工商日報

The Kung Sheung Daily News

中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

督印及承印：工商日報有限公司

香港灣仔分域街十八號

各部電話　編輯部：二七零七零六　採訪部：二八零八七　二七三四九二　二八二五四零　營業部　廣告部：二七九三零七　二八零七零八　社長室：二八二四五五　總編輯：二七五零五六　經理室：二七七二六一　中區辦事處：二式五四九五　二式一式三八

電報掛號二零七五　郵箱六二號

今日出紙三大張每份式毫

（外埠精版一大張）

新聞紙第一六四四八號

以色列要求美國澄清若干內容
六點穩定停火協定
延期今日雙方簽署

【開羅十日合衆國際社電】一位聯合國發言人今日稱：由埃及和以色列代表簽署的「六點穩定停火協定」，已延期至星期日舉行。

該發言人告訴記者：「雙方政府已同意於明日（十一日）下午三時，舉行會議」。

他說：「我假定雙方將會簽署這項協定」。

在記者追問數確實的有關消息後，該發言人稱：「他們將會簽署這項協定」。

他說：這一項協定的簽署，將在聯合國安排下進行。聯合國緊急部隊的臨時司令西拉斯奧將出席這項簽署儀式。

【特拉維十日法新社電】以色列今日較早時稱：它不會簽署以埃停火協定，直至它接獲來自華盛頓方面的補充，澄清的答覆時爲止，但原則上仍接納基辛格所擬的協定的決定。

政府這項聲明，是繼梅爾夫人就她最近與美國駐以色列大使基丁的會談，作出報導而舉行的一項歷時四小時的特別內閣會議後發表的。

以色列陸軍副參謀總長巴列夫曾就他與埃及官員們進行的接觸，發表報告。

政府聲明稱：協議會經逐條條款加以審閱。

它解釋說：內閣未能對它要求華盛頓方面予以澄清獲得滿意答覆，部分原因是通訊上的困難所致。

【特拉維十日合衆國際社電】官方人士稱，以色列和美國於今日共同移去最後的障碍，並接納美國國務卿基辛格鞏固中東停火的計劃。

據稱，預料總理梅爾夫人的政府，將在今日稍後時間宣佈它願意星期日在蘇彝士市通開羅的公路一百零一公里的地方，簽署協議。

該項消息是在梅爾夫人和美國大使基丁作四十分鐘的會談並解決最後阻碍以色列原定於星期五晚上接納該項計劃的難關後透露的。梅爾夫人的政府稱，在三小時半的內閣會議於深夜結束後，以色列決定原則上接受美國的妥協建議，並希望和華盛頓作進一步澄清建議內容的談判。

【開羅十日法新社電】消息靈通人士今日清早在開羅說：以、埃間達成的六點條文的協定，將於今日下午二時（格林威治時間中午十二時）簽署。

聯合國司令已離開開羅，前赴沿開羅至蘇彝士公路間估計一百零一公里（六十四英里）處，簽署協定的會晤地點。

擬議中的中東和會
分爲兩個階段舉行
就各項問題成立五個委員會

【貝魯特十日法新社電】貝魯特報紙「今天報」報導來自開羅的消息稱，在建議中的中東和平會議，將分爲兩個階段在日內瓦舉行，目前第一個暫定日期，是距今一個月後舉行。

「今天報」在報導另一項來自安曼的報告謂：日內瓦會議將會成立五個委員會：㈠對耶路撒冷問題的委員會，可能有教廷的代表參加；㈡對巴勒斯坦問題委員會；㈢對哥蘭高地問題委員會（官方的名稱是保障哥蘭高地委員會）；㈣和平協議草擬委員會；㈤國際水道委員會。

報告稱，所有的委員會，必須在一致的規定下活動。

軍事專家分析形勢
倘外交活動觸礁
以埃將即再劇戰

【開羅十日美聯社電】外國的軍事分析家推測稱，埃及和以色列的軍隊，經過重新裝備，再補給和做好部署的工夫後，現時已能發動比十月戰爭更要劇烈的重要戰爭。

軍事分析家同意稱，如果現時的外交接觸不能使和解穩定進展下去，雙方的槍砲可能會再度開火，在戰場上解決阿以的紛爭。

此間的西方專家謂，埃及和以色列的力量約莫相等，而無論任何一方均可能發動新戰爭來下注贏得一場決定性的勝利。

一名見識淵博的人士稱，這將會是一項錯誤的假定，認爲祇有埃及在政治努力失敗時，才有意於發動新戰爭，前線的局勢的變化，很可能會是以色列決定先行發動攻擊。

這些人士形容現時的軍事局勢，較諸十月二十四日（戰鬥最後的一天）已有着顯着的不同。

在該日，以色列軍已由西奈蘇彝士運河酒河的中途渡過，並且向西岸南部深入，作弧形包圍埃及的蘇彝士市。

西奈的埃及第三軍據云已受制於以色列的包圍，但伊斯美利亞北部擁有四萬名軍隊的埃及第二軍，仍然鞏固的守着它在戰爭初期所佔據的運河東岸。

汽車週刊：刊第四、五兩頁

尼克遜召見共和黨領袖　尼克遜總統於十一月九日與美國會共和黨領袖因水門事件而引起的困擾問題，討論達兩小時之久，並答應全力與聯邦調查人員合作，以便反駁指摘他的指証。圖爲尼氏等於會議完畢後，佛蒙特州參議員艾肯（左）、亞利桑那州衆議員羅迪斯（中）、德薩斯州參議員杜華（右）離開白宮的情形。（合衆國際社）

【聯合國十日法新社電】以色列外長伊班昨晚自特拉維抵達聯合國後，今日與聯國秘書長華德翰舉行會談。

此間預料伊班將會討論履行美國國務卿基辛格於本週草擬的以、埃協定的障碍。

【開羅十日法新社電】半官方日報「金字塔報」今日報導稱，埃及外長伊斯邁昨日在此間和蘇俄駐埃及大使維諾格拉多夫舉行三小時的會談。

該報稱：這次的會談是開羅和莫斯科之間進行中東局勢正常聯絡的一部分。

傳蘇與以色列
今年底前復交

【貝魯特十日法新社電】「阿剌伯通訊社」今日於此間引述一名消息靈通人士的消息稱：蘇俄在今年年底之前，將會與以色列重建外交關係。

該通訊社說：莫斯科認爲，與以色列恢復外交關係是無可避免的，因現時所盼望舉行的阿剌伯——以色列談判，將會由美國與蘇俄的主持下舉行的。該通訊社並補充說：埃及與美國恢復關係，亦爲一項强有力的刺激因素。

「阿剌伯通訊社」報導說：當以色列共黨代表團訪問莫斯科，以及蘇俄與以色列外交官在歐洲國家各首都會晤時，有關蘇俄與以色列的外交關係的問題，已進行接觸。

莫斯科與耶路撒冷恢復外交關係，過去曾出現兩項障碍，那是中東的僵局，及此項行動會引起各阿剌伯首都的憤怒。以色列是在一九六七年六月七日與蘇俄斷絕外交關係的。

國際紅會透露
以阿戰俘人數

【日內瓦十日法新社電】據國際紅十字會最新所得數字，以色列目前拘留七千八百九十六名戰俘，其中七千四百九十六名埃及人，三百七十七名敍利亞人，十七名伊拉克人以及六名摩洛哥人。

阿剌伯方面，據紅十字會所得的數字是有一百一十一名以軍被埃及所俘，雖然紅十字會曾屢次透過外交和新聞界途徑促敍利亞交出戰俘名單，敍利亞仍然不肯公佈戰俘數字。據以色列估計，有四百五十至五百人分別被埃及和敍利亞所俘，其中四分之三是在埃及。

參院通過議案警告
美國維持和平決心
不會因水門案削弱

【華盛頓十日法新社電】美國參議院昨日舉手表決通過一項議案，警告水門事件及其他國內問題，不會削弱美國對維持國家安全與世界和平的決心。

該項決議案爲參議院對水門醜聞嚴重削弱尼克遜總統處理國際事務的揣測所作的反應。

目前仍是民主黨主要領袖的前任總統候選人韓福瑞，支持這項決議案時說：「國會不要理會過去數月打擊我國的悲劇事件，必須坦白表明我們本國的困難，不應誘導他人誤解我們國家的意願。蘇俄與阿剌伯胆敢加入中東戰爭，大部分是由他們感到美國是一個受本國困難削弱的國家。」

【華盛頓十日美聯社電】一項調查顯示：尼克遜政府已有爲數衆多的高層職位的空缺，但由於水門醜聞對整個政府士氣打擊過劇，致數十名中層官員，正考慮辭職。

由白宮及其他機構負責蒐集的統計顯示，自本年春季以來，內閣各支部門職位的空缺率，已有稍後而變態的改善。但訪問政府官員們及其他人士進行的會談，却發現水門事件爭論所掀起的波浪式撞擊，正不斷損害所有聯邦各階層人員的士氣。

美聯社所得的一項調查顯示：白宮一份細表，列出廿二名內閣分支部門職位的空缺，還個空缺率尙低於百分之十。六個月前的空缺，則爲廿六個。

目前仍有駐十八個國家的大使空缺，春季則爲廿三個。

以埃達協定消息
敍利亞隻字不提

【貝魯特十日法新社電】大馬士革電台在今晨當地時間七時十五分的第一節新聞報告中，並未提及埃及與以色列的協定。

敍利亞電視台於昨晚亦沒有提及由基辛格擬出的上述協定。

利雅特、巴格達與北也門的電台與電視，分別於昨晚報導這項協定，但並無作出評論。

安曼、威科特和貝魯特，於昨日上午已報導這項協定的新聞。

加拿大軍開赴中東
加入聯國緊急部隊
與波蘭軍擔任後勤補給

【蒙太華十日法新社電】加拿大今天將派遣其首批部隊，參加駐在中東之聯合國緊急部隊。加拿大部隊將與波蘭部隊分擔聯合國軍之後勤補給工作。

預定於今天出發之首批加拿大部隊，是由加陸軍第一訊號團抽調之二百人分遣隊。

在華沙方面，波蘭通訊社昨天已宣佈波蘭派遣隊將於「數天內」出發，前往中東向聯合國軍報到。

在今後數天內，將有更多的加拿大陸空軍運往中東。加拿大曾答應在聯合國駐軍中東之初期，派出四百名通訊部隊。

外長夏普昨天告訴國會說：關於加部隊對聯合國軍後勤工作之其他方面，仍繼續進行商討。

尼克遜表示欣慰
中東和平有進展

【華盛頓十日合衆社電】白宮說：尼克遜總統對以、埃之間旨在尋求中東和平達成的暫時性協議，表示欣悅。

白宮秘書齊格勒週五告訴記者說：以、埃雙方曾來電，就此建立一項談判的基礎。

齊氏說：由在巴基斯坦，伊斯蘭馬巴的美國國務卿基辛格所發表的協議，乃尼克遜總統爲促進在該地區透過談判，以導致的持久和平作出努力的初步成果。

與此同時，齊氏說：美國無意對阿、以雙方強迫實施一項解決方法。

齊氏說：「我們一貫的立場是：中東問題解決的明確詳細內容，必須由有關各方本身努力達成。」

福田派系猛烈抨擊
田中角榮經濟政策
促首先謀求解決通貨膨脹

【東京十日中央社電】英文的日本時報今天報導說，日本首相田中角榮發現他的經濟政策與政治穩定正遭受自民黨人士漸增的攻擊。

該報導說，對田中最嚴厲的批評來自田中的對手行政管理廳長官福田赳夫領導的派系。

該報導說，福田派昨天在東京一家飯店開會，強烈表示下列看法。

政府與自民黨應加强努力，以處理目前的通貨膨脹爲第一優先的政治工作。

田中重整日本各島的重大計劃，應該停止，因這些計劃是使通貨膨脹惡化及物價上漲的因素。

自民黨與內閣事務一直在「獨裁」方式下進行，這點應予修正。

日本時報說，福田在會中講說，日本目前正面臨嚴重的通貨膨脹，他又警告說，對此問題處理不當，能爲國家前途帶來嚴重後果。

約有四十名國會議員——不及福田派總人數的半數——參加這項會議，報導說，出席會議的半數以上人士建議，假如福田對處理若干重大問題的看法不爲田中內閣接納，福田應離開田中內閣。

沙達突然出國
訪問地點保密

【貝魯特十日法新社電】今日據報：埃及總統沙達已於昨日早上離開埃及，前往一處未透露的目的地。

貝魯特日報「旗幟報」說：沙達前赴「一個名字未予透露的國家，進行官式訪問」。該報未引述這項報導的來源。

此間觀察家表示：尼日爾總統哈瑪尼昨午抵達開羅，展開官式訪問時，受到副總統沙菲的歡迎，而沙達並未露面歡迎。

阿剌伯原油
供給菲律賓

【馬尼剌十日法新社電】馬可斯總統今日說：阿剌伯國家的石油將繼續售給菲律賓，但基於一項條件：不售給美國或由美國石油公司提煉。

馬氏在電視記者招待會中同時透露：隨着石油出產國實施石油加價後，菲律賓每年所購買的石油，將由現時的二億美元，飆升至四億至五億美元之間。

萬寶路煙及浪琴表

聯合舉辦

150,000元鉅獎問答遊戲

獎額共110名，各得價值千餘元之浪琴18K黃金男或女庄手表一個

參加辦法簡單一盒包萬寶路煙就有機會得獎：

世界銷量第一的美國萬寶路煙及領導電子計時的瑞士浪琴表現在聯合舉辦十五萬元鉅獎問答遊戲，祇須將右列表格填妥後剪下連同萬寶路香煙吉包乙個，寄香港新寧道四號十二樓，答對者即有機會獲得價值千餘元的浪琴18K黃金表乙個（男女庄共五款，得獎者屆時先到先選）。

食世界名煙萬寶路，有機會獲得名貴浪琴表，確係一舉兩得！

規則：

（一）請於信封面註明「萬寶路煙及浪琴表一舉兩得鉅獎問答」。

（二）參加次數不限，但每次必須附有萬寶路煙吉包乙個。

（三）參加表格亦可向港九各煙檔索取。

（四）答案及姓名地址等亦可自行寫於萬寶路煙吉包內寄回。

（五）若有重覆抽中者，祇能獲獎一次，參加者毋得異議。

截止日期：

1974年1月5日以郵戳爲憑

抽獎日期：

全部答中的參加表格將於1974年1月10日晚上在香港無綫電視翡翠台歡樂今宵節目中公開抽出得獎者以示公允。

公佈日期：

得獎者名單將於1974年1月15日刊登於星島晚報，天天日報，南華早報及虎報。

領獎：

各得獎者將獲得專函通知領獎日期及地點。

萬寶路香煙及浪琴表總代理及其廣告代理商之職員及家屬均已獲通知一概不得參加，以示公允。

得獎者若於公佈後一個月內不領取獎品，則將其應得獎品捐予公益金。

萬寶路煙及浪琴表

一舉兩得

鉅獎問答遊戲參加表格

姓名 ________ 電話 ________

地址 ________

身份証號碼 ________

（廿一歲以上始可參加）

請將認爲正確的答案用☑符號註於方格內

1. 何種表被選爲上屆德國慕尼黑世運會計時：

浪琴表 ☐　植力表 ☐

2. 萬寶路世界銷量是

第一 ☐　第十 ☐

Marlboro 美國萬寶路 世界銷量第一

瑞士浪琴表 領導電子計時

西環厚和街39—45號

厚和大樓　一梯兩伙　管理最平

交通方便　洋裝唐樓

舖位最旺　西環街市

十一月完成　十二月入伙

特價優待　住宅 304 呎起　舖位 485 呎起

洽購處：順達置業有限公司

中環域多利皇后街四號利施大廈十二樓

電話：H253962

慶相逢

酒樓

連開二百席

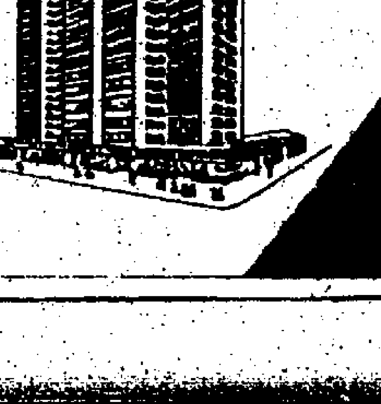
壽筵喜酌　社團宴會

晚飯宵夜　豐儉隨意

免費停車場

九龍窩打老道八十六號　電話K三〇〇二六一（十綫）

如蒙惠刊本報廣告　請電二八〇七〇八



葵龍大廈

經已入伙

首期一萬元即可入伙餘款分十五年供

餘樓無多‧欲購從速

添喜大廈

（香港仔成都路26號）

四百餘尺‧三房一廳

伙伙單邊‧風景優美

雙喜大廈

（香港仔大道52—64號）

內廳圍海‧通爽明亮

四百餘尺‧管理完善

即買即住‧分期付款

錦華置業有限公司

電話：5-234523, 5-250834

王海容等專程赴喀剌蚩會合陪同
基辛格一行抵北平 當晚與周恩來會談

【香港十日合衆國際社訊】「新華社」報導：美國務卿基辛格一行，今日乘搭專機抵達北平，與中共領袖進行會談。

該社說：基辛格在伊斯蘭馬巴停留一宵後抵達北平，中共「外長」姬鵬飛、「副外長」喬冠華與「新華社」社長朱洽齊等在機場迎迓。

該社簡短的報導中也透露，「外長助理」王海容和其他人等，先赴喀剌蚩與基辛格一行會合，然後乘搭原機一起回到北平。

【北平十日法新社電】美國國務卿基辛格今晚在北平受到中共「外長」姬鵬飛設晚宴招待時，和中共「總理」周恩來會晤。

【北平十日美聯社電】美國國務卿基辛格已於星期六日飛抵中國大陸，進行其第六次的訪問，與中共「總理」周恩來就中南半島、中東及加強中（共）美之間的商業、科學及文化聯系的可能性等問題，舉行多項「廣泛性的會談。」

雖然目前並未透露有關基辛格在中國大陸作為期四天訪問的行程，但若干官員說：基辛格將會與周恩來討論在南越及高棉局勢反覆無常的問題。

美國情報官員報導說：自越戰於十個月前停火以來，北越已將超過七萬多名作戰人員、四百輛坦克及二百多門大炮滲入南越。在尼克遜訪問中共期內，尼氏及周恩來曾在上海發表的聯合公報中，雖然已承認各自擁有不同的目標，但他表示希望在越戰結束後，在亞洲尋求安定的行動中互相合作。

該等人士說：在討論中東局勢問題時，基辛格將試圖緩和中共對有關美國與蘇俄於最近，在中東合作而感到的憂慮。雖然基辛格體會到，中共對若干該靈魂的阿剌伯國家的影響力是有限，但目前獲知，基氏感到現時是需要向北平重申保証：該兩個超級強國將不會試圖控制中東，而使中共處於一種不利的境地。

貿易及文化交流的問題，在基辛格在北平舉行的會議程序中，似佔有重要的地位，而若干觀察家曾揣測謂：中共可能會建議舉行導致美國與中共之間建立正式的外交關係的會談。

但周恩來曾一再堅稱，美國必須在與中華民國斷絕外交關係後，北平與華盛頓方可獲得正常的外交關係。

在基辛格一行人等抵達此間後不久，一名美國官員說：基辛格訪中共期內，不計劃發表「熱辣辣的聲明。」他說：基氏似不會與毛澤東會晤。

日本引述北平若干的觀察家的話說：美國試圖立即與中華民國斷絕關係，而與中共進行關係正常化的可能性微之又微。另一項日本報導引述北平的外交界人士的話說：將會被安排在會議程序之上的是高棉問題，而不是美、毛關係的問題。

但「朝日新聞」報導說：基辛格與錫漢諾克會晤的可能性仍甚微，錫漢諾克目前在廣州，而不是在北平。

國民黨十屆四中全會 明日揭幕會期共四天
針對內外情勢促進黨政工作

【台北十日中央社電】中國國民黨十屆四中全會，將於本月十二日在陽明山中山樓舉行，會期四天。中央評議委員會議亦同時舉行。

全會的首要任務，在針對內外情勢，發表政治性的提示，並進而對現階段的黨務工作，政治工作有所策進，俾全黨同志及海內外同胞有所依循。

本次全會的主要議題，經中央常務委員會審慎研議後核定三項：

——本黨對現階段革命形勢的提示案。

——本黨對現階段黨的建設與奮鬥的提示案。

——本黨對現階段政治革新，政治建設的提示案。

有關主要議題的研撰工作，係區分為五個研究組，分別邀約有關同志研議完成，並經中央常會通過，將提報四中全會核議。

三項主要議題的立案要旨為：

㈠「本黨對現階段革命形勢的提示案」：係針對當前國內外同胞所最關心的政治性問題，根據有關報告，進行研撰，一俟提經全會通過後，即公開發表，俾全黨同志及海內外同胞獲得正確認識，以堅定反共復國的革命信念，實為代表本黨立場的宣言。

㈡「本黨對現階段黨的建設與奮鬥的提示案」，係根據有關工作報告及所提意見，並就當前所應急待開展的重要工作，分自由基地，海外地區，大陸地區，作決策性的提示，以為今後黨務工作的共同努力方針。

㈢「本黨對現階段政治革新，政治建設的提示案」，係根據有關工作報告，提出今後所應努力的方針，尤以「動員黨與社會的力量貫徹政治、社會革新暨農村、都市建設」為重點，作為政策性的提示。

同時，為集思廣益，充實議案內容，并擴大全會對國內外的影響，曾經常會決定以「當前黨政應興應革事項」為題，依循黨的組織系統，并分由海外、文化、社會、青年、婦女五工作會，分別邀約有關各界，舉行座談，廣泛徵求意見。此項工作已於九月底完成，並分別整理，送請各主要議題研究組，作為研撰議題的參考，并另綜合彙編，分送四中全會全體出列席同志參考。

中樞紀念 國父誕辰

【台北十日中央社電】中樞紀念國父誕辰及第八屆中華文化復興節慶祝大會，定十一月十二日上午在國父紀念館大會堂舉行。

國父家屬、總統府資政、國策顧問、戰略顧問、中央民意代表、中央政府各部會首長、次長、各政黨人士、文復會及文復會台北市分會全體人員，以及回國參加十月慶典尚未返僑居地的僑胞等，共卅餘人將參加這項隆重的大會。

生力軍陸空推進 南越部隊向廣德區反攻
南北越雙方增調援軍爭逐

【西貢十日法新社電】南越政府和臨時革命政府的軍方人士今日報導稱：雙方軍隊已開往中部高原的廣德區，共軍於本週初在那處佔領兩個政府軍據點。

一名人士稱：南越政府遣派援軍前往廣德區的嘉義，擬反攻奪回兩據點。嘉義是在高棉邊境附近的一個森林山谷的對面。

戰事據報在上述兩據點數哩外發生，南越的輕型坦克，為共黨砲火擊毀。

軍方報告暗示，在西南的福隆省的共軍，正開入廣德區。

【西貢十日美聯社電】當北越軍和試圖阻止共軍在廣德省內前進的政府軍準備作戰時，政府軍在高棉邊境沿線進行的反攻，在星期六日祗向前推進了少許。

兩支政府軍的縱隊，據報由建德市和省會嘉義市北沿十四號公路向前緩慢推進，嘉義的政府軍司令估計他們現時面對的兩團北越軍，約有二十輛俄製的坦克支援，而自北越軍佔據了三個邊境的政府前哨站以來，已有三千名的政府增援部隊，空運降落該省。

嘉義市的一名美聯社攝影記者報導稱，北越軍正在德萬南部的十四號公路，沿路忽忙掘戰壕。

該名攝影記者報導他在乘搭一架直昇機飛過森林滿佈的山區上空時，發現並無太多跡象，顯示政府軍的推進。

他又稱，低佈的密雲層阻礙了戰鬥轟炸機的機師找尋共軍目標，但至於南越其他地區的軍事活動，據報並不頻繁。

電賀蘇革命紀念 中共願與蘇俄修好 和平解決邊界糾紛

【莫斯科九日路透社電】今晚此間透露，中共業已告知蘇俄，它希望看到通過和平解決邊界問題，以重建雙方的友好關係。

這中共的聲明寓在一封來自其北平的「國務院」與「人代會常務委員會」致蘇維埃最高委員會主席團——蘇俄的立法機構——以慶祝一九一七年革命第五十六周年紀念的電文中。

並說：「中共與蘇俄間所存在的邊界問題，必須通過談判和平解決，排除任何威脅，促使兩國間的友好鄰國關係能實行建立。「那便是中共人民與蘇俄人民的願望，中共政府將對這個目標繼續努力。」

社論
處理大陸難胞湧到的對策

本年由大陸來港的人數，自一月至今的十個多月間計已達到五萬人以上，尤其是最近的兩週來，每日約達四百至六百人之間，為數不可謂不巨大。而且根據抵港的難胞傳述，目前在深圳方面集中等候過境的，更數以萬計。這是自一九六二年大逃亡潮以來，又一次中共大陸人民外湧的狂潮。不過這次人民外湧的狂潮，和六二年的大逃亡潮，有相同，亦有相異的地方。相同之處，是所有大陸的人民皆反對中共的暴政，不願長居大陸這座殘酷的地獄，急欲脫離，追求自由的新生。相異之處，是大逃亡時的難胞，多不顧共黨的阻止，衝破竹幕，不依手續逃法而來。而今日的難胞，除了一部分冒死泅水偷渡而來之外，很多部分是經共黨地方政權批准，依法定手續而來的。由於來途的迥異，我們對於中共大量放寬人口出境的目的和意義，也有不同的看法。

正如我們在日昨新聞分析中所舉出的，其主要的原因：一是由於媚外擁內。中共是舉世聞名的最極權殘暴政權，對人民不僅沒有遷徙居住的自由，連擇業生活的自由也沒有絲毫享有。但加拿大總理杜魯多訪問北平時，曾親口向周恩來代駐加拿大僑胞提出請求，准許其大陸的家人往加團聚。又澳、紐在與中共建交時，亦曾要求准許兩地的華僑，接其大陸的家人往澳、紐團聚。北平如果拒絕，乒乓外交的笑臉立刻拆穿，猙獰的面目馬上暴露。尤其中共一向攻擊為新沙皇專制的蘇俄，尚且在美國壓力之下釋放猶太人離去，中共怎能自打嘴吧，而不僞裝寬大？迫得討好各「帝國主義和資本主義國家」，忍痛放一批華僑的家族出國。所以據調查所得，凡歐、美洲和東南亞國家的華僑家屬，遇有申請，多獲批准，港澳僑胞的家屬知仍然艱難重重。北平媚外、攘外之心，竟一至於此，「反帝」、「反資」云乎哉！

二是經濟不支，生產枯滯，在本報記者對來港難胞展開的訪問中，已搜集有許多的資料，如來者多為福建人，尤其是南安等縣人。因福建各地多生產滯竭，糧食不足，人民生活無著，基層的生產大隊既無法維持，對於求其有親人在外的僑眷，不如縱之來港，減輕負擔。更有一項須指出的，海外的共報每識論本港及西方國家的通貨膨脹、物價高漲、經濟恐慌。其實今日大陸的物價，除了配給的糧食價格一項仍保持原狀外，其餘獲准開放的自由市場的物價，均高漲了百分之四十至六七十以上。人民欲爭取配給以外稍多一些的營養，就要付出巨大的代價，這又何嘗不是「人民幣」的通貨膨脹？不過「人民幣」是嚴格控制的，沒有加入國際金融市場，貶降的幅度無從去衡量而已。其餘中共的工業，除了國營的小部分持續進展外，公營的（即縣市街坊共營的）並不能夠維持，時續時輟，公營工廠的工人很少全月開工，每月工資祇得三十元之間的人民幣而已。南方沿海省份，隨處可見。中共面對生產萎滯，就業低降的情況下，也自樂意放那些心懷貳志的僑眷子弟離開，減少失業、停工的惡況。

其他如利用大陸人口的洶湧放出，對英國、對本港施加恐嚇性的壓力，以企圖迫使當局接納另外的陰謀，或阻止港府自由收容偷渡非法入境的義胞。又或利用放寬出口，向海外僑胞表示親切，以利進行統戰工作，及派出共特喬裝僑屬，向各國進行情報、特務的活動，向居留地僑胞進行宣傳、欺騙的活動，那都在大衆意料之中，不必詳加揭發而讀者亦早經明瞭了。

不過，本港遭逢如此與日俱增的大量難胞的湧進，如何應付？當亦為極費思考的問題。如果任由本港人口在自然出生率預算之外的倍徙突增，長期不息，必然影響到社會福利的原定計劃，如住居、教育、醫療、就業等項。如果一律阻遏深入，又有違人道精神和聯合國的人權自由憲章。而且亦未明中共的接居心何在。所以由倫敦或港府分別和北平或廣州進行秘密的接觸，以尋求解決這名之曰「微妙的事件」，自屬必需之途。如恢復每日出入對比的限額制度，中共當局如良知未全泯，仍知羞恥，應不以蓄生為芻狗，不以鄰為壑，而知所採納。但對冒死逃亡而真正爭取自由的大陸人民，仍望港方繼續收容，維持人權。同時，凡由大陸批准入境的難胞，應予以詳細調查登記，倘果為外地僑眷子弟，不過屬過境性質，祇要當為指導其返歸原僑居地，本港即可釋其人口上的重負。至若少壯者在新界離島闢地安置，督導生產，以維持其生活，策亦良善。但當局似須在社會福利和治安機構中設立專門小組研究計劃進行。尤其呼籲國際救濟組織恢復大力支持，呼籲歐美及東南亞國家放寬限制，迅速准予那些僑胞眷屬或子女入境，早日促成人間溫暖的團聚。至於自由中國的救濟總會，已電請港九人士為難胞廣發善心，在它本身必有其努力的計劃了。

安靜情緒緬懷自由 菲臘斯在結婚前夕 與伴郎暢飲威士忌

【倫敦十日路透社電】英國安妮公主的未婚夫菲臘斯上尉的伴郎格蘭士稱：他將於下星期三日前往西敏寺前，與安妮公主的未婚夫飲威士忌，以安靜他興奮的情緒。

格蘭士於今日刊在「太陽報」的一次獨家訪問中說：他正為這次菲臘斯婚前的聚會，準備大量美酒。

格蘭士是菲臘斯在女王侍衛隊的上尉，他說：那將是為菲臘斯舉行的小型酒會，包括菲臘斯，他自己，和六名侍衛隊的同僚。

他說：他已在一間幽靜的酒店準備了他們八人的筵席。

但他又說：我們當然將暢飲威士忌和香檳，但不會太過分，我不敢叫菲臘斯大醉如泥的前往教堂，所以那不會是太豪放的聚會，祇是在他失去「自由」前的一次歡聚。

格蘭士又說，據他所認識，安妮公主並不如盛傳中般堅強。

他說：菲臘斯祇是一個普通的男孩，而公主祇是一個普通的女孩。

他形容安妮公主為「祇是一個被視為公主的可愛的女孩」。

安妮公主與菲臘斯，昨晚參加一個由女王的侍衛隊在一間倫敦酒店舉行的舞會。

失業漢闖浴室 槍擊女友後自轟

【東京十日合衆國際社電】一名失業男子星期五晚在附近川崎市的一間土耳其浴室內，用鳥槍擊斃兩名女子及自己。

該名槍手及其女友均告喪生，至於其女友之姊則重傷，浴室的經理亦受輕傷。

警方稱：二十六歲的井上闖入「滿月」土耳其浴室，和浴室的經理因其女友姊姊求職之事引起爭執。在爭執時，井上開槍自擊及射殺其女友，女友之姊和浴室經理。經理在頸部中槍受傷後逃脫，而一百多名警員聞報趕至，將浴室重重包圍起來，並用電話和播音筒與井上作一小時長的談判，其後井上再度開槍自殺。

故甘迺迪總統新聞秘書 致尼克遜公開信 促提前明年大選

【巴黎十日法新社電】已故美國總統甘迺迪的新聞秘書辛里格，曾撰具一封致尼克遜總統的公開信，呼籲美國於一九七四年舉行選舉，解決因水門事件而導致國民對尼克遜失去信心的危機。

該封刊登於「快捷週刊」於最近出版的一期中的函件，促請尼氏請求最高法院決定一九七四年為一項新選舉的日期，並告知最高法院：其若干支持者已採取此類行動，作為避免損害美國的競選制度。

尼氏在去年競選連任，任期為四年。

北越指摘美機 飛臨北越偵察 破壞停火協議

【東京十日美聯社電】越南通訊社報導，北越解放軍報星期六日指摘美軍偵察機星期四日飛入北越上空，破壞停火協議。

來論
向中美外交當局進一言 由中東戰爭說起

憂時

一、今日中東以及世界各地的戰禍均導因於美國政略戰略的錯誤

第四次以阿戰爭，經過十四天的惡鬥，在美、俄兩國的協議及由盟國監督之下，終於停火了。由於中東問題錯綜複雜，蘇俄的幕後操縱，全力支援阿剌伯國家，陰謀策劃，硬軟兼施，尤其中共的唯恐天下不亂，施展其鬼蜮煽動手段，使美國夢寐以求的中東和平，恐非此次停火可能達其端的。

如所週知：中東在整個世界中，佔有極重要的戰略地位，且阿剌伯國家擁有世界最豐富的油田，早為蘇俄所覬覦，十五年來，它不出一兵一卒，輕而易舉的把英法勢力驅出中東，進而以軍援增強阿剌伯國家的力量，挑撥煽動阿剌伯人的反美情緒，操縱阿剌伯對以色列戰爭，運用詭詐來維持中東的緊張局勢，以坐收漁人之利，其所獲得遠超於其所付出的代價。在其政略與戰略雙重運用之下，它始終把握主動，今後中東局面為和為戰，從任何角度觀察，它仍將佔有絕對的優勢，這是勿容否認的。

造成今日中東之惡劣局面，因素固甚複雜，然而美國對共黨認識不清，所採取的政略、戰略不無錯誤，一著之差，可使全盤皆失，實為最大的毒因。

自第二次世界大戰後，由於美國之姑息共黨，使蘇俄席捲東歐；使中共赤化中國大陸；使韓戰應勝而和；使中南半島不斷遭受共黨蹂躪；使今日東南亞自由國家杌隉不安，以及中東局勢之日益危殆。它對每一地區由共黨所掀起的戰亂，所發動的侵略，既以「自由世界的警察」自居，而介入支援，但又做得不徹底，抱著「不求勝」的態度，取得自我陶醉的和平以後，即中途而止，使即可獲勝的戰局變為和談，因和談而處處上共黨的圈套，使遭受侵略滲透，顛覆的弱小國家，永留著的災害無窮，以致造成今日自由世界支離破碎的局面。

二、對共黨應側重思想戰而非單純軍事戰

今日美國對付蘇俄和中共這兩個國際共黨巨惡，祇著重於軍事力量的對抗，而忽略了思想戰爭，祇知發展「多元均勢外交」以求共存，而忽略了本身的遭受思想毒化、滲透顛覆的危險。須知共產主義的本質是在「赤化世界」，是以極權來收復人民，以思想毒化整個世界。它為了達到此一目的，所採取的策略是思想戰而非單純的軍事戰，它不斷以政治滲透，社會滲透，軍事滲透而達到「不戰而屈人之兵」的最高戰略目的。在意識型態領域鬥爭中，它佔盡了便宜，因此自從馬克斯、恩格斯共產主義邪說流行世界以來，它經由意識型態鬥爭所攫取的土地，幾佔全球之半，所收復的人民已達十億以上。

基此，今日若欲維護自由世界的民主自由，若欲摧毀鐵幕，解放被收復的黎庶，自由國家尤其是美國，實非設法盡力針對共產邪說多方從事「思想戰」不可。

三、防止世界赤化應求正本清源

中俄共赤化自由世界所採取的最高戰略的運用，是以思想滲透為主，以暴力為輔，過去已被赤化的國家，歷史既斑斑可考，今日作為領導自由世界的美國，亦正遭受中共俄共以同樣手段多方從事滲透顛覆，而不知警惕，猶醉心與中共俄共大談其「和平共存」而不知自危。

且看今日之美國社會，到處可見中共充斥毒素的印刷精緻的宣傳品（在毒害美國人民；由中共策動指使大量運入美國的毒品正到處充斥在毒害美國青年，吸毒、酗酒、性亂、意志消沉、精神頹廢的「嬉皮士」到處可見；政風日下（因水門事件國會與政府間得天翻地覆）、治安日壞（匪徒到處搶劫）使社會安寧大受威脅；凡此種種，無一非中共俄共直接間接所使用的滲透、挑撥、煽動、顛覆恐嚇手段所使然，這正是共黨：「在顛覆一自由民主的政體與社會制度之前，必先腐蝕、毀壞其上層結構——民主自由社會所賴以生存的文化基礎——及賴以維護自由民主政治與社會制度發榮滋長的一切信念與德性」的一貫陰謀。

今日世界的動亂，其禍源都由於共黨邪說而來，為正本清源，徹底消滅世界禍根，實非在人類的意識型態領域中，戰勝「共產思想」不可。欲求達此目的，自由世界尤其美國，不可不積極從速消滅共產思想毒素的滲透，提高社會德性及對自由、民主政治與社會制度的信念，如是始能使本體堅強，則自然能對共黨「思想毒菌」發生「免疫性」的作用，抗拒共黨毒化「思想」的陰謀。

四、美國運用權術外交之失

美國今日對付國際問題訂立了所謂「多元均勢外交」、「與中共俄共和平共存」的政策，企圖利用中共俄共的矛盾「聯中（共）制俄」聯俄制中（共）」，以求在均衡形勢之下，鼎足並存，殊不知俄共亦好，中共亦好，姑無論它們之間目前在表面上如何「交惡」，但骨子裡它們都在推行「世界革命」，最後目標均為赤化世界，奴役人類，是無可否認的。它們最大的敵人均為美國，它們認為把最強大的美國民主政體推翻後，其他民主國家不難各個擊破，而達成它們赤化世界的終極目標。

他們利用美國「怕戰謀和」、「提首畏尾」的弱點，表面上和美國虛與委蛇，實際上它們暗中都在利用此一大好時機，互相以無形的思想毒素和有形的嗎啡、大麻煙等毒品，滲透美國，毒化美國，另一方面則利用東西方自由國家的矛盾，以誘惑威迫和挑撥、離間的手段，以分化美國與北大西洋公約、中央公約和東南亞公約國家的團結，以致這些公約時至今日，已形同解體，名存實亡。在此次以阿戰爭中，法國公然運售武器給阿剌伯國家，西德亦指責及禁止美國假道運補武器給以色列。近日基辛格因此指責西歐盟國背叛美國，連作為美國最親密友邦的英國，竟亦反唇相稽。另一方面，東南亞的自由國家，對美國的姑息共黨已為之驚慄，因而不得不自作打算而改採親近中共、疏遠美國的態度，以求自保。這在在說明美國領導自由世界的影響力，已日趨式微。誰使由之？孰令致之？今日的美國當局，豈可不加以徹底的檢討而另謀改弦更張乎？

五、與周、布鬥智，基辛格恐非敵手

尼克遜總統和基辛格因先後訪問北平、莫斯科，認為美國與中共、俄共緊張關係已告和緩而沾沾自喜，因而與中共、俄共交換科技，互派記者訪問，結果是美國把自己社會的弱點暴露給對方，且使利對方滲透，而對方則把偽裝的美、善供給美方，利用若干左傾及頭腦單純的美國文教界訪問在替它作義務宣傳，往往使美國社會大衆和青年學生間接受其蠱惑。

美國利用中共、俄共的矛盾，運用以夷制夷的手段，企圖「聯俄制中（共）」、「聯中（共）制俄」，使它們互相牽制，以均勢獲取「和平共存」，殊不知中、俄共的本質和陰謀是一致的，儘管它們為爭共產世界領導權而厮舌相譏，陳兵相向，但它們在對付自由世界的大原則上，是有默契的，行動一致的。觀乎此次中東戰爭再啟，中共、俄共一致指責美國助以，俄共以大量新式武器支援阿方並予戰術指導，策劃作戰，中共則指導巴游對以進攻及驅使破壞。當聯合國安全理事會表決由美、俄協議結果，命令以、阿雙方停火案時，中共雖表示反對，但沒有使用否決權，與一向作風不同。當以阿戰爭方酣，中共卻策動泰共利用「泰國愛國青年組織」，「泰國聯合愛國陣線」發動政變，推翻堅強反共的他儂政權，與俄共策動的中東戰爭互相呼應。本月聯合國大會，中共俄共曾聯合煽惑第三世界否決南非聯邦的入會。凡此種種，都足以顯示中共、俄共的行動，暗合符節，而極可能已有秘密的妥協。因此，今日美國欲藉「多元均勢外交」與中共俄共達成「和平共存」，實無異自陷共產國際的陷阱！

美國新任的國務卿基辛格氏雖飽讀歷史，博學多才，但筆者只認為他不過是一個「書袋子」（即學問豐富惟缺乏處事經驗者與食古不化之「書獃子」不同），繼續權術家紗而乏政治經驗，乃欲玩弄其「權術謀略」以與極端詭譎陰險、狡猾有老狐狸之稱的周恩來，和老謀深算，奸詐萬分的布里什涅夫鬥智，彼等莫不具有數十年與政敵鬥爭之經驗，恐怕不是他們的敵手。

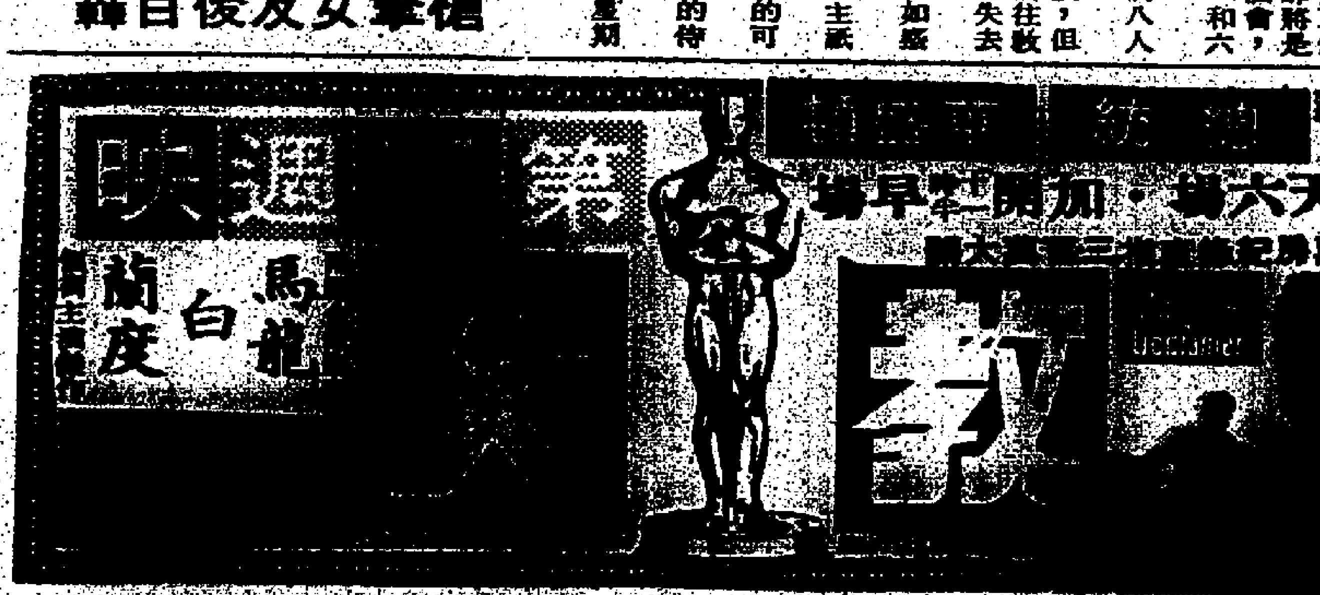
六、我國應變處之道

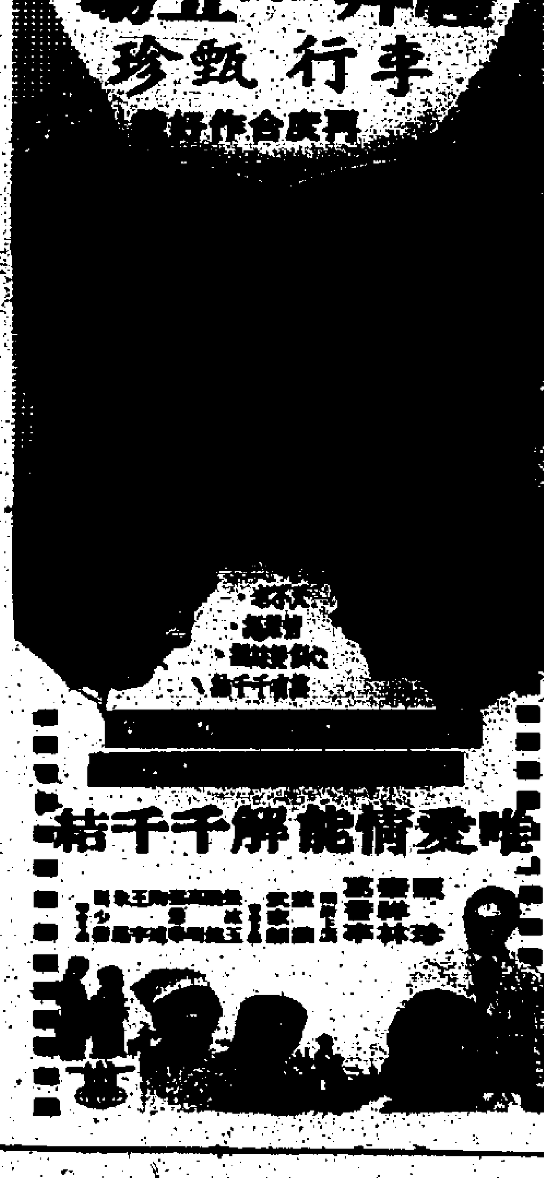
自由世界的掌舵者——美國已迷失方向，國際姑息逆流既如是泛濫，今後若干年的世界，將仍是一個反覆萬變、動亂不安的局面。我國處此逆境，應發揚辛亥革命之大無畏精神，抗拒橫逆，開創新局面，奮鬥不懈。

欲抗拒橫逆，開創新局面，必須修明政治，發展經濟、砥礪志節，爭取時機，竭盡每一個人的智力，以厚植政經與基本革命戰力，必能扭轉國家艱難的局面，打開光明的前途。

對目前多變的國際關係，尤須洞燭機先，敏捷肆應。現在與我國維持外交關係之國家，雖尚有三十餘國，但處此「姑息媚共、苟安圖存」的國際情勢之下，其可變性仍然很大，如泰國、韓國最近之動向，就值得我們憂慮耽心，故我國今日之處境，在國際間折衝樽俎，已較沙場上衝鋒陷陣為重要，格諸古今中外，當國家絕續存亡之際，莫不以第一流人才出任艱鉅，然觀於我國所派駐外國尤其重要國家之使節，則每以調劑政要出處作酬庸之安排，以致有不諳駐在國國情，不懂駐在國語文濫竽充數，或則以軍事長材移充外交門士，所謂「未能操刀而使割也」而已，故當其履新以後則其所接待者，並非當地政要與其社會賢達人士，而忙於國內達官或者觀光過境之迎送，而其所報告者，例屬「報喜不報憂」徒作無謂之粉飾，迨一旦彼方與匪建交，始瞠目結舌，無所措手足，又不知發動當地忠貞僑胞與其同情我國之民衆，致力國民外交，爭取民間之大力支持增強實質關係，而收桑榆之實效，徒然空唱「漢賊不兩立」之高調，悄然回國，絲毫無助益，言之痛心。希望我外交當局處此多變之局，對於外交政策及外交陣容亟宜大加調整，並應多運用機智，爭取主動，力爭與國，並加強外交陣容，多方探取外交情報，敏捷肆應，若仍因循、敷衍，坐以待變，則我們的外交天地，必將愈來愈小，實勿容諱言。

我國忠實友人前美國衆議員周以德近來台作短期訪問，在臨別贈言中曾說了幾句對我國鼓勵、浮動的話。他誠摯勸告我國：「處此逆流中，應有堅忍不拔，堅守自己的崗位，不要再在國際逆流中有所讓步。萬一有任何進一步的橫逆來臨時，亦不要因而氣餒。」他並提醒及鼓勵我國：「應做最好的期望，但也應作最壞的打算，相信終必能安渡難關。」益友之言，值得我人三思警惕。





金禧盃兩幕大戰埔頭上演
南華東昇勢均力敵
消防愉園亦有惡鬥
下午三時半開賽門票預沽一空

【本報訊】兩幕甲組金禧盃足球大戰，今日在港府大球場同場舉行，頭場下午三時半，消防對愉園，尾場下午五時半東昇對南華，票價分十四元、十元、八元及四元，已全部預沽一空，未購預售票球迷，不必到場。

在今日的兩場甲組金禧盃足球大戰中，以東昇對南華最爲球迷重視。兩隊在聯賽一度相逢，戰果是二比一，南華勝東昇，但是，以當日的比賽過程而言，是各佔半場優勢，東昇尚能把握埋門機會，那一場比賽，應可賽成和局終場。

東昇的人腳頗爲平均，後防守衛力不弱，但是，最大的缺點却是前鋒臨門一脚未到家，常常失機。因此，今天他們的前鋒臨門一脚演出如何？將成爲他們今仗的勝負關鍵。

南華全隊演出較準，合作亦勝人一籌，可是最近幾仗他們的表現都顯得後勁不繼，嚴格來說，南華的鋒衛仍有不少弱點，後防路德輝幷不穩，前鋒兩翼的側擊力也不够。猶幸他們後防有一個可靠的門將，前鋒又有陳國雄、黃文偉負責供應，加上梁金發的急衝、袁權益盤射工夫不俗，所以，南華在聯賽仍能獲得不錯的戰績。

今天南華與東昇作金禧盃賽，因爲他們在聯賽曾擊敗過東昇，自然具有爭勝信心。可是，他們的實力與東昇仍屬非常接近，況且金禧盃是淘汰制，與聯賽不同，東昇定然提高士氣應戰。這樣，今仗將成爲一幕極有均勢的「五五波」。看來，前鋒演出較好的一隊，勝望便高。

消防與愉園一仗，雙方實力上亦十分接近，但狀態却是愉園較好，倘若保持水準，他們大有機會取得勝利。

消防在聯賽曾淨輸四球給愉園，狀態十分低落。他們所以這樣不濟，張子岱受傷固然是原因之一，但是，大部份球員踢不出本身水準亦大有關係。因此，今天除非他們突然回復水準，否則不易有勝望。

愉園因爲張子岱恢復水準，憑着他的脚法上乘，傳射美妙，使愉園的進攻力大大增强。問題是前鋒鍾楚維與余國傑臨門一脚未到家，頻頻失機，否則愉園在聯賽目前的戰績更佳。

由于愉園在聯賽曾擊敗過消防，而他們的狀態也的確比消防佳，祇要他們近况保持，則再勝消防一仗有望。

金禧盃昨日一場悶戰
精工淘汰港會
三比一精工先勝三球

【本報訊】甲組金禧盃足球淘汰賽昨日續在花墟球場上演一場，結果精工以三比一獲勝，但由於精工港會兩隊强弱懸殊，雖逢週末，捧場者亦十分冷落，祇有一千四百九十九人，收入三千七百四十七元五角。頭場預備組聯賽南華以五比二敗精工。

精工昨日在金禧盃賽雖以三比一取勝，但開賽後七分鐘，精工由陳朝基射入兩球後，踢來簡直一無是處，球員得球後盤弄太多，在多不勝數的埋門機會中，屢誤戎機，特別在下半場演出更劣，致被實力平平的港會迫得無法再入球。

港會昨日演出平平，較爲突出的是右後衛任淸道夫一職的狄龍及前鋒麥遜，其餘各將都能有效地阻截精工的進擊，並由安奴把握一次機會射入一球破蛋。

昨賽過程甚爲沉悶，接戰後，港會在精工圍攻下力守。六分，精工在港會右方迫得角球，戴歷傳中，陳朝基在右軸殺上近門接入網內，一分，戴歷再次截得港會高士橫傳，直趨底線斬中，陳朝基再次在右軸迫上抽射破網，精工連續在兩分鐘內由陳朝基建兩功。十七分，港會高士傷出，由麥加夫替補。二十二分，精工再攻，何新華吊球入港會禁區，戴歷衝前，扭過港會麥格羅踢入網內，精工輕易射入三球。

三十八分，港會反撲，麥遜中路盤過區永雄到右，港會布朗接應抽射高出落野，港會失去破蛋機會。四十四分，港會在精工禁區邊緣得罰球，力威交麥遜第一時間抽射入網，但越位在先，被判無效。上半場精工以三球佔先。

易陣續戰，七分，精工戴歷十六碼得陳朝基短傳射中柱彈出。十三分，精工調陣，胡順華入替何新華。二十一分，胡國雄犯規，被黃牌警告。二十四分，精工再換人，「大水牛」華德入替曼紐。二十八分，港會亦換人，安奴入替力威。三十一分，精工陳長强無意犯手球，被球証以黃牌警告。三十四分，港會反攻得手，安奴在中圈前得麥遜直傳衝門，黎寶忠攔阻不及，被其在十六碼入左角破蛋，港會扳回一球。再接戰至終場，再無紀錄，精工隊以三比一淘汰港會。

（精工）
勞鑑全
區永雄　積奇　黎寶忠　陳長强
陳鴻平　何新華
戴歷　胡國雄　陳朝基　曼紐

（港會）
羅蘭士
屈臣　狄龍　高士　麥格羅
黃尼　荷路達　麥汝利
力威　布朗　麥遜

南華今戰東昇
梁兆華決復出

【本報訊】南華今日再遇東昇，爭金禧盃復賽權，上陣人選稍有變動，即上一仗對聯賽時休息的梁兆華，今午可以繼續上陣，上一仗梁兆華因「小登科」關係不出，今仗復出，無疑郭錦洪要退爲後備，其餘位置人選沒有變動。

今日的人脚，可以說爲南華較完整的陣容，但今仗是有兩名傷將帶傷上陣，一是守門仇志强，其次是左翼施建熙，仇志强雖已在上兩仗復出，但仇志强腰傷還未完全復原，據仇志强表示，他右邊的腰部，認眞用力之時，即感微痛，若不受太多碰撞，是可以應付全場賽事。

施建熙在日前操練時，不愼扭傷脚踝，幸好傷勢並不十分嚴重，今仗可以上陣。

南華教練郭石對於今仗形勢，認爲仍是「五五波」，若以整隊實力來說，東昇稍勝南華一些，但南華是有信心應戰，且有了兩戰東昇經驗，郭石對於各弟兄頗有信心。

由於今日有兩幕大戰同場上演，郭石表示南華宿舍因接近大球場，因此休息機會較便宜，準備在第一場下半場始步落大球場準備上陣，以免精神太過疲倦，因今次序幕戰非普通賽事，少不免要費神觀戰，不宜太早到大球場。

金禧盃賽陣容

（消防）
卡胡臘
李桂福　古廉權　超開添　葉尚華
李國業　葉尚業
麥約翰　布連　張子慧　曾展鵬

（愉園）
朱柏和
周皆然　鄭潤如　黎新祥　林英傑
鄭國根　周志雄
劉榮業　張子岱　鍾楚維　余國傑

（東昇）
甘乃泰
廖錦明　曾廷輝　鴻錦洪　馮迦祥
鄧祐强　雲天富
盧洪海　黃達財　袁權輝　李國强

（南華）
仇志强
陳世九　梁兆華　駱德輝
黃文偉　羅桂生　陳國雄
施建熙　袁權益　梁金發　馮志明

足球比賽 昨日戰果

（甲組金禧盃賽）
精工勝港會　三比一
（預備組聯賽）
南華勝精工　五比二
（丙組甲聯賽）
聖若瑟和港大零比零
（初級青年盃B組）
大坑西勝宏聲八比零
西青和佳視二比二

社會福利署兒童院 今院運會

【本報訊】社會福利署及福利志願團體屬下各兒童院的男女青少年，定今日上午在九龍界限街公衆運動場舉行的第七屆院際運動大會。

參加本居運動大會的兒童院，有靑山男童院，海棠路男童院，坳背山男童院，馬頭圍女童院，及觀塘宿舍等由社會福利署辦理的機構；其他由志願團體主辦的機構，則有扶幼中心及香港兒童安置所等。

本屆院際運動大會係由屯門鄉事委員會主席劉皇發贊助，他亦爲是屆院際運動會執行委員會的主席，全力負責籌劃運動大會各項比賽項目。

新界學體會 大嶼山校運 舉行頒獎禮

新界學體會大嶼山區分會爲慶祝香港節而舉行校際第五屆陸運大會，于本月七、八日一連兩天假大澳運動場舉行，並于八日下午四時舉行頒獎禮，由離島理民官許雄主持頒獎。到會嘉賓有高級教育官鄔恩、市政局議員蔡國楨、劉英簡、教育官梁國琛、劉基廉、張柱恒、聯絡官潘廉盛、總會主席張枝繁、鄉紳首長簡松興、張樹有、莊朱才、余元熙、張新有、簡松盛、倫徵煊、葉基韶、詹理斯神父、張志誠、黎文斌醫官、黎永昂、各校校監許惠珍、戴榮輝、周審、該會執行委員及校長程民興、嚴流芳、劉桂珍、謝丹楓、高作楷、鄭兆華、陳惠和、黃惠中及各鄉代表教師學生千餘人，情況熱烈。

今夕籃球聯賽 伊館續有三仗

【本報訊】籃球聯賽今天有三場在九龍伊館舉行，兩場女子組決賽，下午六時四十五分，七喜對南華，七時四十五分，大同對青年會。八時甲一組護級重賽，青年會對自力，門券二元，學生優待券一元。

女子組循環制的決賽，已進入第三回合，今天頭場七喜對南華，雙方技術經驗仍有一些距離，七喜志在爭錦標，南華本屆雖打入六强，球員亦有進步，但仍限於經驗，這仗七喜可以取勝。次場大同對青年會，力圖蟬聯冠軍的上屆盟主青年會，苦練不輟，志在再登「后座」，但上屆在聯賽及銀牌賽，爭持甚烈，今仗是否有劇烈爭持，仍要看大同是否全力上陣，倘若蘊藏好及鋭氣盡出賽，仍可予青年會以威脅。

甲一組護級重賽青年會對自力，兩隊在原定賽程的戰果，自力以五十比四十三勝青年會，今仗爲自力在重賽首仗，青年會則曾於上仗挫南青，如果能够贏自力而雪一敗之仇，則護級大功告成，以近况而論，應以青年會較佳，勝望要高一籌。

昨晚在九龍伊館舉行的兩場賽果：女子決賽悠悠勝公青，五十比三十八（上半場廿六比十八）；乙組決賽福達勝俠志，六十二比五十三（上半場卅四比十八）。福達的決賽秩序已畢，以全勝而得乙組冠軍。

中游會硬地網球 雙打今日決賽
由林徐組對黃高組 單打杜璐昨得冠軍

【本報訊】中華游樂會網球賽，今有一場男子雙打決賽舉行，由第三種子林方與徐錦翔對第四種子黃偉及高宏謀，黃、高組在過去有很佳的戰績，網球圈內人士對他們的評價頗高，林、徐組球技雖好，遇此强勁對手，恐非其敵手。

昨日的一場男子單打決賽，首席種子杜璐輕易擊敗第二種子張仁忠，奪得男子單打冠軍。在混合雙打中，杜璐與柏盧秦夫夫人合拍，亦獲得錦標，已成爲中游網球賽的雙料冠軍。

世界盃足球外圍賽
澳洲韓國又成平手
兩隊今日來港週二再爭出綫權

【澳城十日路透社電】韓國及澳洲世界盃足球亞洲區外圍賽的第二仗，澳洲在力戰之下，以二比二迫和韓國，首仗的戰果爲零比零，所以兩隊將在下星期二在香港作第三回合的比賽，若仍然賽和的話，將要採取踢十二碼球來決定那一隊出席明年在慕尼黑舉行的世界盃十六强決賽。

澳洲隊曾在這場比賽中以零比二落後，幸而在上半場及時追回一比二，跟着在下半場乘韓隊陣脚不穩而追成二比二平手，澳洲隊的教練里爾拿錫表示：他是十分失望的，因爲此行他們是希望獲勝，幸而目前他們居於較有利的地位，因爲韓國的士氣正在下降。雖然韓國隊陣中擁有不少好的足球員，可是從這一仗的表現來看，韓國的體力是欠佳的。

韓國在開賽後十五分鐘，前鋒金在漢首開紀錄，使到全場二萬七千球迷搖旗吶喊，跟着在廿八分鐘之際，高在和於禁區之外得到來球，閃過六名澳隊員的注意力而妙射入網，韓國再以二比零領先，澳洲隊的「殺手」占麥基把比賽再度進入高潮，他藉着中圈再開球後的一次長傳，於近門數碼頭搶建功，當時的時間是上半場廿九分鐘。韓國隊在上半場僅以二比一領先，下半場開賽後兩分鐘，澳洲隊的萊巴斯接應隊友的擲界外球，在韓隊禁區內建功，此後，澳洲隊佔盡上風，可惜無法增添紀錄。

兩隊球員將於明（十一日）乘搭同一班機飛赴香港，準備在下週二作三度交鋒，決定那一隊代表亞洲區出席明年的世界盃十六强決賽。

（按：兩支客軍將於今晚十時零五分（香港時間）乘搭國泰四一一班機抵港）

・澳洲韓國不分高下・在澳城舉行的世界盃足球亞洲區外圍賽，澳洲對韓國打成二比二平手。上圖爲澳洲前鋒亞邦尼（左方背脚註有十一號）射球時攝。下圖爲澳洲中鋒巴亞斯（九號），在澳洲隊再射入一球，與韓國打成二比二平手時，轉身耀武揚威時攝。（合衆國際社無綫電傳眞）

人造纖維訂價高昂
港紡織業減少採用
增加棉織品生產以代替

【本報訊】由於石油供應受到阿剌伯國家減產控制下，造成世界性恐慌，不但石油價格上漲，石油副產品價格亦上漲。

據本港紡織業人士指稱：石油副產品在紡織工業亦佔有重要地位，屬於混紡用的聚酯纖維，以及針織用的尼龍纖維，都是石油提煉出來的，現在不但訂價繼續上漲，供應亦發生困難，本港一般紗廠準備由明年一月開始，減少生產混紡紗，增加棉紗的生產，因爲聚酯纖維及尼龍纖維訂價比棉花高得多，況且今年人造纖維紡織品出口減少，歐洲及美國市場銷售的衣服，逐漸由棉質代替人造纖維質。

由於歐美日本節省石油，對於人造纖維生產亦將影響減少，預料明年人造纖維訂價仍繼續上漲，本港紗廠不能不及早爲謀，減少紡製混紡紗，針織廠亦鑑於尼龍紗價格高昂，改用精梳棉紗織製高級T恤，代替尼龍紗，在此情形下，明年本港紡織工業對於人造纖維紡織品生產將告減少，棉織品生產隨而增加。

英美加瑞德法 滙價昨均調低

【本報訊】本港外滙牌價，昨續調整，計調整後之新滙率，英鎊、美元、加拿大元、瑞士法郎、西德馬克、法國法郎均見改低，至於倫敦美元告羅士牌價，昨大幅上昇，玆將滙豐銀行所掛之新牌價錄下：

英鎊電滙賣出價由一二・三四五港元改爲一二・二六〇港元，即每英鎊較前少兌〇・〇八五港元，買入價由一二・二四五港元改爲一二・一五五港元，即每英鎊較前少兌〇・〇九〇港元。

美元電滙賣出價由五一〇・二五港元改爲五〇九・七五港元，買入價由五〇六・二五港元改爲五〇五・七五港元，即每百美元均較前少兌〇・五〇港元。

加拿大元電滙賣出價由五一六・四〇港元改爲五一五・七五港元，即每百加元較前少兌〇・六五港元，買入價由五〇七・一〇港元改爲五〇六・五〇港元，即每百加元較前少兌〇・六〇港元。

瑞士法郎電滙賣出價由一六六・〇五港元改爲一六五・二五港元，即每百法郎較前少兌〇・八五港元，買入價由一六一・九〇港元改爲一六一・〇五港元，即每百法郎較前少兌〇・八五港元。

西德馬克電滙賣出價由二〇二・七五港元改爲二〇一・〇〇港元，買入價由一九八・二五港元改爲一九六・五〇港元，即每百法郎均較前少兌一・七五港元。

法國法郎電滙賣出價由一一九・五〇港元改爲一一八・八五港元，即每百法郎較前少兌〇・六五港元，買入價由一一六・三〇港元改爲一一五・八〇港元，即每百法郎較前少兌〇・五〇港元。

法國電滙賣出價由一一九・五〇港元一一八・八五港元，即每百法郎較前少兌〇・六五港元，買入價由一一六・三〇港元改爲一一五・八〇港元，即每百法郎較前少兌〇・五〇港元。

倫敦美元告羅士賣出價由二・四一八三美元改爲二・四〇〇五美元，即每英鎊較前少兌〇・〇一七八美元，買入價由二・四一八六美元改爲二・四〇一五美元，即每英鎊較前少兌〇・〇一七一美元。

銀行同業拆息轉穩
海外資金流入仍多

【本報訊】銀行同業拆息昨（十）日轉定，仍以七厘二五成交約一千萬元。

據銀行界人士指稱：連日來，海外資金陸續到港，銀行內部頭寸轉鬆，預料今年新曆年關前，銀根不會很緊，因爲各銀行早及預算。現時全港各銀行對工商業放款，仍達二百一十餘億元，對銀行業務不甚瞭解的人，認爲銀行放款超過安全水平，是不正常的發展，須要收縮放款，方爲適合。殊不知一旦收緊放款，對工商業將引起連鎖影響，要知道，今年通貨膨脹極爲凌厲，物價比去年高一倍以上，銀行對工商業放款，應該比去年增加一倍才能配合，但增加僅百分之廿五，倘若今後一年海外資金繼續有大量流入本港，銀行放款亦將繼續增加。

今年三月以來，股票價格慘跌，數感害怨爲本港經濟要發生災難，但本港經濟依然穩定，雖然小工廠歇業不少，但每年都有之，不必爲異，市面消費力弱則是物價高漲的影響，今後股票價格逐漸回升，對本港經濟將有新的刺激。

美電美鈔牛皮
金市昇兩元多
去息一元八角兩仙尾盤六二一・二

【本報訊】今晨外國行情，金價方面：倫敦報九八・五〇美元（昇五角），瑞士入價報九八・〇美元，出價報九九・〇美元（昇五角），巴黎報一〇一・八五美元（昇兩角九仙），英鎊方面：倫敦電滙報二・四〇〇美元（縮一分七錢八厘），美國告老士報二・四〇三九美元（縮一分四錢六厘）。

本港金市，前市尾盤爲六〇八・九，昨日閉市報六一三・五，最高報六一三・五，收市價六一一・二；息價訂去息一元八角兩仙，上牌現貨無交收，公價定六一〇・〇。整日波幅爲二・七元；比前市尾盤漲幅爲二・二元。昨日歐洲金價轉硬，港市人心牛皮靠好，上落不大。

美鈔牛皮，大鈔報五・〇七七五，普鈔報五・〇六七五；美電最高報五・〇八五，最低報五・〇八〇；通天單最高報五・〇七五，最低報五・〇七二五。

日元微昇，大紙報一八三・六二五，普鈔報一八二・六二五；西德馬克報一九六・〇；法國法郎報一一二・五〇；瑞士法郎報一六〇・〇；西貢大紙報八・五〇；坡紙報（大）二・〇五，（小）二・〇四；台幣報一二六・〇。

日本煉豆菜油 期貨較多成訂
非洲生油仍低過成本

【本報訊】本港食油市銷仍無旺態，持續放無力回昇，主要原因是油價提升後，對實銷已有影響，但菜豆油期貨成交轉活，成價却趨低。

進口油商指出：目前食油市銷應轉旺季，但今年情况不同，似乎是油價過高，使銷情相應轉弱，在另一方面，由於國際行情欠佳，油商不敢補貨，同時，近期充場的菜豆油屬是低價貨，在這樣市情下，執主繼續低抛，使整個油市受到一定的壓力。

由於食油近價調低至目前水平，進口商開始沽放期貨，日本煉豆油每担以一百七十五元至一百七十七元，菜籽油以一百八十五元至一百八十八元碼頭交收共成二百噸，付船日期爲明年一至四月交貨。

油商表示：油價調低後，看情况已無較大的跌幅，爲了對期貨補充，因此就作此價位落手，其實現時本港油價亦與期貨成價接近。

目前本港菜籽油轉手每担一百八十五元碼頭成卅桶，至於非洲花生油市情，轉手貨每担二百九十五元成廿桶，非洲生油成本價亦爲三百〇五元，最近市情平淡，與銀根轉緊，所以轉手現貨售低。

本港金鈔外幣行情表

十一月十日（星期六）

（九九K金）

開市	613.5
收市	611.2
最高	613.5
最低	610.8

（美鈔）

大鈔	5.0775
普鈔	5.0675

（美電）

最高	5.0850
最低	5.0800

（通天單）

最高	5.0750
最低	5.0725

（日元）

大紙（萬計）	183.625
細紙（萬計）	182.625

（雜幣）

正鎊	12.18
埃及鎊	7.00
澳洲元	7.465
加單	5.075
加元（大）	5.065
加元（小）	5.055
菲幣（大）	0.71
菲幣（小）	0.70
大坡紙	2.05
細坡紙	2.04
新勞幣（百計）	55.50
澳幣（每元）	0.97
西德馬克（百計）	196.00
法國新法郎（百計）	112.50
瑞士新法郎（百計）	160.00
泰幣（百計）	25.25
台幣（千計）	126.00
新金達（千計）	12.50
仰光（百計）	38.00
西貢紙（千計）	8.50

副食品市普呈穩定

【本報訊】昨日是週末雀芽期，港島佐食品市道供應正常，由於買客疏落，大致成牛皮市。

生猪市道閒慢，大盤價企穩，大陸生猪每担二八五元，本地生猪售二九〇元至三〇〇元，台灣生猪售三〇〇元至三〇五元，換種中猪售三二〇元至三四〇元，行貨方面不甚行流微滞。

生牛方面，日前泰國供應六百頭，印尼供應五七四頭，大陸生牛供應三百頭，成交大陸生牛每担三二〇元，次身貨售二六〇元，海外生牛未有開盤，零售價企穩。

生羊類有卅頭供應，零售價每斤十元至十元八角。

三鳥類昨日有一百籠供應，力康白雞佔廿籠，買客並不多到，市道閒淡，上雞項原籠售四五〇元至四六〇元，細雞項售四三〇元，下價雞項售三六〇元至三七〇元，上雞項批售價四〇〇元至四一〇元，一級類雞售四三〇元，下級類雞售三四〇元，力康白雞合斤兩售三五〇元至三六〇元，中部白雞售三二〇元，元朗米鴨市道滞下跌一、二十元，鴨貨多到售價無變動。

水盤類的生魚、水魚及田雞有多少貨到，羔蟹及肉蟹亦相繼有供應，市道牛皮，大盤售價企定住，零售價上落微。鮮蝦類中蝦、花蝦貨不多，澳門有八十四桶到港，紅蝦仔批售價上市。

新鮮淡水魚、鯇魚及大魚市道平常，鯪魚大盤下跌一、二十元，筍殼魚有十五箱供應。鹹水魚的泥斑、鬱魚價錢企硬，紅衫及青根馬頭上升四、五十元，牙帶上落價無幾，鱿魚上升三、四十元，零售價企住。

瓜菜類的供應正常，零售價靠價企住，市道平常。

玆將昨日週末港島中央街市佐食品零售價格列表如下：

肉類

上肉	斤	六元四角
髀肉	斤	六元八角
腩肉	斤	三元六角
赤肉	斤	八元
柳枚	斤	九元六角
赤排	斤	八元
肉排	斤	七元六角
腩排	斤	六元四角
排骨	斤	五元六角
豬肝	斤	十一元二角
豬腰	斤	十一元
豬心	斤	六元四角
大腩	斤	四元八角
脷心	斤	六元
豬肚	個	五元
牛肉	斤	八元
牛腩	斤	九元六角
牛肝	斤	六元
牛脷	斤	四元八角
牛腩	斤	五元五角
牛脹	斤	三元六角
牛心	斤	三元六角
牛柏葉	斤	三元二角
牛湘葉	斤	三元二角
牛尾	斤	三元
羊肉	斤	十一元

三鳥類

上雞項	斤	七元
上大雞項	斤	七元二角
上劏雞	斤	六元四角
谷鴨	斤	四元
吹米鴨	斤	五元五角
標鵝	斤	七元五角
平頭中鵝	斤	六元五角
鹽頭大水鴨	隻	二十六元
水鴨仔	隻	十八元
黃中鵝	斤	七元二角

水盤類

大生魚	斤	十一元二角
小生魚	斤	十二元八角
一級生鯇仔	斤	十四元四角
羔蟹	斤	十四元
肉蟹	斤	九元六角
花羔蟹	斤	十二元
花蟹	斤	五元
紅蟹	斤	五元二角
羅肉蟹	斤	八元五元
大田雞	斤	十三元五角
本地生鱔	斤	十二元
黃鱔	斤	五元六角
白鱔（大）	斤	廿八元
（小）	斤	廿二元
本地塘虱		
（大）	斤	十二元八角
（小）	斤	九元六角
大烏魚	斤	卅二元
中烏魚	斤	廿四元
小烏魚	斤	廿元
生斑魚		
（大）	斤	十二元八角
（中）	斤	十一元二角
本地水魚	斤	廿二元
山瑞（大）	斤	廿八元
金頭龜（大）	斤	九十六元
（中）	斤	一二〇元
（小）	斤	一六〇元
大龍蝦	斤	廿元
龍蝦（中）	斤	十八元
本地响螺	斤	廿二元
大花蝦	斤	廿二元
大白蝦	斤	十五元
中蝦	斤	十四元
竈蝦	斤	九元五角
赤蝦	斤	六元四角
黃蝦	斤	五元二角
泥蝦	斤	三元六角
紅蝦	斤	三元六角
一級鯇魚	斤	七元二角
一級大魚	斤	六元
大魚（中）	斤	五元六角
鯇魚	斤	四元八角
鯇魚（中）	斤	四元
鯇魚（小）	斤	三元五角
筍殼魚（大）	斤	廿一元
筍殼魚（中）	斤	十八元
筍殼魚（小）	斤	十六元
泥蓮肉	斤	十二元八角
紅魚肉	斤	五元六角
紅衫魚	斤	五元
鮫魚肉	斤	六元四角
紅魚柳	斤	八元五角
白鱠魚	斤	十三元
英鱠魚	斤	十五元
黑鱠魚	斤	五元六角
話眉	斤	六元八角
走牌鱠	斤	四元
鱠仔	斤	四元四角
黃花魚	斤	六元四角
門鱔	斤	三元五角
鮁魚	斤	六元
青根馬頭	斤	七元五角
牙帶	斤	三元二角

第四季食米入口額
訂購量已達飽和點
供過於求米市仍趨淡

【本報訊】第四季入口的食米，本港入口商已經訂購足額，明年第一季入口的食米，不必急於訂購，因爲國際米價有繼續回降之勢，等待價位就合，始訂購明年第一季入口的食米。

據米糧貿易商指稱：國際米價繼續回降，雖然在今後兩個月內，未易降回去年同期的價位，但本港進口的食米，價格回降至合理水平，對市民生活負擔亦可以減輕，雖然現在存倉的食米，係高價訂入的，不過，今後幾個月陸續運到的食米，成本較低，可以減價沽放。

昨日因屬週末，米市沒有大量成交，預料下週米市仍慢，這是存倉食米過多，供過於求的影響。

環宇食品公司 市場進展業觀

環宇（民生）食用品公司，是一間專業性搜羅世界各國名廠出品各種富有營養價值食品、家庭電器、各種新奇益智兒童玩具等進出口貿易中心。該公司最近獨家總經銷國際著名的超級即席好彩米粉、超級快熟白雪米粉、及圖案生電子新奇七彩兒童玩具，電子減音器、新型健髮器，各式音響器材等，在市場銷量與時俱增，業務發展迅速。

該公司經理麥守傑、監督兼業務經理黃事華，年青練達，富有創業天才；副經理雷以忠、司理何帆等協力推進海外轉口市場業務及運輸系統。

環宇（民生）食品公司 監督兼經理黃事華。

美股市況

【紐約九日美聯社電】能源短缺的危機可能影響美國明年的經濟狀況，此種憂慮令週五股價作大幅度下挫，以杜鐘斯指數的下跌程度而言，這是自從一九六二年五月廿八日古巴飛彈危機以來最厲害的一次。

杜鐘斯藍籌股指數，下跌廿四點二四至九〇八點四一。

股票經紀們表示：在市況普遍低垂之際，藍籌股仍表現較爲堅穩。

他們又指出近日來股票交投偏於實力股的趨勢顯示週五的下跌。

杜鐘斯卅種工業平均指數收市時下跌廿四點至九零八點四一。

紐約証券交易所一千五百種普通股票收市時下跌零點八九至五十六點五一。

澳門大賽車縱橫談

萬料光

今年的澳門大賽車，是第二十屆格蘭披士大賽；電單車格蘭披士大賽是第七屆。日期為本月十六、十七、十八日一連三天。

有關賽車三天秩序，本刊已於上兩週優先報導；從賽車秩序表看，項目年年相同，今年不同之處，是參加電單車賽的人數極衆，超過二百餘人，賽會為此要來一次初賽，將部份未夠水準的駕駛人和出賽車輛「淘汰」出局。

其餘各項賽車，計有：第二十屆格蘭披士大賽；第七屆電單車格蘭披士大賽；高級組普通車賽；東望洋二百哩長途賽；大型旅遊車及跑車賽，普通車新手賽及ACP葡國杯賽；高級、初級組電單車賽，節目相當豐富。難得的是大部份賽事，參加出賽車輛都比去年增加。

從車迷角度看，來多項目中相信以電單車格蘭披士大賽最具吸引力。今年的電單賽車，港、澳、日、星、印尼好手出場競逐；尤其是讓馬牌和鈴木牌電單車，都以「車海」戰術，一決雌雄。「六載濠江屹立」的讓馬電單車，能否完成「七載」霸業，更為賽車迷矚目。

其次東望洋二百哩長途賽；高級組普通賽，本港幾個汽車集團，都組成強大車隊競逐，刺激緊張鏡頭，必有出現。這幾個汽車集團，夏巴車隊擁有靚車為福特佳利及雅仕；寶馬與愛快羅密歐。大昌車隊派出奧普金賽多，雅高豐、敏達；得勝·本田都是爭霸份子；利萊車隊有路華、摩利士谷巴、萬利來、柯士甸迷你及會員型汽車多部。豐田車隊有些力加及特製型。其餘代表各汽車公司的福士百適、荷頓、喜臨門獵人及愛靈型等都是大賽中「黑馬」的。

另外一項旅遊車及跑車賽，各種名車如保時捷、伊爾芬、保勝二四〇Z、領先、蓮花牌、TVR、寶馬二〇〇二都使車迷耳目一新。

作為大賽車的壓軸戲「第二十屆格蘭披士大賽車」，今年爭持必烈。代表夏巴車隊的德籍賽車手畢士特「崔護重來」，駕駛一部二級方程式的福特·馬殊大賽車，將予上屆冠軍麥當奴、華人好手潘炳烈極大威脅。

綜合一句，今屆賽車幾場戲內，堪稱人強車靚，愛好賽車迷哥迷姐，連三天將會使你看足癮。

東望洋二百哩賽 十一月十六日星期五 下午十二時半（五十三圈）

編號	報名者	參加者	車型	馬力CC	級
五	馬偷明(港)	何翰悠	門將新力	一一七一	E
十五	永利機修中心(港)	周仮福	豐田些力加GT	一五五九	F
二三	李德華(港)	本人或潘炳烈	奧普雅高	一八九七	G
二四	張梁士東(港)	本人或潘炳烈	奧普金賽多GT	二七八四	H
三三	賓車行(港)	本人	福士PASSAT	一五〇〇	F
三七	伊香新車隊(葡)	林進明	福特佳利	二九九八	=
三九	利萊車隊(港)	巴連林	奧普敏達	一九〇〇	G
四十	黃顯祖(港)	麥宗叔	路華三五〇〇	三五二八	I
四一	毛杜力車隊(港)	黃力	摩利士谷巴S	一二七五	I
四二	龍賓(港)	夏士賓	和順GTR	一六〇〇	E
四四	夏文瀚(港)	溫錫光	豐田些力GT	一六〇〇	H
四六	周紀斯(港)	A·史東	伊爾芬新力GX5	一一七一	F
四七	謝耀錫(港)	鄧家棠	愛快羅密歐一點六	一六〇〇	E
五二	MECCO公司(港)	本人	福特佳利	二九九四	F
五十	潘炳烈(港)	羅鑑猷	福特雅士豪西哥	一五五九	H
五四	BK只(港)	彼得奧普	福特紀大賽L	一九九八	F
五六	史路華(葡)	本人	BLMC谷巴S	一二七五	G
五九	深華(港)	本人	豐田LEVIN	一五八八	E
六十	夏巴車隊(港)	本人	福士一三〇三S	一五九九	F
六一	喜臨汽車公司(港)	傍飛	福特羅馬GT	六七五二	F
六三	[illegible]	謝德民	喜臨門獵人GLS	一七二五	I
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	G

二十屆格蘭披士大賽 十一月十八日星期日 下午一時卅分（四十圈）

編號	報名者	參加者	車型	馬力CC	級
一	夏巴車隊(港)	迪克·瑪蒂	福特馬殊	一六〇〇	F
二	F.O.J車隊(日)	仁神	SURTEES TS10	一六〇〇	F
三	新加坡航空公司(星)	伯拉威	SURTEES TS15	一六〇〇	F
四	由盆車行(港)	貝端倫志	SURTEES TS15	一五九八	F
六	鑽禧公司(港)	大久保	蓮花六十九	一六〇〇	F
八	RIKI(日)	[illegible]	台力CT	一二七五	E
九	新加坡航空公司(星)	辛尼爾達	馬殊七二	一五九八	F
十一	金利來車行(港)	麥肯叔	伯拉威BT四十	一六〇〇	F
十二	喜臨門車隊(馬)	陳耀利	伊爾芬化〇〇	二〇〇〇	G
十三	THEODORE車隊(澳)	張耀利	保時捷九〇六	二〇〇〇	(
十四	THEODORE車隊(澳)	辛華業	[illegible]	[illegible]	H
十六	辛華業(星)	辛華業	[illegible]	[illegible]	C
十七	ADAMCZK(港)	本人	保時捷加里拉	二八〇〇	C
十八	占新闆(港)	本人	保時捷九一一S	一九九一	H
十九	占新闆(港)	本人或陳國西	保時捷加里拉九〇六	一九九一	[illegible]
廿八	利萊車隊(港)	伯拉威	伊爾芬三〇〇C	一五九八	[illegible]
廿九	駱元文(港)	[illegible]	保勝二四〇Z	二三九三	[illegible]
卅	太空公司(懷書山)	夏高港	[illegible]	[illegible]	[illegible]

高級組普通車賽 十一月十七星期六 下午二時卅分（卅五圈）

編號	報名者	參加者	車型	馬力CC	級
三三	占新闆(港)	本人	保時捷加里拉	二八〇〇	H
三六	利萊車隊(港)	本人	保時捷九一一S	一九九一	C
三八	駱光文(港)	伯拉威	保時捷加里拉九〇六	一九九一	C
四十	太空公司(懷書山)	本人或陳國西	伊爾芬三〇〇C	一九九八	H
四一	皇家車隊(日)	伊爾芬	得勝二四〇Z	二三九三	[illegible]
四二	李華業(港)	夏高港	紅綫特別MKSB	一六〇〇	G
六六	賓車行(港)	郵家家	伯拉威BT卅	一六〇〇	F
七三	寶輝實業(葡)	溫錫光	羅特斯賽士	一九九八	P
七九	飛虎隊(英)	林進明	KIC伯拉威F2	一六〇〇	C
八八	新加坡航空(星)	寶馬叔	伊爾芬古華	一六〇〇	F
一〇一	士連多(港)	史嘉斯	伯拉威	一九九八	F
一一〇	G賓巴(英)	史嘉賓	馬殊七三B	一六〇〇	F
一一七	G賓巴(英)	本人	TVR	四七三〇	P
一一八	[illegible]	—	—	—	I
一二〇	高保賽港(港)	本人	嵐特隆士	一八〇一	F
一二一	利萊車隊(港)	約翰·宋沙	高利宋一·八	一八八九	E
一二五	利萊車隊(港)	夏利	柯士甸會員一二七五	一二七五	G
一三五	熱血車行(港)	黃錦南志	豐田些力加	一五八八	G
一三六	森景行(港)	黃建寶	豐田些力加	一五八八	E
一三八	豪德汽車公司(港)	謝德文	豐田些力加TA二三	一五八八	F
一四八	林巴士(赤)	林進明	愛快老虎輛	一四八八	H
一四九	賓車行(港)	本人	嵐特佳利	一二九三	F
一五〇	B黃賓(港)	本人	豐田些力加TA二三	一六〇一	F
一五五	爽車行(港)	本人	福士一三〇三RS	一五八八	E
一五七	THEODORE車隊(澳)	本人	BLMC谷巴S	一二七五	E
一六五	寶鼎地寶(港)	林德明	BLMC谷巴	一二九三	E
一六六	夏士甘(港)	李家富	會員	一二七五	E
一六七	MC車隊(港)	KN孫	BLMC迷你S	一二七五	F
一六八	法杜力車隊(港)	李利聯	迷你谷巴S	二〇〇〇	C
一七〇	暴雨隊(港)	無敵光	柯士甸迷你	一二九三	F
一七二	暴雨隊(港)	本人	柯士甸谷巴	一二七五	E
一七四	夏巴車隊(港)	本人	愛快羅密歐一·六	一六〇一	H
一七六	夏巴車隊(港)	寬力	寶馬二〇〇二TII	一九九〇	H
一七八	夏巴車隊(港)	寬飛	寶馬二〇〇二TII	一九九〇	G
一八〇	夏巴車隊(港)	J·馬士	福特佳利RS二六〇〇	二六〇〇	G
一八二	寶尼林(港)	H·杰	福特佳利RS二六〇〇	二六〇〇	E
一八四	THEODORE車隊(澳)	力威	寶馬二〇〇二茶尼	一九九八	C
一八五	安家尼頓(港)	鄧由奇	瑪利士谷巴S	一二九三	C
一八六	史華(港)	本人	福特佳利S	二六〇〇	E
一八七	何帝顧(港)	本人	得勝輪一〇〇A	一九九八	G
一〇〇	永利機修中心(港)	周康得	BLMC會員	一二七五	E
一〇二	K·K·李(港)	鄧家棠	愛快羅密歐GTAM	一九九八	G
一一〇	Y·高保衛(日)	本人	本田思域	一一六九	R
一六八	[illegible]	—	得勝新力一二〇〇	一一七一	D

大型旅遊車及跑車賽 十一月十七日星期六 下午一時（二十圈）

編號	報名者	參加者	車型	馬力CC	級
八	南興公司(港)	錢國霖	合力TG	二七五五	E
十三	迪多車隊(英)	雲寶利	保時捷九〇六	二〇〇〇	G
十四	辛德業(馬)	本人	保時捷九一一S	二〇〇〇	C
十六	占新闆(港)	本人	保時捷加里拉	二八〇〇	H
十七	占新闆(港)	本人	保時捷九一一S	一九九一	G
十八	利萊車隊(港)	本人或周國霖	保時捷加里拉RS	一九九一	G
十九	駱光文(港)	伯拉威	伊爾芬三〇〇C	一五九八	F
廿九	太空公司(懷書山)	本人或周國霖	得勝二四〇Z	二三九三	H
三十	皇家車隊(日)	陳國西	紅綫特別MKⅡB	一九六四	[illegible]
三三	陳佛達(港)	本人	保時捷加里拉S	二六〇〇	G
三三	斗鐵(港)	林德明	迷你谷巴MC特別	二一九八	B
七一	賓車行(港)	本人	保時捷九一一S	一九九八	C
九二	吳鴻洲(港)	本人	KLC保時捷加里	二二〇〇	H
一三三	史迪羅(港)	潘炳烈	TVR	四七三〇	I
一二七	愛群(港)	本人	[illegible]	[illegible]	[illegible]

普通車新手賽 星期六上午十時十五分（十圈）星期日上午九時廿分（十五圈）

車號	報名者	駕駛人	車型	容積	級
七	馬國驊(港)	本人	寶馬二〇〇二TI	一九九〇	G
廿七	A·梁(港)	本人或梁耀華	得勝新力	一一九八	E
三八	J·梁(港)	本人	迷你會員型	一二九三	G
四三	G·K陳(港)	本人或陳耀	雅士麥S	一六〇一	G
四五	T·吳(港)	本人或吳利	愛快GT一七五〇	一七五〇	E
五一	黃炳炎夫人(港)	本人	得勝新力GX五	一一七一	G
五五	R何(港)	蘇亞明或何譜	柯士甸迷你	一六〇一	C
五八	杜亞(港)	達林	福士一三〇三	一二七五	E
六四	R·MC(港)	洪寶華或洪傑華	谷巴S	一〇〇一	E
六五	大朗隆(港)	本人	谷巴S	一六〇一	E
六八	彭彩華(港)	本人或YC洪	會員型GTS	一二七五	B
七五	T·M·(港)	梁國強	柯士甸谷巴	一二九三	B
七六	B吳(港)	本人或馬寶利	柯士甸谷巴S	一二七五	F
八三	鄧中平(港)	本人或林國祥	摩利士谷巴	一三一〇	D
八九	胡岳(港)	本人或T·羅	本田N六〇〇	一〇〇一	C
九〇	S·K鄧(港)	本人	得勝嘉倫	一九九八	A
九一	林金祺(港)	本人	羅仕RS	五九九八	C
九二	Y·W·吳(港)	W·郭	迷你S	九九八	G
九三	C·J(港)	本人	寶馬二〇〇二	一六〇一	E
九四	寶馬(港)	黃文德	會員型GTS	一二九三	G
九五	米高泰(港)	本人或張勳洪	本田GTS	一三〇〇	B
九六	梁國華(港)	本人	愛快GTV	一九八二	G
一〇三	李漢聰(港)	本人或E梁	三菱GTO	一九九八	G
一〇四	周偉明(港)	本人或鄭國成	柯士甸谷巴S	一〇〇〇	E
一〇五	J·王(港)	本人或P杜	會員型GTS	一二七五	B
一〇六	陳家濠(港)	吳國華	寶天獅一六〇〇GT	一二七五	H
一〇八	何德明(港)	本人	會員型GT	一六〇〇	G
一〇九	李世海(港)	本人或姿全	三菱GTO	一三九八	E
一一一	L·費(港)	本人	會員型GTS	一二七五	D
一一二	P·陳(港)	本人或P·杜	本田GTR	一二七五	E
一一三	李平(港)	本人或WK鄧	豪天獅一六〇〇GT	一二七五	E
一一四	S·K陳(港)	本人或TW吳	寶馬九二九	一〇〇五	B
一一五	陳金明(港)	本人	會員型GT	一二七五	E
一一六	楊錦維(港)	本人	會員型GTS	一一七〇	F
一一七	S陳(港)	本人或A陳	迷你	一二九三	G
一一八	A陳(港)	本人或B鍾	同上	一二七五	B
一一九	區北和(港)	本人	IMP	九九八	E
一二一	哈辛(港)	本人	柯士甸S	一二九三	B
一二二	林貫聰(澳)	本人或吳國華	愛快一·六	一六〇〇	F
一二三	T·M(港)	陳方師	寶馬二〇〇二	一九八二	F
一二四	全上	全上	賓士得寶X三	一五九八	G
一二七	區北和(港)	本人或A廣	柯士甸S	一二七五	C

ACP葡國杯賽 十一月十六上午十一時 初賽十圈，決賽十圈

ACP葡國杯參加者與普通車新手賽大同小異（號於一、二、三、四、五、八、九、十、十一、十三、十四、十五、十七、十八、十九、二十二、二十三、二十四、二十五、廿六、廿八、廿九、卅二、卅三、卅四、卅五、卅六、卅七、卅九、四十、四二、四六、四七、四八等不參加外）另外加上以下九名參加者：

車號	報名者	駕駛人	車型	容積	級
二一	利萊車隊(港)	柯士甸會員	寶馬二〇〇二	一二九三	H
三一	F陳(港)	本人	寶星駐	一二七五	D
三三	鄧換(港)	本人	保時捷加里拉S	二〇〇〇	E
五七	W·夏林(港)	黃國駐	BLMC谷巴	一二九八	G
七十	B·K·黃(香港)	張大偉	鍾先賜車	一二九三	E
八一	夏巴車隊(港)	本人	迷你谷巴S	一二九八	E
一二六	盤業公司(港)	劉達驊	寶馬二〇〇二	一二七五	E
一二〇九	MOTA車隊(港)	潘志均	賓士得寶X二	一二四六	H
一六〇	盛成輝(港)	本人或萬德輝	福特佳利三〇〇〇	二九九四	E

澳門電單車大賽 鈴木車隊陣容強大

一年一度的澳門大賽車，將于本月十六、十七及十八日在澳門東望洋跑道舉行。預料將吸引數以萬計的本港人士前往觀看。這幾天，欲赴澳門觀看賽車者都忙于揍飛。屆時來自各地的好手雲集，為爭取這項殊榮各顯身手。

最令人矚目，今屆報名參加比賽車輛之多，為歷年所首見，多達二佰輛。參加者除大部份港澳人士之外，有來自日本、印尼等地。由於出賽人數的規限，在此龍蛇混雜中，將有不少車手被淘汰出局的。

在今屆電單車大賽中，車迷們將會看到鈴木TR750及TR500水冷賽車參加角逐，一新耳目。據悉：TR750是一部三氣缸，獨立氣筒，水冷引擎，一佰匹以上的輸出動力，時速一佰八十餘哩，被譽為當今世界最速車，月前，美國德薩斯洲所舉行之AMA第二聯賽中美籍好手DAI ILSMART便是駕駛該型車榮膺冠軍。

歷屆澳門電單車大賽，鮮見有鈴木車隊參加競逐，而本屆由總經銷勝利車行、文偉車行及達麗航空公司由日本選派一隊好手兼程赴澳參加比賽，實屬難能可貴。據悉：該隊陣容強大，將由鈴木首席車手安良尙健及柯布孝夫率領，并分別駕駛鈴木TR七五〇及五〇〇賽車出賽，確令人大開眼界。

查安君為一老資格賽車名將，在賽車場頗負盛名，今年加盟鈴木，一直保持最佳狀態，在七月及十月分別贏取了鈴鹿八小時大賽成富士「MCF」大賽冠軍，成績斐然。安君年前曾赴澳參加比賽，名列前茅，今次重臨舊地，駕輕就熟，實為大熱門人選。

一隊由印尼名車手張順妙君率領的鈴木車隊亦將臨濠江參加競逐，張君是印尼頂尖兒的賽車手，曾獲全印尼大賽冠軍及多項殊榮，去年駕駛鈴木出賽，成績不俗。因故障退出比賽。今次捲土重來，亦是不可忽視的熱門人選。

除日本、印尼隊外，本港鈴木車隊實力亦不弱，由文偉車行蕭文滔、國滔昆仲率領，並分別駕駛TR五〇〇比賽。歷屆的電單車比賽，蕭氏昆仲都獨車上陣，成績彪炳，頑強的鬥志，勇猛的精神，令人敬佩。

側看今屆電單車大賽，將會有一番劇烈的競爭，如此陣容強大的鈴木車隊，可謂來者不善，冠軍所屬，是耶？非耶？讓我們拭目以待吧。

美孚獨創潤滑油「無比」SHC

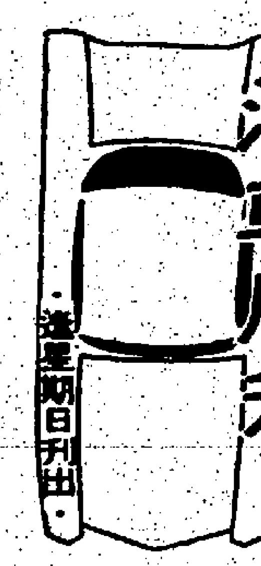
美孚「無比」石油公司，專家經不斷研究與改良，已製煉成功一種潤滑劑，協助「和諧」式飛機，在空中以超聲速一倍之速度飛行。當時為應付此種飛機需求與其他需求而所提煉之新產品，現在已可以應用於汽車方面，更使車輛引擎行駛更快，更長久與得到更新的壽命延長，就是一大保障。這種新潤滑劑就是「無比」SHC。

為美孚「無比」公司十年來苦心研究，而「碳氫合成潤滑劑」積極發展之潤滑劑；而「無比」SHC就是整個發展體系中，一種最適合汽車使用之最新潤滑劑。「無比」SHC為一種複式及多級黏度（SAE 10W50）引擎用潤滑劑，當初設計時，係以一些駕駛人士，常常感覺其汽車或要在不正常情況下，或要在長時間以高速行駛，引擎必需特別有優良的潤滑油，而以格外保護的產品為對象而製煉成功。

名稱的意義，於「合成」這個同的見解。在潤滑油方面，各人有不方面而言，就是用一種以化學方法，而不再用天然原料，製成潤滑油。美孚「無比」以新科學與技術，從新創造出一種原料的潤滑油，以絕對適合汽車引擎師……

之需要，故可以適應各種不同氣候與汽車的超重量，所以研究與技術人員對「無比」SHC這種新產品批評說：「無比」SHC含有引擎所需要之各種原料的分子，實上遠勝於任何精煉的「礦物油」。「無比」SHC已於各種不同嚴格試驗之中，作廣泛的試驗，車隊在過去一年中普遍採用此種潤滑機油後，賽車獲得比賽中之成就，如去年十月在英國舉行之賽車，去年十二月在美國卡羅西的賽車，一月與今年二月在法國之德國高速度的試驗比賽者，其他包括在德國巴黎斯州，條件嚴格的高速度試驗，在美國與德國的輛有所用於東尼之大利之車，那意總之……「無比」SHC均為一種獨超之潤滑劑，很多「普通」駕駛人士，品質優越，引擎與車身近數年來汽車改變，亦需要作此種特「大車」無比，SHC保護力達一引擎之用，但存貯量又增，反而減油年。車路小容量高速，擴大駕駛平機會，亦……

汽車周刊



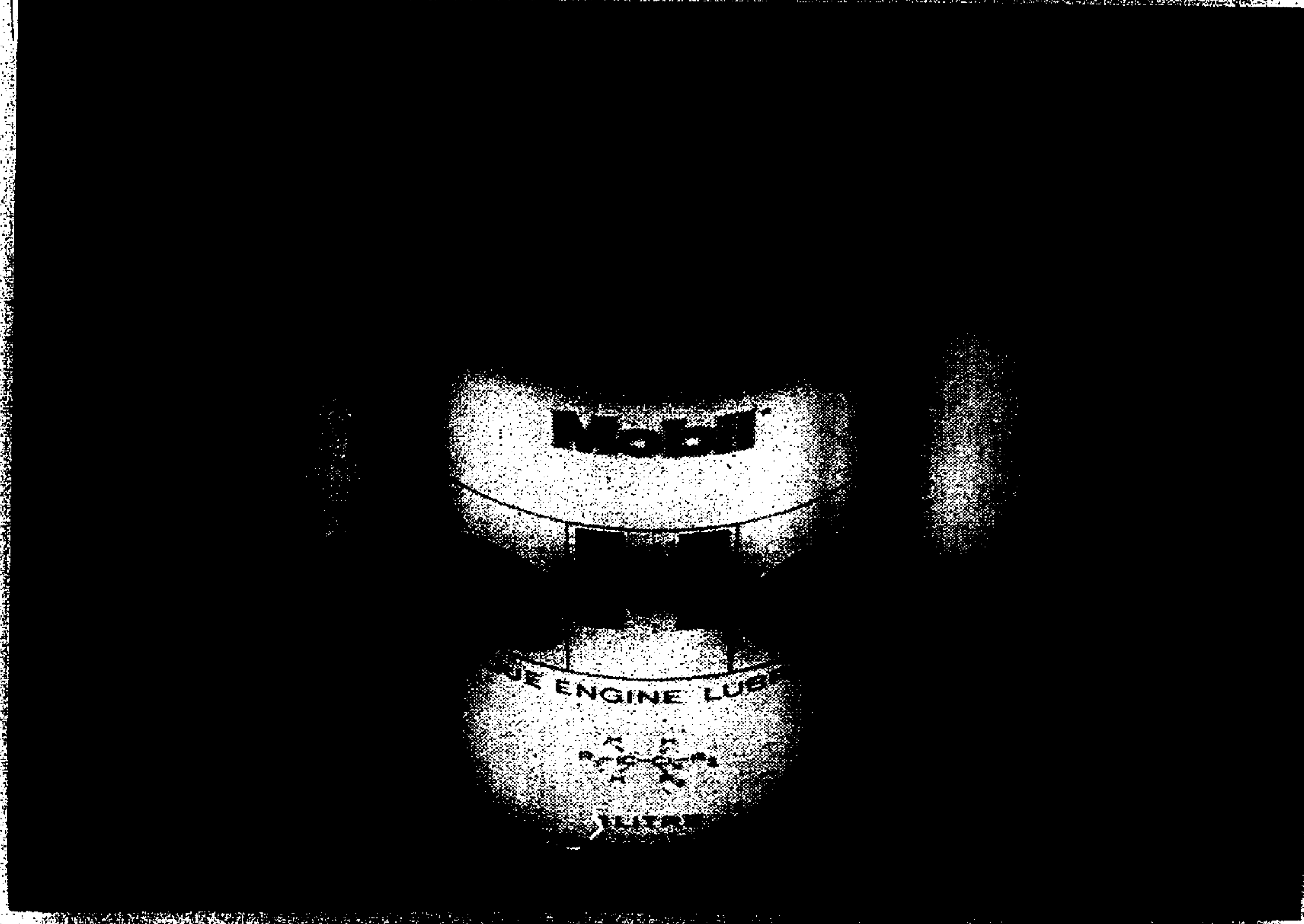
配合澳門大賽車 本版連續三天刊特輯

本刊為配合澳門大賽車，將在本週五（十六日）、星期六（十七日）、星期日（十八日）一連三天，發刊「賽車特輯」，報導大賽車過程及成績，讀者諸君，祈為留意。

又：本版一連幾週報導賽車消息，佔去大部份篇幅，部份如新車消息報導「答讀者」稿件，被迫押後刊出，致勞讀者來電垂詢，謹向讀者及作者致歉。

與過去汽車之武商業汽車進路，有天淵之別，現時每逢週末，有車人士，多喜歡駕車作越洲旅行，因此逢將車輛設備改裝，車尾附拖車身上更加裝乘客，行李以及露營之具，或小艇，車用條件配合，故在選擇時，採購此種車，須審慎考慮，避免駕駛者得心應手，時不可多得之一舉，可併行，并產生一種可依託安全品。

現在「無比」SHC……因為石油供應缺乏之故，需要節省燃料，迫得改良引擎以使量能更……「無比」SHC已經盛行於世……但將來亦必執市場……耳，因節省燃料，又因減低發出廢氣，引擎因此發出高熱；又因改善馬力與……汽車設計家，計劃如何製造未來之新汽車；如……，種種新設計，使引擎憑需要依靠優越的潤滑機油，而「無比」SHC……具備各種優越條件的產物，相信任何汽車設計家與廠家，將來必定非常樂意首先採用此種「無比」。……工業歷史前期，鋼代替石，鐵又代替鋼，然後鋼又代替鐵，循年代漸進，淘汰又淘汰，史一樣，由於品質優良，將取代其他一切地位，而SHC 10W-50……「無比」公司……上，是美孚「無比」公司當下光輝之一頁，使「無比」產品，又得到一次第一。



炭氫合成具有廣闊複式及多級黏度引擎潤滑劑

Mobil SHC 係無比公司獨家創製最新科學技巧的產品，它具有最適應高溫或低溫情況下所需要的特性。

Mobil SHC 除了有極高的黏度指數外，還具備極低之低溫流動性與流動點的優越條件。

Mobil SHC 另一獨特質素就是它會在高溫下形成更厚油膜，從而減輕消耗油量及減輕機器磨損，保持更佳油壓。

Mobil SHC 具有特出氧化及溫度穩定性的性能，可以對抗引擎在高溫及高速中操作，如賽車等的嚴酷行駛情況下，不受分解效能的威脅。

Mobil SHC 的附加劑係經慎密研究，選用具有極度潔淨，擴散，及防銹蝕效能的附加劑混入，使引擎盡量保持潔淨，而清除為害引擎的積垢。

綜合上述各項優點，亦即顯示 Mobil SHC 係引擎保養的最佳選擇及引擎壽命的最佳維護者無疑。

無比炭氫合成引擎潤滑劑——舉世無匹，十全十美

香港美孚有限公司

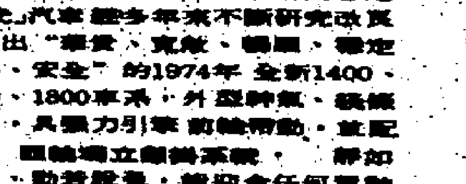
1974年「領先」全新車系

先天下之安而安

特配電子警示安全系統

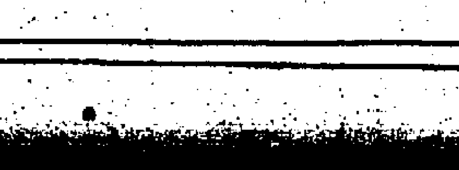
本月四日至十七日展出中區怡生銀行大廈商場及九龍海運大廈

領先 LANCIA 1400 1600 1800



素有意大利寶褲車之譽的「領先」汽車廠多年來不斷研究改良，特造出"華貴、寬敞、舒適、穩定、貼服、安全"的1974年全新1400、1600、1800車系，外型神氣，線條無秀，具强力引擎前輪帶動，並配有四輪獨立懸掛系統，靜如處子，動若脫兔，能迎合任何駕駛者的要求。

在安全設計上，「領先」新車系更本著"先天下之安而安"的原則，特配電子警示安全系統，當閘掣油立體型掣動系統油壓不足或磨掣輪邊份磨損時，即能自動發出訊號，以便及早補救，確保剎車時萬無一失，實屬車壇上之空前創舉，再加上全鋼骨車身支架，內外硬碎之安全玻璃及三重保碎式鉄鎖，車門警示燈等週詳設備，可見「領先」對乘客之呵護備至。



領先	1800車系	1600車系	1400車系
汽缸容量	1756c.c.	1592c.c.	1438c.c.
0—60哩	10秒	11秒	12.5秒
最大馬力	126匹	114匹	103匹
最高時速	110哩	106哩	103哩
最大扭力	106磅呎	96磅呎	85磅呎

總代理：大昌貿易行有限公司屬下機構

合安汽車有限公司

香港軒尼詩道118號 電話：5-280122-4
九龍彌敦道308號 電話：3-842231-4

星期日及公衆假期照常營業

售價 1.4 $25,950 1.6 $28,950 1.8 $30,950

日本汽車工業製造電汽車

日本「通商產業省工業技術院」自一九七一年開始與汽車廠家協力研究無廢氣汽車計劃項目中，電動汽車第一次實驗車目前已製造完畢。電動汽車的研究開發計劃係自一九七一年開始以五年爲限，投進五十億圓研究開發費推行迄至目前。據悉：「工業技術院」擬將第一次實驗車再加以改良，至一九七五年研究開發到最後階段時，使其可以用於新都市交通系統。此次試製完成的第一次實驗車計共有五種。爲日本政府與「豐田汽車工業」、「大發工業」、「日產汽車」、「東洋工業」、「三菱汽車工業」等五廠互所協助研究成功者。

「豐田汽車工業」負責部門爲小型乘坐用車：可乘五人，每充電一次可駛行一八〇至二〇〇公里，最高時速爲八〇公里。

「大發工業」爲輕量乘坐用車：可乘四人，每充電一次可駛行一三〇至一四〇公里，最高時速爲八〇公里。

「日產汽車」爲小型卡車：每充電一次可駛行一八〇至二五〇公里，最高時速爲六〇公里強。

「東洋工業」爲輕量卡車；「三菱汽車工業」則爲可乘坐七〇人之大型巴士。

電動汽車迄至目前研究關鍵在於如何提高電池性能，此次所研究製造成功者均係使用鉛蓄電池者，充電時間需要十小時前後等仍係當前最大問題。爲此，「多層正極型鉛電池」、「電解液固定式—空氣電池」、「鐵—空氣電池」、「密封式集合型鈉—硫磺電池」等各種新式高度性能電池的研究開發也在同時推行。「工業技術院」計劃到一九七五年爲止包括各種電池及電動汽車用電動機等，連同電動汽車之最後階段實驗車一併研究開發完成。（東京汽車消息）

電單車格蘭披士大賽

十一月十八日星期日上午十時卅分（廿五圈）

車號	報名者	駕駛者	車型	馬力	組別
一	高鳳進車行(港)	未定	雅馬哈		
二	同上	未定	雅馬哈	—	—
三	同上	未定	—	—	—
四	鐵威利	本人	未定	未定	未定
五	吳家航(澳)	本人	雅馬哈AS三	一二五	C
六	力奇隊(日)	陳馬遍	雅馬哈TZ三五〇	三五〇	E
七	格蘭披(港)	本人或王忠文	羅頓	七四五	G
八	高鳳進隊(港)	倪興	雅馬哈	未定	未定
九	高鳳進隊(港)	高光發	同上	未定	未定
十	高鳳進隊(港)	駱衛江	同上	未定	未定
十一	何輪輪(港)	本人	雅馬哈TZ三五〇改	三四七	F
十二	雲頓奇(港)	本人	雅馬哈RO二五〇	二五〇	G
十三	鈴木隊(港)	紀錦丁	鈴木GT三八〇	三八〇	F
十四	同上	蕭錦昭	鈴木TR五〇〇	五〇〇	F
十五	同上	未定	—	—	—
十七	同上	丁麗剛	鈴木GT三八〇	三八〇	F
十八	同上	汪百起	鈴木TR五〇〇	五〇〇	F
十九	郭有均(港)	本人	鈴木	二五〇	D
二十	路易安東尼	本人	鈴木	三七一	F
二一	鈴木隊(港)	高國文	鈴木GT一二五	一二五	C
二三	同上	未定	鈴木	五五〇	G
二四	鈴木隊(港)	未定	鈴木三八〇	三八〇	F
二五	同上	未定	鈴木	同上	F
二六	同上	未定	同上	同上	F
二七	吳國帆(港)	本人或吳馬江	雅馬哈AS一	一二五	C
二八	舵‧輸(港)	本人	羅頓	七五〇	C
二九	鈴木隊(港)	未定	—	—	—
三十	黎佐府(港)	本人	未定	—	—
三一	簡元丁(港)	本人	本田CB三五〇	三二五	E
三二	余德均(港)	本人	—	—	E
三三	陳日隆(港)	本人	雅馬哈AS三	一二五	C
三四	鐵永倫(港)	本人或鄭明哥	雅馬哈AS三	一二五	C
三五	胡約彩(港)	本人	鈴木GT五五〇	五四三	G
三六	李林海(港)	本人	雅馬哈AS三	一二五	[illegible]
三七	綿顯紹(港)	本人	同上RD一二五	一二五	C
三八	陳成福(港)	本人	鈴木T二五〇	二四七	D
三九	鐵展業(港)	本人	雅馬哈A三	一二五	C
四〇	吳士車行(港)	甘C‧M	鈴木吳士改	二四九	D
四一	王廣天(港)	本人	鈴木T三五〇	三一五	E
四二	鄭樹成(港)	本人	雅馬哈TA一二五	一二四	C
四五	馮國棟(港)	本人	雅馬哈	未定	—
四六	吳森(港)	本人	同上	—	—
四七	施利華(港)	周潤永或本人	雅馬哈PS六	二五〇	D
四八	陳非迪(港)	鐵貴業	羅頓	七五〇	G
四九	同上	—	—	—	G
五〇	阮綿田(港)	本人	本田CB三五〇	三五〇	E
五一	兆泰車隊(港)	幽明南	雅馬哈PS七	二五〇	D
五二	黃建華(港)	本人	川崎	二五〇	D
五三	兆泰車隊(港)	尉爾新	雅馬哈PS七	二五〇	D
五四	同上	曹威猛	同上	—	D
五五	陳寅伙(港)	本人	鈴木	二四七	D
五六	兆泰車隊(港)	布光	丹吉利	四五〇	P
五七	永定隊(港)	駱偉夫	兆泰特別型	七五〇	C
五八	永定隊(港)	賀家列	雅馬哈AS二	一二五	C
五九	RHK隊(港)	播賢	羅頓	七五〇	C
六〇	同上	拉奮	丹吉利七五〇GT	七五〇	C
六一	永定隊(港)	金文德	雅馬哈RD三五〇	三五〇	E
六二	同上	鍾桂權	本田	七五〇	G
六三	同上	鐵家古	雅馬哈RD三五〇	三五〇	E
六四	同上	吳志洪	雅馬哈	二五〇	D
六五	鈴木隊(港)	曾金池	鈴木TR三五〇	三五〇	E
六六	羅田永(港)	本人	雅馬哈TA一二五	一二四	C
六七	鈴木隊(港)	賴士茂	鈴木GT三八〇	三八〇	F
六九	鮑利華(港)	本人或周實永	雅馬哈TO三	二五〇	D
七〇	馬仕安	本人	川崎	九十	B
七一	梁卓傑(港)	本人	本田	七五〇	G
七二	張國拉(港)	本人	羅頓	七五〇	G
七三	飛行車行(澳)	張滔海	雅馬哈LS二	九七	B
七四	金龍隊(澳)	林賀江	雅馬哈RO	二五〇	D
七五	金龍隊(澳)	森山明	雅馬哈AS	一二五	C
七六	金龍隊(澳)	王輪林	雅馬哈	一〇四	B
七七	高鳳進車行(港)	張新尼	雅馬哈TN三五〇	三五〇	E
七八	鈴木隊(港)	陳玉際	鈴木TR一〇〇	二四七	D
七九	安時隊(澳)	王凸	川崎	一〇〇	B
八〇	飛行車隊(澳)	劉志恩	雅馬哈	二四七	D
八二	飛行車隊(澳)	康駿華	雅馬哈AS三	一二四	C
八三	同上	吳忠成	同上	—	C
八四	鈴木隊(港)	蕭文西	鈴木TR五〇〇	五〇〇	F
八五	飛行隊(澳)	賴錦財	雅馬哈	五〇〇	A
八六	何竹軒(港)	本人或毛日飾	鈴木T二五〇	二五〇	D
八七	羅竹尼(港)	本人	丹吉利	四五〇	F
八八	標準車行(港)	鄭文利	羅頓	七五〇	G
八九	王小北(港)	本人	鈴木	三七一	F
九〇	林日明(港)	本人或劉森財	丹吉利二五〇	二五〇	D
九一	林蘭全(港)	本人	雅馬哈	三五〇	E
九二	馮威康(港)	本人或馮偉平	PDA	九十九	B
九三	鄭保(港)	本人或許友強	雅馬哈	三五〇	E
九四	陸萬迪(印尼)	沙播宗	鈴木	未定	—
九五	同上	沙士廣	同上	—	—
九六	同上	安威	同上	—	—
九七	祝偉賢(港)	本人或光保	雅馬哈AS三	一二四	C
九八	王作成(港)	本人	鈴木A一〇〇	一〇〇	B
九九	羅忠魂(澳)	本人	鈴木GT二五〇	二五〇	D
一〇〇	雅八隊(港)	歐陽溝楷	鈴木T五〇〇R	五〇〇	F
一〇一	江勝世(澳)	本人	川崎GA六一	九〇	B
一〇二	袁志揚(港)	本人	本田CB三五〇	三五〇	E
一〇三	潘金鑑(澳)	本人	雅馬哈AS三	一二四	C
一〇四	陳文旺(澳)	未定	雅馬哈	二五〇	D
一〇五	高鳳進車行(港)	本人	—	—	—
一〇六	耶蘇(澳)	未定	雅馬哈AT一	一二五	—
一〇七	高鳳進車行(港)	本人	—	—	—
一〇八	程楠昌(港)	本人	丹吉利	七四五	—
一六二	黎子鋒(澳)	本人	川崎	九〇	B
一六三	加娜士(澳)	沙華廣	鈴木二五	二五〇	B
一六五	澳門車隊	梁來士	雅馬哈RT三五〇	三四九	E
一六七	同上	費迦	雅馬哈	二四九	D
一六九	同上	具廣	雅馬哈RT三五〇	三四九	E
一七〇	同上	賽尼	雅馬哈TA一二五	一二四	C
一七一	同上	沙巴	雅馬哈TR二五〇	二四九	D
一七二	澳門車隊	沙華[illegible]	雅馬哈TZ三五〇	三五〇	B
[illegible]	同上	[illegible]	雅馬哈[illegible]	三五〇	E

高級組電單車賽

十一月十七日星期六上午九時十五分（十圈）

車號	參加者	駕駛人	車型	馬力	組別
二	何輪輝(港)	本人	雅馬哈RD三五〇	三四七	E
四	鐵特(港)	本人	—	—	—
六	RK發展(日)	山田	雅馬哈TZ三五〇	三五〇	E
七	RK吳(港)	本人或王中文	羅頓	七四五	G
八	高鳳進車行(港)	翟興	雅馬哈	—	—
九	同上	寮光耀	同上	—	—
十	同上	黎顯強	同上	—	—
十三	鈴木車隊(港)	陳金定	鈴木GT三八〇	三八〇	F
十七	鈴木車隊(港)	曾賢強	鈴木GT三八〇	三八〇	F
二〇	安家尼(澳)	本人	鈴木三八〇	三八〇	F
二四	鈴木車隊(港)	未定	同上	三八〇	F
二五	同上(港)	未定	同上	三八〇	F
二八	比頓(港)	本人	羅頓突擊	七五〇	G
三一	馬仁定(港)	本人	本田CB三五〇	三二五	E
三二	鐵慶均(港)	本人	同上	三二五	E
三五	胡約彩(港)	本人	鈴木GT五五〇	五四三	G
四一	王展田(港)	本人	鈴木T三五〇	三一五	E
四五	馬威文(港)	本人	雅馬哈		
四六	興森(港)	本人	雅馬哈		
四八	文迪陳(港)	陳本華	羅頓突擊	七五〇	G
四九	同上(港)	同上	同上	七五〇	G
五〇	春光隊(港)	本人	本田CB三五〇	三五〇	E
五六	兆傳車隊(港)	李光	得吉利MK三D	四五〇	F
五七	偉定車隊(港)	吳偉定	兆傳特製	七五〇	G
五九	HKMSC(港)	R貓	羅頓突擊	七五〇	G
六〇	HKMSC(港)	金森	吉得利七五〇GT	七四八	G
六一	偉定車隊(港)	簡民強	雅馬哈SD三五〇	三五〇	E
六二	偉定車隊(港)	張偉儀	本田CB七五〇	七五〇	G
六三	偉定車隊(港)	張家亘	雅馬哈RD三五〇	三五〇	E
六七	鈴木車隊(港)	周亮亞	鈴木GT三八〇	三八〇	F
七一	張輝輝(港)	本人	本田	七五〇	D
七二	孫國春(港)	本人	羅頓突擊	七五〇	G
七七	高鳳進車行(港)	蘇平尼	雅馬哈TZ三五〇	三五〇	E
八一	風行車行(澳)	關卓輝	雅馬哈RD三五〇	三四七	E
八七	潘平利(港)	本人	得吉利蒙家	四五〇	F
八八	標準車行(港)	鄧文龍或鄧文波	羅頓奧出	七五〇	G
八九	賀平柏(港)	本人	鈴木GT三八〇	三八〇	F
九一	林蘭全(港)	本人或顏正明	雅馬哈RD三五〇	三五〇	E
九三	施鐘(港)	本人或許有強	雅馬哈TR二	三五〇	E
一〇〇	聯昌(港)	歐陽培	鈴木T五〇〇R	五〇〇	F
一〇二	王志強(港)	本人	本田CB三五〇	三五〇	E
一〇八	曾錦昌(港)	本人	吉斯利	七四五	G
一〇九	鈴木車隊(港)	蕭國韜	鈴木GT三五〇	三五〇	E
一一〇	鈴木車隊(港)	高國文	鈴木GT三五〇	三五〇	E
一一一	同上(港)	胡啓熙	鈴木GT三八〇	三八〇	F
一一二	鈴木車隊(港)	未定	鈴木T三五〇	三五〇	E
一一三	同上	未定	同上	三五〇	E
一一四	同上	未定	同上	三五〇	E
一一五	同上	未定	鈴木GT五五〇	五五〇	G
一一六	同上	未定	同上	五五〇	G
一一七	李南耀(港)	本人	雅馬哈R五	三四八	F
一一八	偉定車隊(港)	王權明	雅馬哈RD三五〇	三五〇	E
一一九	同上	倪志輝	雅馬哈RD三五〇	三五〇	E
一二〇	鈴木車隊(港)	陳銘震	鈴木GT三八〇	三八〇	F
一二一	高巴納(港)	萬利華或鳳賓榮	雅馬哈RD三五〇	三五〇	E
一二二	盧天榮(港)	本人	雅馬哈	—	—
一二三	高鳳進車行(港)	未定	雅馬哈	—	—
一二四	同上	未定	同上	—	—
一二五	同上	未定	同上	—	—
一二六	同上	未定	同上	—	—
一六一	鈴木車隊(港)	蕭衛尼	鈴木GT三八〇	三八〇	F
一六三	奧威利(港)	本人	鈴木GT三八〇	三八〇	F
一六五	進多車隊(澳)	盤云國	雅馬哈RD三五〇	三四九	B

初級組電單車賽

十一月十六日星期五上午十時（十圈）

車號	報名者	參加者	車型	馬力	組別
一六〇	高鳳進車行(港)	陳順廣或鄭志洪	雅馬哈AS三	一二四	C
一四〇	高鳳進車行(港)	趙興	雅馬哈	—	—
一四一	高鳳進車行(港)	索廣耀	雅馬哈	—	—
一四九	高鳳進車行(港)	駱光強	雅馬哈	—	—
一五〇	高鳳進車行(港)	—	雅馬哈	—	—
一五一	高鳳進車行(港)	—	雅馬哈	—	—
一五二	高鳳進車行(港)	—	雅馬哈	—	—
一五三	高鳳進車行(港)	—	雅馬哈	—	—
二五一	鈴木車隊(港)	高國民	鈴木GT一二五	一二四	C
一二七	鈴木車隊(港)	靜錦丁	鈴木GT	二四七	D
一二八	鈴木車隊(港)	蕭錦韜	鈴木GT	二四七	D
一二九	鈴木車隊(港)	曾賢強	鈴木GT	二四七	D
一三〇	鈴木車隊(港)	—	鈴木GT	二四七	D
一三一	鈴木車隊(港)	—	鈴木GT	二四七	D
一三二	鈴木車隊(港)	—	鈴木GT	二四七	D
一三三	鈴木車隊(港)	—	鈴木GT	二四七	D
一三四	鈴木車隊(港)	—	鈴木GT	二四七	D
一三五	鈴木車隊(港)	—	鈴木GT	二四七	D
一三六	鈴木車隊(港)	—	鈴木GT	二四七	D
一三七	鈴木車隊(港)	胡家志	鈴木GT	二四七	D
一四六	鈴木車隊(港)	堅尼氏	鈴木GT	二四七	D
二二	何勵樺(港)	本人	雅馬哈RD	二四七	D
一六六	沈文泳(澳)	本人	雅馬哈FX	五十	A
八五	飛興車行(澳)	余錦財	雅馬哈	五十	A
一五五	黃家帶(澳)	本人	雅馬哈	四九	A
一五九	吳均柱(澳)	本人	雅馬哈FX	五十	A
七六	金龍(澳)	西漢林	雅馬哈AS二	一〇〇	B
七三	飛興車行(澳)	陳海財	雅馬哈S二	九七	B
一六七	THEODORE車隊(澳)	MESMANA	雅馬哈	二四九	D
一六八	THEODORE車隊(澳)	發迪	雅馬哈AS三	一二四	C
一六	盧振榮(港)	本人	雅馬哈AS三	[illegible]	C
五	吳家駿(港)	本人	雅馬哈AS三	一二四	C
三六	李林梅(港)	本人	雅馬哈AS三	一二五	C
三九	張振霖(港)	本人	雅馬哈AS三	一二四	C
四二	郭瑞霖(港)	本人	雅馬哈TA一	一二五	C
二七	吳國泛(港)	本人或吳馬江	雅馬哈RD一	一二四	C
三七	招錦瑞(港)	本人	雅馬哈AS三	一二五	C
三四	鐵榮錦(港)	本人或鄭銘釗	雅馬哈AS三	一二四	C
七五	金龍(澳)	謝錦進	雅馬哈AS三	一二五	C
八二	飛興車行(澳)	唐錦偉	雅馬哈AS三	一二五	C
九七	鄭偉彬(港)	本人	雅馬哈AS三	一二四	C
三三	陳日欣(港)	本人	雅馬哈AS三	一二四	C
一五六	陳滔(港)	本人	雅馬哈	一二五	C
一五七	伯特倫吳(港)	陳令寮	雅馬哈AS三	一二四	C
一五八	廣穎清(澳)	本人	雅馬哈AT一	一二五	C
一〇六	JESUS(澳)	本人	雅馬哈AS二	一二四	C
五八	偉定定貿易車隊(港)	黃鑑明	雅馬哈	一二五	C
八三	飛興車行(澳)	任志成	雅馬哈	一二五	C
一二	樂奇偉(港)	本人	雅馬哈RD二五〇	一二五	C
四七	SILVA(港)	龍實明或本人	雅馬哈DS六	二五〇	D
五一	瑞威車隊(港)	鄒明熙	雅馬哈DS七	二五〇	D
五三	瑞威車隊(港)	鄺國樑	雅馬哈DS七	二五〇	D
五四	瑞威車隊(港)	寧錦林	雅馬哈DS七	二五〇	D
一四四	偉定貿易車隊(港)	金文德	雅馬哈RD二五〇	二五〇	D
一四五	偉定貿易車隊(港)	鄭志洪	雅馬哈DS	二五〇	D
七〇四	金龍(澳)	林錦光	雅馬哈RD二五〇	二五〇	D
八〇	飛興車行(澳)	近濂然	雅馬哈RD	二四七	D
一〇四	閔文達(澳)	本人	雅馬哈	二五〇	D
一三八	偉文壽(港)	本人	雅馬哈	—	—
一三九	吳葉(港)	本人	雅馬哈	—	—
七八	陳滔(澳)	本人	鈴木TR一〇〇	九八	B
一四八	歐嘉志(澳)	本人	鈴木	一〇〇	B
九八	尤錦華(港)	本人	鈴木A一〇〇	一〇〇	B
一六四	OSORIO	C‧M‧許	鈴木	二五〇	D
四〇	奧士卡車行(港)	本人	鈴木吳七卡特別	二四九	D
一四二	曾寬車(港)	本人或吳國勳	鈴木T二五〇	二四七	D
一四七	盛頌德(港)	本人	鈴木	二五〇	D
一五五	陳嘉成(澳)	本人	鈴木	二四七	D
一五九	郭國均(港)	本人	鈴木	二五〇	D
九九	廖志宏(澳)	本人	鈴木CT二五〇	二五〇	D
八六	何家昌(港)	本人或毛禮添	鈴木T二五〇	二五〇	D
一六二	黎志雄(澳)	本人	川崎SS	九十	B
七〇	周志安(港)	本人	川崎	九十	B
一〇一	洪志強(澳)	本人	川崎CA六一	九十	B
九九	安獲車行(澳)	吳旺全	川崎	一〇〇	B
一五四	李志情(港)	本人	川崎SOLO	九九	B
五二	羅偉康(澳)	本人	川崎AL	二五〇	D
九二	成鵬興(港)	本人或馮偉平	P‧D‧V	九九	B
一四三	偉定貿易車隊(港)	梁偉定	瑞威特別SW二	二五〇	D
三〇	佐藤重(港)	本人	—	二五〇	D
九〇	吳彥民(港)	本人或劉森軍	得吉利二五〇	二五〇	D

泰新政府須荷擔重壓

軍人政權留下許多經濟問題，特別是因多年豐收而忽略的農業，因天旱而暴露它的缺點，例如沒有利用新技術及水利建設等……

曼谷街道上的血漬和碎片已經洗掃乾淨。在這次犧牲了三百人，傷了一千人的流血暴動中推翻了泰國軍事政府的學生，現已返回兩旁植樹的學校上課。

泰京報紙的頭條新聞集中於報道兩個消息：泰雅總理正努力起草新憲法，被推翻的統治者，尤其是那儀上校，被揭發有嚴重貪汚行徑。兩個消息均受舉國注意。

但泰國的經濟策劃人員，其注意力却集中於農產每下愈況。這個問題看似不大轟動，其實與上述兩項消息同樣重要，對泰國的影響至大。

泰國一向是東南亞各地食米的供應者，但現在國人必須排隊才能買到食米。學生目睹這種情景，憤怒與不滿不下於被剝奪了民權。

這些年來，食米的豐收，使泰人誤以爲農作大豐收是「理所當然」的。到了今年，旱災令米糧出口減少，使泰人開始瞭解到，傳統的種植法已經落伍，不足以應付所需。

近年，政府犧牲了長期的農業利益，追求短期的工業利潤。他們因相信米糧生產必會超過本銷量，因此輕視了農業擴展的重要性。七十年代初期農業已踏上毀滅之路。該國操作種植商產稻米之用的可耕地僅佔百分之二點二，是全亞洲的最低比率。該國每公頃耕地所使用的肥料，亦比緬甸以外的任何其他亞洲國家爲少。

此外，泰國的農田，祇有百分之二十有水利灌溉。農業擴展服務署，人手既不足，所受訓練亦不足夠。在這種情況下，銀行收緊了農業貸款，目前僅供十分之一，使農人受到沉重的打擊。

目前已沒有甚麼新的土地可以用作耕種，使泰國傳統的種植法—不斷增加耕地—開始失去效用。泰雅總理的政府，必須採取大刀闊斧的農業技術，才能挽回當前的危機。

當耕地面積開始縮減之際，人口壓力却開始增加（每年增加百分之三點三）。過去廿八年間，泰國的耕地畝數僅增加了百分之五十四，但米糧產量增加了一倍。當局對改良生產力（百分之卅二）不大重視，但從現在開始，提高生產力是唯一的可行辦法了。

泰人對米糧生產力突然失去信心，是長期旱災所造成。這次旱災料將令本年的米糧出口量，比一九七二年的二百一十萬噸減少一半。由於目前世界市場橡膠價格高昂，看來橡膠將可以取代食米，成爲泰國今年首先的出口貨。

事實上，沒有甚麼來比禁止食米出口的決定，更令心懷不滿的學生不滿。該項禁令雖然很快便被撤消，但却成爲一項未有的先例。在正常的情況下，泰國把百分之三十的食米輸往世界市場。

假使泰國要維持它的食米出口地位，與及養活迅速增加的人口，必須要急速進行農業改革。

目前，政府僅撥款一百萬美元研究如何改良種米技術，雖則食米出口稅每年早已高達一千五百萬美元。此外，必須興建灌溉系統及增加製造肥田料和殺蟲劑的撥款。

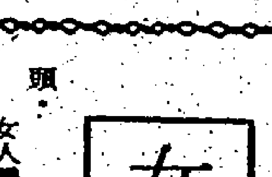
美國國際開發總署早已宣佈貸款五百萬美元與泰國，協助農民及農業合作社。但泰雅總理仍須找尋別的貸款來源，特別是銀行的支持，以助發展農業。

食米銷售方法亦須改革，沒有穀物交易的傳統，農民直至最近才在電台及電視上獲悉他們的農作物的市價。該國的農作物價格，一向由「中間人」操縱。這種傳統雖然害多利少，但由於存在已久，要在一朝一夕之間取消是不易辦得到的。

新的農業技術並非不能介紹到泰國，但農民必須付出代價。由於政府的出入口政策失敗，致使該國肥田料的使用不大普及。泰國的尿素成本，比馬來西亞高百分之八十八，比菲律賓高百分之五十。

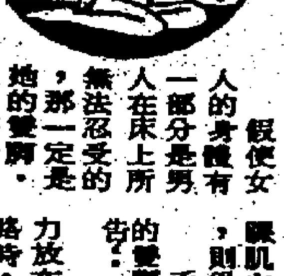
泰國農業最出色的一環要算橡膠，這主要是世界市場價格上漲所造成。別的國家都早已普遍採用一種能夠延長橡樹壽命的方法，但泰國直到最近才採用，雖然比別國落後，但總算是亡羊補牢，總算是好事。（續）

污水中原料再利用



萊因河畔法蘭克福的化學家，已着手研究使污水中的原料重新運用的工作。這項工作是德國萊因河畔的巴特勒學院的研究計劃中的一部分。該學院的科學家已製造出一個能將污水中所含的貴重分子分出，並利用特製的隔板來濾出微粒的小分子。這項研究已取得可觀的成績，目前在污水中所含的貯物可被濾出。

女性每多摧殘雙足



假使女人的身體有一部分是男人在床上所無法忍受的，那一定是她的雙腳。天氣寒冷時，女子的腳可能變得更冷。假使妻子把雙腳放到丈夫腳上取暖，可能令他冷得發抖。

醫生說，女性雙腳一向比男性可怕，因它血液循環比身體其他部分差。

女人對雙腳的照顧一向比較粗心。當她說：「我的腳令我吃盡苦頭」時，其實是她的腳吃盡她的苦頭。

女人雙足感到疼痛，可能是鞋子的尺寸不合，或鞋子的款式難於忍受。

倫敦一位手足病醫生說：「醫院的病人，十居其九是女性。這種現象有幾個原因。女人大多不喜歡大腳，爲了漂亮，寧願忍受腳痛，也要穿窄窄的鞋子。結果，雙腳生出雞眼及皮繭。

「女人不少自作聰明，喜歡自行除去雞眼，不顧找醫生。結果，當然是弄巧反拙，使雞眼長得更大更醜。」

女人經常穿高跟鞋或平底鞋，亦會招致麻煩。穿高跟鞋走路，能令腳踝稍微向內彎入或彎出，使腳腿肌肉遭受沉重壓力，至於平底鞋，則很少或沒有支持作用。

手足病專家對那些不願令自己的雙腳吃盡苦頭的人，提出下列忠告：

一、經常提起雙腳，把全身重力放在十隻腳趾上，這樣，當你行路時，雙腳會倍感靈活。

二、記着：雙腳總有一隻較大，另一隻比較小。較大的一隻腳穿上鞋子時很覺得不舒服，應該將它扔掉，或者不要買它。

三、經常穿着較矮的古巴式鞋子，高跟鞋祇能在特殊情況下穿着。

女人爲了防止雙腳冰凍，上床前應作一些運動，運動可以促進血液循環，使雙腳溫暖。假使這樣無效，應穿上厚襪。

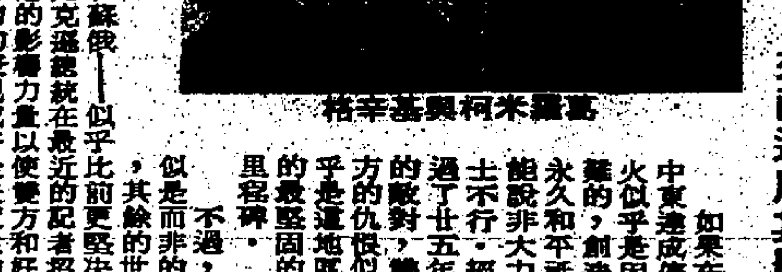
有人爲了防止雙腳冰冷，喜歡把雙腳放到熱水裡或靠在火爐旁，這是絕對要不得的，因爲凍瘡往往因此而起。

假使你經常埋怨雙腳疲倦，應作簡單的運動，使肌肉舒暢，例如赤腳站立，然後上上下下地移動腳尖，每天做十至十五分鐘。假使你的雙腳受損，可以鍛鍊腳趾的肌肉，可以坐在椅上，把一粒孩子玩的「波子」放在地上，然後利用腳趾將之「抓」起，將之放到另一隻腳將「波子」「抓」起，將之放回原處。每天作這種運動十五分鐘。（續）

美蘇似能促成以阿和平

雖然廿五年敵對仇恨加深

由於以阿都不能獨力進行戰爭，又因需要石油的工業世界施加壓力，兩個超級大國看來已運用其影響力，迫使雙方共存。



葛羅米柯與基辛格

如果在中東造成停火似乎是困難的，創造永久和平祇能說非大力士不行。經過了廿五年的敵對，雙方的仇恨似乎是這地區的最堅固的里程碑。

不過，似是而非的，其餘的世界—特別是美國和蘇俄—似乎比前更堅決的要結束這敵對。尼克遜總統在最近的記者招待會中，答應運用他的影響力量以使雙方和好—那樣的一個當式實力的表現或許是決定性的—十八天的戰爭揭露以色列和阿剌伯國家都不能進行戰爭，如果沒有莫斯科和華盛頓大量供應現代武器，而他們祇能向這兩個地方求助。增加來自超級強國的壓力的，却是其餘工業世界對阿剌伯油的需要。

除此之外，外交界人士指出，有一個理論的基礎可以促成和平解決：聯合國安理會第二四二號決議案，於一九六七年十一月由英國提議而被一致贊成採納的。爲了滿足阿剌伯人，這決議案要「以色列從最近的戰爭所佔領的領土撤退武裝部隊」。同時，這對以色列是最重要的—也承認這地區每一個國家的領土完整，全都有「在穩固的和被承認的邊界內和平生存的權利」。

這決議案從未執行，因爲雙方對它作不同的解釋。阿剌伯人想第二四二號決議案的一個原則分別受尊重—他們說，撤軍必須最先實行。以色列人說，他們祇須撤退至「穩固的和被承認的邊界」，而那些邊界必須由直接的談判決定。

雖然對第二四二號決議案的意義爭辯了六年，阿剌伯和以色列的基本論的不是不可妥協的。在本質上，以色列人想有穩固的邊界，以及阿剌伯人承認他們有生存的權利。阿剌伯人想以色列思想及行動如一個中東國家，而不是他們所堅信的一個孤立的，西方思想的，擴張主義的猶太主義的前哨站。以色列所恐懼的是阿剌伯人想要消滅猶太人。

事實上，加果包括各佔領區，以色列控制的地方，比一九四八年增加六倍。在開羅的一個低級西方外交官員問道：「迄目前爲止，誰獲得多？不是阿剌伯人把以色列推下海裡，而是以色列把阿剌伯人推到沙漠裡。」

如果有一個真正的和平解決方案，雙方必須明白，祇要有互相接受的邊界才有安全—以及互相承認，談判人員的工作，將是把土地交還阿剌伯人，而又保證以色列的安全。主要的困難問題如下：

西奈半島　這二三、四四零零方哩的沙漠沒有理由成爲一個爭論的大問題。以色列說它沒有宣布要這土地本身，祇是要它作爲緩衝地帶。一個解決方案，將是把主權交還埃及，但同時使西奈與以色列間的邊界或許深二十哩至三十哩，有足夠的土地以使雙方的大砲或坦克火力不能觸及對方。非軍事化可能由一個永久性的聯合國部隊予以保證—這部隊祇能由安理會下令撤退。擁有它的否決權，美國因此可以保證以色列，這個部隊不會在沒有美國同意下撤退。一個類似的美國部隊，可能派駐沙姆錫克土角，這統寧爾海峽的一個戰略地點，應使埃及永遠再不能如一九六七年時威脅以色列的紅海通路。

荒涼的哥蘭高地祇可用作一個戰略的屏障—以色列或許保持這引起爭辯的山脈的一部分—一個聯合國維持和平部隊，有類似的防止撤退的保證，可以使兩國軍隊分隔—並保護以色列新村們，以免遭受一九六七年前間歇發射的敘利亞大砲轟擊。

約但西岸　這引起爭執的地區，在戰略上也是重要的地區，因爲它深入以色列的心臟。一個受歡迎的解決方案或許是在西岸建立一個半自治的，非軍事化的巴勒斯坦國，一如哈辛王於一九七二年所建議的。作爲阿剌伯的善意的附加的保證，這個地區，原可合併於約但版圖，也可設置聯合國觀察員，以及作爲公開的邊界，以供以色列檢查。以色列的副總理阿倫於一九六八年提議的一個計劃，在各重要的方面與哈辛的提案相同。

耶路撒冷　以色列誓言永遠不放棄耶路撒冷的一寸土地，而這聖城可能比其他在爭執中的數以千方哩計的土地更多麻煩。回教徒和猶太人，別說基督徒，對耶路撒冷都有強烈的情感和宗教的附屬。

雖然以色列人已容許回教徒自由進入那些聖地加阿圖阿里沙清真寺，以色列佔領了多數宗教神壇所在地的老城，仍然是虔誠的阿剌伯人所不能接受的。還有會說以色列保持這城的猶太區，但一個阿剌伯政府管理阿剌伯區，另設一個聯合計劃委員會及聯合政府。聯合國可以保證所有宗教信仰的人進入這特別城市的各聖壇。不過，由於這情問題的妥協，或許引致被迫接納的任何以色列政府崩潰，而美國將使用它的影響力量以迫使以色列妥協。

巴勒斯坦難民　這一百五十萬人民，廿五年前被以色列人弄得無家可歸，仍然是和平的最大障礙。他們拒絕被遣送至各阿剌伯國家，而以色列拒絕讓他們回返他們原居地，以免他們變成第五縱隊。似乎沒有解決方案可以滿足他們，但可以金錢賠償他們，並容許一個象徵的數目重返以色列。以色列在今後十年內每年可收容二萬人，共二十萬人。其餘的可被徙置，由這世界社會給予財政支持，把他們安置於西岸的一個新阿剌伯國家，或在其他的阿剌伯國家。這些難民或許拒絕那樣的提案，但最低限度可能說，它已設法安置他們。

各超級國家以及聯合國能夠多做些功夫以減少雙方的猜疑，保證所達成的任何協議都嚴格遵守，有跡象揭示，那些保證可能給予。最近在安理會，蘇俄大使馬立克說：「我們堅決的贊成，在近東的所有國家和人民獲得保證和平、安全及他們的邊境不受侵犯。蘇俄已參加這些保證。」如果蘇俄是出於誠意的，那就是蘇俄政策的一項重要的改變。美國準備作同樣堅決的承擔，以長期的安全來說，以色列與各阿剌伯國家或許需要莫斯科與華盛頓的許諾，更勝於一千架戰鬥機或一千枚SA六飛彈。（完）

舊金山纜車百週年

一八七三年，蘇格蘭人安德留‧哈里台爲舊金山設計了第一輛木製纜車以來，纜車和舊金山便成了不可或分的形象。在一百週年慶典中，一輛複製的古老纜車，由地區纜車牽動。它有三十至三十四個座位，但乘客往往超過百人。它的收費全靠良心，車掌請沒有付錢的乘客付出美金二角五分，極少有人被趕下車的。舊金山建立在四十二座山丘上，從前纜車路綫一度伸展一百七十五公里，今天祇有十七公里長。乘車人絕大多數是遊客。

太空研究工作壯闊

第三批實驗員又登天

去年發射的先鋒十號，經歷十億公里亦將於下月三日飛近木星。

美國太空實驗室第三批飛行人員將於週末自佛羅里達州甘迺迪角起飛，爲太空探發歷史展開另一章。

四十一歲的駕駛長卡爾，三十一歲的科學駕駛員齊伯生博士，和四十三歲的駕駛員卜古，將在一百噸的「太空實驗室」中停留五十七天，到一九七四年一月六日，也可能延長爲七十天，到一九七四年一月十九日，進行許多科學研究工作。飛行時間的久暫，由飛行控制中心按飛行進行期內飛行人員及太空站的情形決定。

這是最後一次的太空實驗室飛行，配合十一、十二月中進行的主要不載人美國太空活動，成爲一九七三年美國在太空成就的結論。這些成功，顯示美國的太空探究工作雖然經費減削，却仍是有效的科技工具。

一九七三年前九個月中，美國太空飛行員在太空中停留的時間，比以前任何一年的時間要長久得多。由三人組成的兩個飛行小組，先後在繞地軌跡中各自停留二十八日和五十九日，幾乎全是在距地四百三十五公里的太空實驗室中。他們在繞地軌跡內進行了實質均屬空前的研究，其中不少預期不久即能用以改良地上生活。

在第三次太空實驗室飛行中，研究工作仍將繼續進行。這是全世界第四十九次載人太空飛行，在美國的載人太空飛行中則屬第三十次。

一九七三年最後兩個月中計劃進行的不載人太空飛行中，有十一月二日國際標準時間五時四十五分自甘迺迪角發射的，向金星和水星飛去的自動化太空船「海員十號」。它在太空中飛行大約三個月後，於一九七四年二月五日來到距金星約九千公里範圍中，對該行星進行科學觀察。由於金星的重力作用，海員十號將會更加接近太陽系的中心部分，成爲第一個飛到距太陽最近的行星—水星—附近去的人造物體。

海員十號定於一九七四年三月二十九日飛到距水星最近的範圍內（大約一千公里），對該行星作首次的接近觀察。然後，該太空船將進入繞太陽的軌跡中，成爲小小人造行星，後然在六個月後，於一九七四年九月二十日再度飛近水星進行攝影觀察。

一九七三年美國不載人太空飛行中最令人矚目的事件，將是「先鋒十號」於十二月三日的飛近木星，屆時它已飛行了二十一個月，經歷了十億公里路程，它要對木星（太陽系中最大的行星，體積比所有其他八個行星的總和還要大），進行首次接近觀察。它還要對木星的十二個衛星進行攝影觀察。

先鋒十號飛近木星之後，要向更遠處飛去，直到八十年代時，成爲第一個離開太陽系遠去的人造物體。和它相似的先鋒十一號，在一九七三年四月五日發射，比先鋒十號遲了約一年，飛向木星，於一九七四年十二月接近該行星。

美國按例行方式於十月二十五日發射一個「行星際測錄台」人造衛星，對太空輻射作科學分析。十一月八日發射「伊杜斯」氣象觀察衛星，十二月二十日發射一個大氣層物理學「探險者」衛星。後兩者均在加州范登堡西方試射場發射。

假使太空實驗室飛行如計劃完成的話，美國太空飛行員在一九七三年中將積下近一萬人時的太空飛行—等於一個人在太空中生活四百十五日。這比太空時代開始後早年中所有美國太空飛行員在太空中生活的全部時間，還要多二十餘天。

少年男女離家出走問題嚴重

瑪麗是身材碩健的長髮姑娘，她很激動的說：「我曾考慮過數個小時，」她輕輕地說，不過沒有認錯的語氣。「後來，我決定爲甚麼不可以呢？我不能與繼父好好地相處，他們兩人都太嚴格，時常對我喋喋不休，查問我到那裡去，我的朋友，或者我做了甚麼事。總之，從不曾眞正地當成我的行動。」她向母親看一下，後者笑容消失。

「好吧，親愛的，我們都已得到一些教訓，我們應該多談談。告訴我們你對這些事情的感覺。」

「我已回來了兩個星期，但我們還沒有談過，」瑪麗反擊說。「他仍然不讓我們到任何地方，也不讓我打電話。」她掉頭向花園望去，她的繼父正在那裡修剪花草。他是一個沉默的人，不肯涉入這件事情。

她母親嘆口氣說，她丈夫堅持瑪麗應受懲罰，他們仍在找尋解決方法。

不久瑪麗母親把話題轉移，說豪士頓事件發生時，她神經緊張。「我不斷地打電話到警局去，調查人員敏銳地向我解釋，他們共有八十五名少年失蹤，他們沒有時間去找尋瑪麗的。」

後來，一位朋友告訴他們說，瑪麗在曼尼托斯曾令斯城。他們立即報警，讓警方先去查看一番，數日後，他們夫妻乘飛機前往。

在途中，夫妻倆盤算幾個可能性。「我擔心她不肯回家。」「其次，我擔心她可能染上毒癮，或者懷孕。」

瑪麗聽任她母親，她努力控制自己的情緒，用低沉的聲音說：「任何人都知道可以在免費診所獲得維他命丸和避孕丸。我不會冒險。」她頓一頓，然後懷述經過。

「我愛曼尼托，那裡的人全部都好，照顧別人。那裡的人給我一大包衣服，我們搭順風車經芝加哥和新奧爾良旅行，非常快樂。沒有人傷害我，也沒有人利用我。」

瑪麗母親很愛她的女兒，但仍極力爲自己辯護。

「我明白，妳可能得到許多娛樂，我甚至羨慕妳的旅行。可能父母不願讓子女爲成年人，是怕自己覺得年老。

「但，親愛的，妳可能對某些人作了錯誤的判斷……而當我們找到妳時，妳連鞋子也沒有穿，記得嗎？」

瑪麗祇是微笑，沒有回答。

她現在念中學，是一名好學生，但覺得很苦悶。

不過她將試圖「忍耐」，可能每個人都可以採取一些方法來調和自己。但是，在另一方面，她在母親的臉色下，並無作出任何許諾。

因此，豪士頓恐怖事件引發了少年私逃的大問題。這些孩子，可能是曾大成爲公衆注意的問題。不但當家身上的新壓力增加，家長們也注意及設攝許多基本問題，包括不能與家庭相處的孩子所面臨的許多問題：一個離家出走的孩子將上那兒去？如果他沒有找尋到，他的命運如何？如果他被尋回，他的遭遇又是什麼？首先，他爲甚麼要出走？有沒有解決的方法呢？可能沒有，但是，最低限度，我們的問題已引起注意。（完）

（下）

秋季大馬票新富翁誕生
頭獎三八三一八八 派彩七十六萬餘元

【本報訊】秋季大彩票最次共銷售二百九十六萬張，馬會於上午十時十五分在馬場內當衆攪珠，先攪出入圍號碼一百一十五個，頭、二、三獎則在下午二時四十五分第三場廣東讓賽中揭曉，結果麥加利之忠友，以三馬位擊倒伊丹尼之特快車，替這新富翁做運財童，伊諾之聖盲到季軍。計開：

頭獎：三八三一八八號 派彩七十六萬二千零四十八元。

二獎：一六四六五七六號 派彩一十九萬零五百一十二萬元。

三獎：弍八三〇八八號 派彩九萬五千二百五十六元。

入圍獎一百一十二個，每派彩七千五百六十元，安慰獎二百三十個，即頭、二、三獎及入圍獎前後號碼，每派彩九百六十六元三角六分。

入圍獎號碼如下：（以馬會公佈為準）

〇〇三一七八一 〇〇八〇九一三 〇〇八二九六三 〇〇八六六七三 〇〇八八五三七 〇一〇六六九三 〇一二六二九三 〇二〇一八八二 〇二〇八二三一 〇二一〇五九四 〇二二二〇六五 〇二五五九四六 〇二六四一八〇 〇二六七五〇八 〇二九三六五六 〇三五六五六二 〇三七六四一八 〇四二五四四二 〇四三四五一七 〇四四二八九〇 〇四六二二二三 〇四八〇〇九六 〇四九三四八二 〇四九五六三三 〇五三一九四三 〇五五〇五四二 〇五六九四二九 〇五七一〇四六

〇五七七二四〇 〇五九八六五八 〇五九八九一七 〇六〇〇三六三 〇六〇六九六五 〇六一六二八七 〇六六八八五八 〇六七四七三四 〇六八七六六五 〇七〇四四一九 〇七一〇七六七 〇七一四〇三九 〇七二三七〇三 〇七五七一七五 〇七七八七四六 〇七八七七四五 〇八二三三一四 〇八三〇三五九 〇八四八一四四 〇八八四〇三四 〇九一三一〇一 〇九六八六七六 〇九八八九九六 一〇〇七八四九 一〇〇八七三九 一〇二〇四二八 一〇二一二五八 一〇五二三四三

一〇七六二七〇 一〇七六五四八 一一八二三九五 一二〇〇八七八 一二一二三二一 一二一九七六八 一二二五九八五 一二二六二六九 一二二八〇〇七 一二二九一九九 一二六一四五六 一二六三九四二 一二六五二六二 一二六八五七二 一二七八五八一 一二八二六四六 一二八四〇八六 一三一二一三四 一三四五一三〇 一三四六六八三 一三六二二二二 一三七〇〇九八 一三七六三七五 一三八五七四五 一四一五八五九 一四六〇四八八 一四七〇四五六 一五〇〇一六六

一五〇六四八六 一五一五二三八 一五一七九七七 一五六三三三二 一五六五一六七 一五八九〇九五 一五九四九三七 一六六四九〇二 一六八七六二七 一六九八五九〇 一七〇八五七三 一七三〇九一二 一七三六九〇〇 一七四一三五二 一七四四七三六 一七五三二三三 一七五三五一〇 一七五七一一〇 一七六三二八二 一七六八六九八 一八〇四七八五 一八〇七九二一 一八〇九三六八 一八二六〇六一 一八三九八九四 一八五八一四三 一八六四八九一 一九二六一九一

年均習慣燃火，象徵式燒掉英國歷史上一名反叛份子。在香港除垃圾蟲外，還有誰更應受此種懲罰呢？

故此今年十一月五日，垃圾蟲遭逢厄運，在香港遊艇會與一堆垃圾化為灰燼。

胡筆江夫人昨出殯

【本報訊】已故滬渝金融界前輩胡筆江之繼室鄭太夫人，自胡先生於抗戰時殉難後，即皈依弘法精舍高僧倓虛法師，一心向佛，積善佈施，不幸於本月一日因病逝世，撒手塵寰，往生極樂；哲嗣在港航商惠春、經宇、惠超、惠格非、惠藩昆仲及在外埠兼程奔喪返港之子女孫曾等，扶移遺體至香港殯儀館治喪，於昨日下午三時循佛教儀式大殮，遵遺命隨即火化，各界人仕及親友，弔唁致祭，執紼者甚衆，素車白馬，備極哀榮。

永安總店改建前夕 職員聯歡

永安公司總店，將於一九七六年改建成一幢廿九層高之商業大廈樓宇，趁拆卸前夕，該公司特於十月廿九日晚在該六十餘年老舖中舉行聯歡晚會，是晚總店及各分店全體職員約千餘人參加，出席者包括有董事長郭琳珊、總監督郭琳弼、助理總經理郭志權、經理郭銳、阮炳燊、郭志仁、陳郭惠珍、郭澤棠、郭志安、郭志豪等，由郭琳珊頒發榮休及卅五年、廿五年職員服務紀念章，郭琳弼頒發給永安店徽設計比賽優勝者，隨後並有抽獎助興，全體職員歡聚一堂，十分高興。

香港商科語言書院 廣告畫裝飾班實習

【本報訊】九龍旺角彌敦道香港商科語言書院「廣告畫裝飾班」，自開辦以來，已為社會造就了不少專材，其教學始終貫澈「做中學」的原則，既注重課堂之教學，也重視課外之實踐，使學生能學以致用。

日前，該班又在數位導師帶領下，到港九數間大酒樓去考察及觀摩，從中吸取更多的有關裝飾上之設計知識，擴大廣告或裝飾設計之視野。導師隨旁指點具體實物，細加解釋，尤其對某些酒樓之中國民族傳統藝術之設計，特別加以仔細剖析，這樣，既實際地掌握民族傳統，再滲以西洋藝術特色，構成了現代化之古色古香的互相調和的藝術體。這是今天香港藝術設計和廣告設計的具體表現，師生均認為通過此次之實加參觀，收獲極大。

圖為新界水產供銷處開幕，主禮人鄧乃文、譚灶（左起第四及第五人）與各董事合攝。

日供鮮魚數十担 水產供銷處開幕

【本報訊】新界水產供銷處，昨午舉行開幕禮，由元朗社團聯誼會主席鄧乃文太平紳士及新界養魚業協進會主席譚灶聯合主持揭幕，觀禮的紳商名流，社團首長嘉賓同業等甚衆。該供銷處設於九龍大南街三一一號，每日以新界區的新鮮淡水魚類運來市區批售，利用三輛互型特別貨車運載，經常可供應鮮魚數十担，如遇需求時，可供百担或以上。

警務處悼念殉職人員

【本報訊】警務處長薛蔭輔，昨晨在一項儀式中，代表皇家香港警察放置花圈，以紀念在兩次世界大戰及在平時殉職之警務人員。

該儀式于十一時在軍器廠街警察總部外舉行，在場之儀仗及人員靜默哀悼兩分鐘。然後警察號角手即吹奏「集合號」。

警務處長步入總部大堂內，在紀念碑前放置花圈及致敬禮，號角手隨即吹奏「起床號」。此後其他人士亦個別在紀念碑前放置花圈以示哀悼。

東華三院售旗籌款 獲善款三十一萬餘

【本報訊】東華三院上月舉行售旗籌募常年經費，獲熱心人士慷慨支持，又得港九各公私學校，熱烈響應，派出學生聯同三院護士及學生參加售旗，至目前止統計籌款收入已達卅一萬五千六百元，創三院歷年售旗籌款紀錄。據悉：該院仍繼續接受捐款，並陸續統計中，預料售旗收入，將有更大增加。

中華酒樓夜總會 裝修完成快開幕

【本報訊】耗資千萬元，位于尖沙咀「地王」喜來登酒店商場之中華酒樓夜總會，裝飾工程已告完成，快將揭幕啟業。

中華酒樓夜總會位于喜來登酒店商場二、三樓，佔地四萬呎，二樓為夜總會，三樓為大禮堂及嘉賓廳，由地產業、飲食業知名人士王仲銘、霍煥堂、何漢兆、吳永思等偕同友好集資經營，董事兼副總經理霍煥堂，負責全部籌備啟業事宜。

中華酒樓夜總會供應正宗粵菜，譚榮主理廚房部，麥炎主理點心部。開始預接喜慶筵席，極獲歡迎，已逾千桌，凡欲預定喜筵者，可向該酒樓夜總會董事兼副總經理霍煥堂，經理兼營業總主任高權，經理蔡江，夜總會經理卓威，營業部主任陳秀中、吳啟浩、胡啟忻、區柏齡、簡康等接洽。

圖為行將開幕之中華酒樓夜總會董事兼副總經理霍煥堂近照。

聘請冷氣機部經理

某大公司為擴展窗口冷氣機部業務，擬增聘有經驗之經理乙名，主管該部業務及銷售事宜，薪俸從優，應徵者請親繕詳細履歷及希望待遇連近照電話號碼寄香港郵政總局信箱2518封面註明冷氣機，合則約晤，並代守秘。

Westinghouse

「威士丁」用戶請注意

有關營業及修理服務，請與我們聯絡，多謝合作。

香港及澳門總代理：

威氏工程有限公司

九龍官塘鴻圖道40號壁明大廈4樓

電話 3-451541 3-430839 3-423132 3-412336

九龍陳列室：九龍窩打老道67A

電話：3-884358

「威士丁」家庭電器

申請入英籍啟事

陳瑞麗（CHAN SHUI LAI）住香港九龍大角咀必發道九號A座七樓現向港督申請入英籍如有任何人獲知任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告。

香港遺產稅局通告

本局在九龍分署（地址：九龍彌敦道六六四號香港上海滙豐銀行旺角分行大廈二樓後座）附設有遺產稅詢問處，協助市民填寫遺產呈報表格及解答有關遺產稅呈報手續之問題。但一切宜晉手續遺產稅繳交事宜及有關個別已故人士遺產稅之問題，凡已呈報在案者，仍須在遺產稅局香港總署辦理（地址：香港雪廠街十六號西洋會所大廈八樓）。

遺產稅九龍詢問處之電話為三——九六二九四七。辦公時間：星期一至星期五上午八時四十五分至下午四時正。（星期六、星期日及公衆假期全日休息）。

遺產稅局長 黎彥博

市政局

茲招商承投保養市政局金屬廢屑箱，標紙必須密封，並具有正副本三份。

投標者必須於一九七三年十一月廿三日星期五正午十二時前將標紙置於封密之信封內，投入設於香港雪廠街政府中央合署西座十四樓市政事務署會計組收支處之市政局投標箱中，所寫之收件人必須為市政局投標委員會秘書，逾期概不接受。

投標者必須在每份標紙上夾附收據一張，以示其業已向庫務司署繳交按金三千元，該按金繳費單可向香港雪廠街政府中央合署西座十四樓市政局會計室索取。

該筆按金保作為此次投標之殷實保証，此標被接納後，如投標者不履行或拒絕履行時，此款將由市政局沒收，至於不中標者，按金將獲發還。

投標表格、合約之特別條件、及投標出價紙可向香港雪廠街政府合署西座十三樓市政局辦事處索取。

市政局是否採納任何一張標紙之出價，並無規定，且有權決定是否採納該標紙之全部或一部份內容。

市政局投標委員會秘書 梁健華

中國第一補酒

總代理

電話：K 823993 825087

各大酒行辦館均有出售

夏日殺手 七彩復仇兒女

千千心結有 七彩文藝巨片

急先鋒闖七關飛車 七彩動作西片

今天五場 深宮怨

今天禮拜五全場 許冠文 李翰祥導演 許冠文領銜主演 胡錦 恬妮主演

桃色經紀

每日五場請早定座 J & S CRIMINAL STORY OF AN OUTLAW COUPLE

雪姑七友

K816656 H72490

第二週映

今四場 最佳影片 最佳男主角 最佳劇本

今天五場獻映

今天五場續映 賀斯法 瑪麗歌梅娜

H-702412 K-941462

早滿日日五場 奴羅斯

RUN VIRGIN

新蒲崗廠厦四級大火
由四樓燒至十二樓
廿餘間工廠被波及

【本報訊】九龍新蒲崗大有街一幢十七層高的工廠大厦，昨晚發生四級大火，火勢甚烈，濃烟冲天，被焚燒之工廠超過廿餘間，大火發生在該大厦的四樓至十二樓，消防人員抵現場灌救，並從天台救出十人，另兩人在火警中受傷被送院救治。至今日凌晨大火仍未完全撲滅。

大火現場爲新蒲崗大有街二號與彩虹道一九二至一九六號交界處旺景工業大厦，該大厦分爲八單位，由A至H座，昨晚七時許，該大厦四樓梯間突然發生火警，初時爲一級，至八時卅分，升爲三級。消防人員接報後，即派出四輛消防車和煙霧隊駛抵現場展開灌救工作。但由於火勢兇猛，濃烟向窗口湧出，至九時卅九分，升爲四級大火，同時火舌向高處不斷的蔓延，由七樓至九樓都被烈火所籠罩，可能其他各層都受影響，四輛消防車的人員及泡沫隊人員，不停灌救。

消防員灌救約一小時左右，從該大厦天台安全救出十名被困火場的人，只一名在火警中受傷的男子，亦立即被送往醫院。

至十時半左右，消防員始能進入七樓及九樓兩層，而在災場內用七條水喉協助灌救。

火警發生在該大厦四樓梯間，隨即有人報警，並且引起一陣混亂，各人紛紛逃走，消防員抵達現場灌救，由八時至十時，火勢非常猛烈，並向上蔓延，大火燃燒十時左右，曾有一巨大爆炸聲從現場傳出，玻璃碎片飛墮而下，在現場附近圍觀火警的坊衆被熱浪迫退至數十碼外。

昨晚火警發生後，該段彩虹道被封閉，來往官塘的交通需要改道。

起火在四樓梯間，隨即沿E、F、G三座的大豐塑膠廠着火焚燒，同時火勢向上蔓延，五樓F座銘華製衣廠及G座瑞泰製衣廠，六樓F座大發洋行及G座聯美製衣廠，七樓F座聯合製衣廠及G座永耀塑膠廠，八樓F座占生塑膠廠及G座華威穎綉製衣廠，九樓裕華織造廠及G座新時製衣廠，十樓F座啓德製衣廠及G座大滙毛衫廠，十一樓F座金陵製衣廠及G座力安實業有限公司，十二樓F座天恒織造廠及G座三洋織襪廠，均被焚燒。

至昨晚十二時許，八樓仍然有火自窗口冒出，而消防人員進入十樓及十二樓引喉灌救，同時又引喉向八樓射救。

受傷女子一名黃金銶，四十八歲，被送往伊利沙伯醫院治療，情况良好。

新蒲崗旺景工業大厦，昨晚發生大火，全幢大厦被烈火濃烟所籠罩着消防人員需要雲梯引水灌救。

六匪光顧中區印刷行
十間洋行連續遭劫
逗留四小時掠財物萬元

【本報訊】中環都爹利街一間印刷行，昨晨發生一宗連環劫竊案，數名持刀匪徒潛入該址，綑綁兩名看更人，繼而在該大厦的三層樓宇的十間洋行內搜劫，逾四小時後逃去，損失財物共值一萬零二百元。被綑的看更人，後爲返工的職員發覺，隨即鬆綁並代報警，受傷的看更人已被送醫院治理。

受傷的看更人〇谷元東，五十六歲；〇陳卓，五十四歲，住柴灣廿三座四〇四室。

據悉：昨晨三時許，中環都爹利街六號印刷行被一夥爲數五、六名的匪徒入內行劫。兩名持刀匪徒用刀指嚇一名谷姓看更人，並要脅他直往樓下，後用鐵絲將之綑綁。事發時當時該名谷姓看更人正在五樓巡視。匪徒以同樣手法在閣樓綑綁另一名陳姓的看更人，並將之推入閣樓內。其他匪徒則分別在該印刷行的三、四、五各樓宇內搜掠十間洋行，其中以四樓的大利貿易公司、及五樓的開啟實業公司的損失較大，該兩間公司的夾萬分別被匪徒撬毀，各損失數千元，除此之外，其他被掠劫的洋行，包括三樓萬順貿易公司、四樓國際公司、光昌洋行、胡世昌洋行、新大陸洋行、國際公共關係顧問公司等，室內凌亂不堪，失款由數百元至千元不等。

匪徒在該處劫掠歷逾四小時後才逃去，及至昨晨七時半，另一名麥姓看更返工時，才發覺兩同事被綁，並報警，隨即爲之鬆綁，兩名被綁的看更人手腕均被鐵線綑至紅腫，及後乃被送往瑪麗醫院治療，在該宗劫案中，各洋行共損失財物達一萬二千二百元，警方已對該案展開調查。

天氣預測與潮汐

吹和緩北風，密雲，有輕微驟雨，間中有陽光。

最高溫度可昇至廿四度，昨晚十一時，室外氣溫廿一度，濕度爲百分之七十四。

高潮：上午三時四十分。下午二時三十八分。

低潮：上午十時零六分。下午九時零六分。

協助推行交通安全
商台四名女藝員

【本報訊】商業電台爲響應政府推行道路交通安全運動，派出有「商台四美」之稱四位著名女藝員：丁櫻、嘉碧、翠碧、馬淑燕，於本月十三日上午九時卅分至十時，到九龍佐頓道油蔴地小輪碼頭附近派發「道路安全」說明書，並向市民解釋「過馬路安全規則」。

據悉：在過去兩週來被軍方檢控不遵守交通燈指示及不讓行人沿斑馬綫過路之汽車駕駛人已有一千八百名之衆，而不遵守「道路規則」之市民被控者亦爲數不少。此次商台四位女藝員協助「交通安全」宣傳，使市民對「道路安全」加深認識，以免觸犯「交通安全規則」而被檢控，實爲市民大衆之福音。

圖爲協助交通安全運動之「商台四美」翠碧、嘉碧、馬淑燕、丁櫻。

尾場巨獎小搖彩
頭獎三八五九八號
派彩七萬零三百元

【本報訊】十一月十日末場巨獎搖彩，是次共銷售十一萬三千五百張，結果魏德禮之白麗夫人以五馬位經取趙錦培之冷馬時來運到，勞亦思之新赤兎季軍。計開：

頭獎：三八五九八號　派彩七萬零三百六十八元。

二獎：七八一三七號　派彩一萬零一百零五元。

三獎：九五六〇七號　派彩一萬零五十三元。

入圍獎十一個，每派彩一千二百二十六元。安慰獎廿八個，每派彩三百零六元。

入圍獎號碼如下：四六五九〇、八五二一五、七九二〇、八八七八二、二九一一七、六七八八九、六四七五七、三九九四六、二〇一四、九一六〇三及一八六一六。

港府組設兩委員會
統籌石油配給工作
(一)石油政策委員會，負責決定優先權問題；(二)石油分發事務委員會，執行政策委員會之決策。

工商署助理署長潘達將，被委爲石油分發事務委員會主席和石油供應處長。

【本報訊】港府爲謀求解決一旦發生石油與石油產品缺乏所引起的問題，現正設立兩個特別委員會，一爲石油政策委員會，一爲石油分發事務委員會，並委出潘達爲石油供應處長，同時，呼籲市民切勿囤積石油、火水等，以免招到危險。

本港工業界人士，亦因石油的需求和供應問題，顧慮港府考慮南丫島建煉油廠，同時，民航處亦表示，南丫島建煉油廠，對飛機飛行並無影響。

港府發言人稱：該兩個委員會的成員，將包括高級政府人員及石油公司代表在內。且强調本港此時存油並無短缺，存量正常，而來貨迄未中斷。

政府現已設立一個石油政策委員會，由高層人員組成，以副輔政司祁廉桐爲首，成員計有環境司、保安司、副經濟司、工商署長及本港的石油公司之代表。該會將決定優先的問題，並將依需要情形而舉行會議。

助理工商署長潘達，現準委爲石油供應處長，他將任政策委員會的委員，並任石油分發事務委員會的主席，本港將來如需要管制石油之分發時，該會即初期負責擬訂實施此項管制的計劃，另外，將有一批政府人員專責担任該委員會的工作。

政府發言人又稱：本港目前存油沒有短缺，如市民大量儲或商人囤積居奇，則殊非社會之福。

他重申前言說：用一些非專爲盛載易燃液體而設計的鐵罐，和其他儲存器皿貯存火水或石油，極易引起嚴重的火警，不但危及貯存者本身，同時亦會危及鄰居的生命與財產。

新任石油供應處長潘達，對其新委任之工作情形解釋說：石油分發事務委員會乃係執行石油政策委員會的決策，以應付任何石油短缺的問題，該委員會將需要更多法律上的權力，以管制石油供應及分配問題。」

潘達指出：政府雖然有一般性的緊急法例，以應付石油短缺問題，但現時當局已決定成立兩個委員會，訂立長期性計劃，以檢討未來的石油問題。新近成立的委員會爲石油政策委員會及石油分發事務委員會。石油政策委員會的工作，係決定應付石油短缺的對策及優先權等問題，將在需要的情形下舉行會議，而石油分發事務委員會則負責推行所下的決策，如本港石油需要管制分發時，該委員會即負責擬訂實施管制計劃。

潘氏稱：他上任後，將首先着手成立一個由石油公司代表，工商署及政府各部門代表組成的委員會，並集合所有有關石油供應問題的資料，而開始計劃，另外，他亦要明瞭港府有關石油管制的法例，雖然現時有緊急法例以應付石油短缺所引起的問題，但該委員會將爭取更大的法律權力，例如制訂限制配額法例等等。

潘達續稱：至目前階段爲止，新近成立的兩個委員會，並無任何長期計劃，以應付石油短缺問題，不過，石油政策委員會已定明日（星期一）舉行會議，開始檢討石油政策，而石油分發委員會亦可能在星期二開會。

談及香港石油的供應問題時，潘達强調稱，香港石油的儲存量仍然是足夠的，但政府會盡量找尋新的石油供應地區，以代替本港的石油太着重依賴中東的原油供應。

至於石油政策委員會所訂定的優先權問題，潘達解釋稱：現時仍未有整套計劃，決定任何方面具有優先權，但任何確切有一定需要，與及社會上、經濟上所必需者，均爲該委員會列爲優先享用石油的權利。

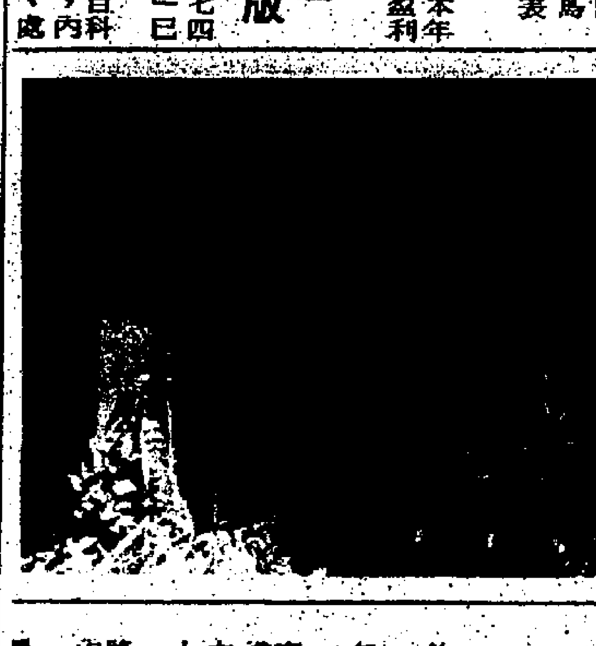
同時，政府雖然很難確實清楚現時有若干本港商人在囤積石油，但相信情况並不嚴重，而現時仍無任何法例管制石油的黑市買賣，但分發委員會亦考慮制訂法例予以管制。

因中東產油國家已決定減產石油量及提高價格，本港亦因此大受影響，本港工業界人士齊籲請政府從速批准在南丫島興建煉油廠，以助解決日趨嚴重的石油荒，同時民航處亦表示在南丫島設立煉油廠，對飛機飛行並無影響。

友聯銀行
深水埗分行
已正式開業

香港友聯銀行增設之第七間深水埗分行，日昨開業，前往道賀及送花籃祝賀者約千人，隨於中午十二時至下午三時，在九龍荔枝角道三〇二號至三〇四號自置新分行內，舉行酒會，款待嘉賓，由該行董事長兼總經理温仁才等親自招待。

由於該行創辦之初，即本忠誠宗旨，樂爲顧客熱誠服務，早已贏得港九工商界愛護，及各方人士信賴。八、九年來，聲譽日著。該分行位處深水埗區中心，水陸交通方便，工商業繁盛，且設有堅固穩妥之新型保管箱，利便顧客租用。是日開業後，街坊鄰里商店，前往開戶存款者，摩肩接踵，爭先光顧。至該行股票上市時，實收資本陸千七百萬元，資本準備肆千九百五十餘萬元，準備金二千六百餘萬元。本年度截至十月底止，盈利已達二千餘萬元。



友聯銀行深水埗分行開幕，後排右起：張仲增、蔡國楨、楊永業、古沅祥；前排右起：阮北耀、温仁才、黃村生、黃乾亨。

海天日曆
經已出版

【本報訊】一九七四年「海天日曆」已出版。這個有「家庭小百科全書」之稱的日曆，內刊有中英對照陽曆、處世格言、農曆一年重要節期、名人生日、人生小語與短小精悍之持家、保健、育嬰專欄。又附有生活資料表二十餘個。

該日曆由本港海天書樓出版，由余也魯教授主編，該書新地址爲九龍旺角彌敦道五五四號安利大厦四樓（香港中文大學社會研究中心樓下）。該日曆每個定價港幣五元五角，各大書店均有代售。

家庭計劃新界總部
元朗分會開幕禮
祈德尊爵士主持

【本報訊】新任輔政司祈德尊爵士明日將以家庭計劃會贊助人的身份，主持元朗分會的開幕典禮。

本港過去十多年來的人口增長速度雖然已逐漸緩和，出生率自一九六零年起則按年下降，最近兩年且在千分之二十以下，然而由於戰後出生的嬰兒已大量踏入生育年齡中，外地進入本港定居的人士並沒有減少，故此要維持未來的出生率均在千分之二十以下，實在不是一件容易的事。

家庭計劃會元朗分會之目標是：讓每一個住在新界區而又需要家庭計劃的人士都能達到他們的目的。元朗分會正是該會新界區的總部，以服務新界區的一切發展計劃。

新該建築物高三層，屹立在五千平方呎面積的土地上，位於安寧路，地下是該會的指導所，二樓爲文娛部及母嬰健康院，三樓除部份作辦公室外，是爲演講、座談會、視聽教材之地點。

該處指導所，已提早於本月一日起開始工作，時間爲：星期一至五：上午九時半至下午四時半，星期六：上午九時半至十二時。

由於元朗分會的開幕，原先在元朗新健康院的指導所停開，但爲方便區內的居民，元朗博愛醫院的指導所仍然開放，服務時間是每星期二、五下午二時半至四時。

西區正街
小販市場
後日大掃除

【本報訊】西營盤正街小販市場，將於明日中午舉行大掃除，改善環境清潔。

是次清潔行動，由西營盤分區委員會及西區民政署聯合進行，並得到該處百多名小販熱烈支持，屆時他們將會合力清洗市場內各處攤檔，搬走堆積之垃圾及清理渠之水渠。

分區委會負責人及民政署人員，屆時將往督導進行。

嘉禾赴澳拍片
武術指導

黃楓與攝影師，助手等，已於日前赴澳洲雪梨，拍攝「鐵金剛大破紫陽觀」，爲增强此片動作部份，創出新招式，特急電嘉禾當局，派出武術指導和數名打仔明星前往。

嘉禾文即辦理手續，派出武術指導洪金寶，陳全，唐山等四人，於昨日下午七時十分，乘搭泛美機前往，大約在雪梨拍攝七日外景然後返回香港拍廠景。

嘉禾的外景隊，不但有遠赴美國，近的有在韓國拍攝的「北地虎」，爲了開拓新市場，給予觀衆新的刺激，特別到澳洲的雪梨，拍這部「鐵金剛大破紫陽觀」呢。

時來運到跑出大冷
連贏派彩四千餘元
大熱門忠友任秋季新富翁運財童

【本報訊】十一月十日賽馬，尾場第四班馬門一八〇〇公尺，英國名騎師魏德禮之白麗夫人，以五馬位經取趙錦培之時來運到，不獨爆出獨贏派彩四十二元三角之小冷門，且因時來運到是大冷門，於是二號白麗夫人搭五號時來運到之連贏位，派彩達四千六百四十六元，時來運到位置派彩凡一百二十三元。

第七場新馬跑一二三五公尺，甘保頓之超越日，以半馬位僅勝魏德禮之快名駒勇奪魁首，大熱門蘇國仁之凱旋擒回季軍，但賽後馬會即亮出紅燈，魏宜倫策七好之騎師何國英及戴列提出抗議，指凱旋犯規，結果季軍資格取銷，由七好遞升爲季軍，於是七好爆出冷位置，派彩爲五十五元二角。

爲衆人注目之第三場廣東讓賽，由第五班馬門二二三〇公尺，由於秋季新富翁在此場誕生，同時亦關乎四重彩，結果大熱門摩加利之忠友，不負衆望，以三馬位勝伊丹尼之特快車，榮膺運財童子。伊諾之聖旨到季軍，賽果由馬會董事人董事周錫年主持頒獎，得勝馬主王劍偉伉儷，獲獎巨型銀盃乙座。

第二場第一班馬門一八〇〇公尺，魏德禮之根州畫與蘇國仁之金源，雙雙同時抵達終點，要由電眼分判高下，結果根州畫僅以短馬頭險勝，而所締時速爲一分五十三秒正，打破魏祥於本年三月十日所保持一分五十三秒二之最快紀錄。

馬會昨日丁財兩旺，二元中場看台（銀滿四千五百名）及公衆棚（滿額萬九名）同告滿座，會員棚來賓證皆出四千七百五十三名，投注總額，除四重彩池約四十七萬元未計算在內，計孖寶及連贏位累一千二百九十八萬八千二百八十元，獨贏及位置累五百二十七萬一千五百元，即兩項共一千八百二十五萬九千七百八十元。

由英來港名騎師魏德禮，果然騎技高强，共出賽六場，除第三場策騎落第外，其他五場跑出三冠兩亞，此外摩加利亦得孖寶，伊丹尼，林灝利及甘保頓各獲冠軍一場，練馬師則有胡振頭馬三場，佐治摩亞兩場，羅士，吳志霖及杜華各得一場。

月球石突好轉
解釋被接納

又受薪董事賽後檢討報告：董事會研訊首場爆冷之月球石何以突然轉好，演出與前賽大有不同。關於第七場何國英之七好及蘭尼譽在賽後二百公尺被擾，押候星期一早始研訊。

（第一場）發令員報告，銀嶂入閘困難，改排外檔，因此今後銀嶂如再出賽，必須經過試閘滿意。

關於冠軍馬月球石今次跑來突然進步之故，該馬馬主爲周忠義，練馬師賓士而由伊丹尼策騎，與十月十三日伊諾策騎上陣，其狀態比較下有迥然不同，經過召見馬主、練馬師及伊諾後，根據練馬師解釋，該駒年青缺乏經驗，但經過十月十三日出賽後，因受得鍛練，故大有進步，此解釋被接納。

馬匹升降

賽後評磅員已拍評定馬匹班次升降如下：

（第三班）白麗夫人，新豐年，由第四班升。

（第四班）忠友由第五班升。

（第五班）幸運女，由第四班降。

（第六班）太平山，由第五班降。

鮑華警司
申請提前明年退休

【本報訊】僅在灣仔主理警政半年的警司鮑華，突然上週申請明年提早退休。

警方發言人昨晚表示：鮑華警司已申請明年退休，同時警務處長對此事正在考慮中。

據悉：鮑華警司曾表示，他以身爲香港警察而感到自豪，在過去半年內，鮑華警司以鐵腕政策管轄灣仔區而馳名，被人稱爲警察中的警察及「灣仔鐵人」等名銜。但其竟於上週五向警務處呈遞申請提早退休書。

鮑華警司在本港警界內服務了廿五年，他將會在十四個月內退休，在其任職的廿五年內，鮑華曾負責指揮很多警務行動，尤其以一九六七年暴動期間，他親自率領警察對付暴徒。

昨日賽馬各場成績

第一場：（第四班）路程一八〇〇公尺，出馬十一匹，時間一分五十四秒。

第一勝半馬位，第二勝三馬位。

㊀月球石　伊丹尼　位置彩十五元四角

㊁冠揮　魏德禮　九元四角

㊂慶祝　何國英　十九元二角

獨贏派彩：四十六元六角。

搖彩首名：二六九號，八千二百八十五元。次名：四七一四號，二千三百六十七元。三名：四二〇二號，一千一百八十四元。

入圍獎：九〇九八，三五〇一，一一三，八三四一，七九七一，四〇四五，六三一三及五二〇〇（每派彩一百元）。

第二場：（第一班）路程一八〇〇公尺，出馬六匹，時間一分五十三秒正。

第一勝短馬頭，第二勝兩馬位。

㊀根州畫　魏德禮　位置彩八元六角

㊁金源　蘇國仁　七元二角

㊂七寶　馬彼得　（六馬無三彩）

獨贏派彩：廿一元六角。

科加士：三號搭一號派彩一百零九元。

孖寶：第一場九號夾第二場三號派彩七百四十四元。

搖彩首名：三四一三號，八千七百一十一元。次名：一〇〇三八號，二千四百八十九元。三名：九二一五五號，一千二百四十四元。

入圍獎：一八一一六，一三〇〇及一一七二七（每派彩一百元）。

第三場：（廣東讓賽）（四重彩）（第五班）路程二二三〇公尺，出馬九匹，時間兩分廿五秒正。

第一勝三馬位，第二勝短馬頭。

㊀忠友　摩加利　位置彩六元

㊁特快車　伊丹尼　八元一角

㊂聖旨到　伊諾　七元三角

獨贏派彩：十二元六角。

連贏位：一號搭二號，派彩八十元。

（是場秋季大彩票中獎號碼另錄）

四重彩：中獎號碼爲一號、二號、五號及四號

二元複式票：派彩三百零四元

十元單式及複式票：派彩一千五百二十元

五十元單式票：派彩七千六百元

第四場：（第四班）路程一八〇〇公尺，出馬十二匹，時間一分五十六秒又十份之一。

第一勝半馬位，第二勝三馬位。

㊀新豐年　林灝利　位置彩七元

㊁新圖　嘉華達　十四元九角

㊂聚駿　李銘揚　十四元三角

獨贏派彩：十六元六角。

連贏位：二號搭五號，派彩一百五十一元。

搖彩首名：九七三五號，八千七百四十五元。次名：二四七七號，二千四百九十八元。三名：六二四八號，一千二百四十九元。

入圍獎：六五九五，八〇三三，五〇二二，二二一八，八七五六，五五五一，三三〇四，一一六八五及六四〇九（每派彩一百元）。

第五場：（新馬）路程一二三五公尺，出馬十三匹，時間一分十八秒又十份之三。

第一勝五馬位，第二勝一馬頭。

㊀百戰雄師　魏德禮　位置彩七元六角

㊁安娜之寶　蘇國仁　廿七元五角

㊂安弟弟　劉福雄　十一元四角

獨贏派彩：十三元六角。

連贏位：二號搭九號，派彩三百五十六元。

搖彩首名：一〇七八五號，八千六百七十五元。次名：二六三三號，二千四百七十八元。三名：五五二號，一千二百三十九元。

入圍獎：九〇一一，一二〇一六，一〇一七二，二五二九，七四〇[illegible]，二三〇一三，一二〇〇六，六七八四及二一六四（每派彩一百元）。

第六場：（第一班）路程一八〇〇公尺，出馬八匹，時間一分五十三秒又十份之九。

第一勝短馬頭，第二勝三馬位。

㊀友誼第一　摩加利　位置彩九元

㊁虎霸　林灝利　六元六角

㊂笑哈哈　白禮徠　六元八角

獨贏派彩：廿四元五角。

連贏位：四號搭七號，派彩七十二元。

搖彩首名：三九四一號，九千一百元。次名：四二〇九號，二千六百元。三名：五四六九號，一千三百元。

入圍獎：四〇四三，一一〇四九，八五八，八一四及一〇九〇（每派彩一百元）。

第七場：（新馬）路程一二三五公尺，出馬十二匹，時間一分十七秒又十份之九。

第一勝半馬位，第二勝兩馬位。

㊀超越日　甘保頓　位置彩十元五角

㊁快名駒　魏德禮　十二元七角

㊂七好　何國英　五十五元二角

獨贏派彩：廿三元。

連贏位：三號搭九號，派彩一百七十七元。

搖彩首名：九六三四號，八千八百二十元。次名：一〇五二號，二千五百二十元。三名：一七三八號，一千二百六十元。

入圍獎：五二一〇，一三四八，九〇六，一〇九九二，一〇三二六，二七六，三六七一，六九七〇，及一五三七（每派彩一百元）。

第八場：（第四班）路程一八〇〇公尺，出馬十四匹，時間一分五十五秒又十份之一。

第一勝五馬位，第二勝一馬位。

㊀白麗夫人　魏德禮　位置彩十二元九角

㊁時來運到　趙錦培　一百廿三元

㊂新赤兎　勞亦思　八元四角

獨贏派彩：四十二元三角。

連贏位：二號搭五號，派彩四千六百四十六元。

（是場巨獎搖彩中獎號碼另錄）

謝啓

先妣鄭太夫人之喪，昨（十日）在香港殯儀館出殯，辱承中外友好惠送花圈聯幛或函電唁慰或親臨執紼，高誼隆情，歿存銘感，謹致謝忱。

家屬 胡

子　惠春　惠宣　惠開　經宇　惠超　格非　惠嘉　惠凱　惠充　惠藩　惠淵

女　佩芳　咏香

孫　希孟　芷仙　惠湘　惠植　曾蔓衍

泣啓

族繁不載

一九七三年十一月十一日

和記假股票案幕後人物
嫌疑主犯施至田 企圖離港時被捕

圖為被捕獲之施至田

【本報訊】涉嫌和記假股票案幕後首腦人物施至田，昨晚欲離港時，被警方商業調查課人員在西區一處碼頭拘獲，現尚被扣押偵訊中。

轟動一時之和記偽造假股票案，在本年八月一日至二十日被揭發，涉及偽股票達十八萬五千股，每張面額為一千股，市價達三百一十二萬餘元。

在偽股出現市面發生後，警方商業調查課人員即展開追查，卒將涉嫌與案有關之兩名福建籍男子拘獲，一名許壽錫，四十五歲，另一名柯仲仁，四十三歲，一人已判處，另一尚押候。

但涉嫌為該偽股案幕後首腦之施至田，自揭發偽股至今，歷時三月餘匿居，卒於前晚被捕。施氏被捕時，身穿畢挺西裝，在十時許，出現於西區德輔道西一處碼頭，正擬登上一艘外輪離港，但事為警方商業犯罪調查課人員獲悉，卒將其捕獲，施氏被捕時，消瘦而精神極頹喪。

警方曾於本年八月廿五日發出通緝施氏消息稱：「警方籲請各界人士協助找尋疑與最近發現和記假股票有關之施至田（譯音），警方深信該男子有助於調查工作之進行，警方急欲找尋該名施至田之男子。據說他最近曾在德輔道中一間經紀行工作，警方急切希望該男子提供有關本年八月一日至二十日在市面出現假股票的消息。該一百八十五張和記公司假股票，每張面額一千股，市價逾三百萬元。警方通緝之男子施至田，懷疑他是和記假股票的幕後首腦，此人現年五十八歲，身高約五呎六吋，戴黑框眼鏡，短頭髮，膚色黝黑，身體結實。」

物業商會上書港府陳述
新租務法例欠公平
高級樓宇租金不應受管制
「公平市值租金」含義不明
業主與住客合約應受尊重

【本報訊】「一九七三年業主與住客（綜合）（修訂）法案，在政府方面，主要係因屋宇暫時性不應求，想藉着管制，防止業主作大幅度加租，本無可厚非，但可惜該法例仍有許多漏洞，對業主來說，有很多地方，並不公平，同時對地產商與政府，業主與住客間的合約精神，並不尊重。並且實際打擊地產商人投資的信心，對於解決屋荒問題，並無裨益。」上述是物業商會發言人，對港府最近頒佈的管制租金法例，所發表的意見。

發言人強調：港府對於若干事務，均設有諮詢機構，單獨有關租務、物業、與地產問題，卻並無諮詢機構之設，更使人費解，因為政府在制訂某一項有關租務法例之前，不事先諮詢有經驗人士意見，因此，若干有關租務法例，未必一定適合實際需要，所以，希望立法局在未通過該法案時，聽聽物業地產界的意見，務使面面兼顧，維持投資者的信心及避免將來執行時發生種種糾紛。

發言人稱：物業商會已向有關當局上書，除重申本年七月間向當局提出的管制租金，並非善法，對物業，地產與租務問題應設置諮詢機構，以集思廣益，政府強制管制，會影響物業價格；若干法例有漏洞，造成住客舞弊，使業主權益無法獲得保障；公平市值租金，並不公平等多點意見外，並要求有關當局，從速澄清所謂公平市值租金的實際含義與計算方法，以及注意法例中漏洞，以保障業主實際權益。

發言人解釋：所謂不公平，第一，當局假使為照顧普羅大眾，而管制中，下級樓宇尚情有可原，但管制高級樓宇租值，則並不公平，因為租住該等樓宇者，多外國大商業機構代表，或者富貴人家，試問，物業商人，向若干外國大商業機構，或者大公司購物，他們的價錢，可以任意高抬，不受管制，但將樓宇租給此等大公司，大機構代表，租金卻受管制，這怎能說是公平？

其次，政府所謂公平市值租金，實際並不公平，先撇開對詳細計算方法並不公佈不提，單以表面計算方法而言，亦使人感到並不公平，舉例來說，譬如某一高級樓宇，三年前所訂下租金為月租二千元，而目前隔鄰之同樓單位最近新租出之租金為五千元，即使政府計算的公平市值租金，為四千元的話，則照目前計算方法，僅可加租四百元，亦即是月租僅二千四百元，與實際市面租值五千元，或者政府估定公平之市值租金四千元，相差甚遠，怎能說是公平呢？

第三，法例對於二房東的在某種情況下獲得權益保障，（有明文規定）但對業主在同等情況下所獲得之權益保障則無明文規定。發言人並舉例指出：根據法例中規定，三房客對二房東或其他住客有「騷擾行為」時，二房東可着其搬出而收回其房間，但相反地，某一層樓業主，將幾個單位租給住客，假使其中一個單位住客對其他單位住客構成騷擾時，該新例卻未有明文規定使業主可以將樓宇收回，實欠公平。

至於對合約精神，未能尊重一點，發言人解釋：政府方面，雖然表示為鼓勵私人地產發展商多建住宅樓宇起見，凡在法例訂立後獲發入伙紙的新樓宇，其租約將不受管制，但是，在事實上，此舉並未能堅定地產發展商的信心，因為首先，該租例雖謂到一九七六年十一月底期滿，但並未明確表示，到時是否時效宣告終結，其次，雖說在十二月新例制訂後獲准入伙樓宇不受管制，但此舉對於業主與住客要訂立合約時，一樣無法保障，因為根據過去一九七〇年訂立新例時，政府一律很明確的聲明在該例制訂後獲准入伙樓宇，不受管制。但是，結果在該例時效終結之前，港府又已制訂新例，對該種樓宇重行管制在合法情況下訂立之租約亦一律無效。此種未能尊重合約精神的措施，實使物業界感到惶惑，並至使投資者無所適從。

因此，發言人認為：要鼓勵地產商幫助發展房屋計劃，最起碼要尊重合約精神，否則，不但不能鼓勵，反而打擊地產投資者信心，停止大量興建住宅樓宇，對於解決屋荒問題，便會有害而無益。

管制租金非治本方法
新例草案有甚多漏洞

發言人並指出：物業商會目前已向當局上書，除重申七月間向政府提及的一、管制租金，並非治本辦法，因為當前是屋荒而並非管制租值問題，屋荒問題乃由政府對土地供給及土地政策未能作適當安排所造成，故當前急務乃是如何供地建屋解決屋荒，才是治本之辦法；二、物業界對港府稅收，極有貢獻，估計每年港府六分之一稅收，係由差餉、物業稅、地稅、及印花稅、溢利稅而來；三、港府若干事務，均有諮詢機構，單獨有關地產、物業，與租金問題的諮詢機構，獨付厥如，多次提出，而未有結果，引以為憾；政府嚴厲管制，影響物業價格，因為限制租值，與及不准根據合法租約規定而收樓，都會使樓宇價格受影響；四、法例中若干規定，出現漏洞，住客可從中作弊，例如若干住客，在自己本身有錢買樓後，雖然搬出，卻從中作弊，轉讓與親朋戚友而不肯交樓，但作為業主雖然明知該樓已經轉讓，卻不易在法庭上提出令到法官絕對滿意的證據，証明該住客實際已搬出而收回樓宇，因此，當局應注意補救漏洞，加強管制，住客一旦搬出，則業主應可收回，此種例證中，以若干待樓受管制約廿六年之久，目前住客，大多非原來的住客，即可為有力證據，除上述數點外，並補充提出：一、對於業主權益，應有明確規定，例如在法例中規定三房客對二房東或其他住客有騷擾行為，二房東即可着其搬出，但是，某一層樓一位業主，如將幾個單位租給不同住客之時，某一單位住客如對其他住客構成騷擾，業主是否即可因此收樓，應予明文規定。二、對於公平市值租金的實際意義，應迅速澄清，而公平市值租金如何計算，亦應詳細說明，否則無法堅定地產物業商人的信心。最後，該會認為管制只能作為一種臨時措施，而當前之問題，乃是屋荒問題，政府應該集思廣益，訂立一種積極及妥善的土地供應政策，大量建屋，以解決屋荒，這才是根治多年來屋宇供求不平衡的辦法。

小巴反對中區新訂行車辦法

【本報訊】港九新界八個公共小型巴士商會，對交通當局由十二月初實行疏導中區擠迫交通新辦法，不准小巴駛入德輔道中及大道中上落客認為不合理，該業同人昨日舉行會議，決定反對實施此項新辦法，并要求交通事務處收回成命。

港九新界公共小型巴士聯合商會秘書黎國明稱：雖然交通處宣佈中區新措施實行因地下鐵路工程動工各種車輛皆受管制，但公共小型巴士受影響最大，目前小巴行車道路已經越來越少，如德付道中不准小巴行，皇后大道中、士丹利街、威靈頓街等各街道會更擠塞不通，令市民乘搭小巴更不方便。

十萬名公務人員傳將加薪百分九

【本報訊】本港超過十萬名的公務員，不久將根據生活獲指數加薪百分之九，可能會由十月份開始計算。

由於本年來生活指數急激上漲，港府的高級公務員委員會，乃作有史以來首次作年中調整薪金的建議，目前加薪建議仍有待輔政司通過，但預料終會實行。

蘭杜街兇殺案
警方找兩青年

【本報訊】警方急於找尋兩名，涉嫌與前日凌晨灣仔蘭杜街兇殺案有關青年。任何人獲知該兩名男子的行踪，請迅速與灣仔警署偵緝署長朱振民聯絡。電話五——七四九二四一，內線廿四，或向任何警署報案。

該宗兇殺案，發生於前日凌晨二時許，一間報館的校對職工，在灣仔蘭杜街遭人襲擊，身中多刀，重傷不治，警方將該案列為兇殺案處理。

警方經初步調查，發現有兩名青年男子涉嫌與該案有關，其中一人，年約廿一歲至廿二歲，身高五呎三吋或五呎四吋，身裁肥胖，臉圓，眼細，眉粗，操本地口音。

圖為涉嫌與前日灣仔蘭杜街兇殺案有關的其中一名青年男子的繪圖。

風姐莎娜直趨南越
南海北部有冷鋒

【本報訊】時已冬令，南海南部仍有一股熱帶氣旋形成，指向南越海岸，本港將不會受到影響。

據天文台報導：昨日中午，一股熱帶低氣壓，已在南沙島西北之南中國海形成。下午三時，該熱帶低氣壓已增強為熱帶風暴，定名「莎娜」，在西貢東北偏東二五〇浬，以八浬時速，向西直吹南越海岸。一股冷鋒由西至東伸展，橫過南海北部，中國之氣壓仍高。

本港昨吹和緩至清新北風，密雲，有幾陣微雨，下午室外氣溫升約廿五度左右，由凌晨至中午，天文台有微少雨量紀錄。

保良局今開放
供拍友獵影

【本報訊】保良局與[illegible]之攝影比賽，分公開組與學生組兩組評選，各選冠、亞、季軍一名，及優異獎各五名，入選者皆可獲得名貴之獎品或禮券。消息公佈後，到該局與香港攝影學會及萬方有限公司等處索取比賽簡章，參加者[illegible]不絕，情況異常踴躍。該局為利便參加人士獲得目睹該局兒童生活實況，以充實作品題材而獲佳作起見，將定今日下午二時至四時開放，以便參加者到局獵影，屆時歡迎踴躍參加。

昨日抵港之難胞
大部為北方人
車站出現身份不明怪客
阻止難胞與記者交談

【本報訊】一批一批扶老攜幼大陸難胞，昨日如潮湧入本港，當記者欲與難胞接觸時，卻有不明身份的人物，企圖阻止記者採訪。

在昨日的難胞潮中，多數是一個家庭為主，他們扶老攜幼的乘火車進入本港，這些日來，湧入本港的大多數是粵閩人士，而昨日來港的，大部份都是北方人。當記者在火車站欲與他們交談時，卻有一些身份不明的人物企圖阻止記者採訪，並指記者是「壞人」，希望難胞不要講話。

從難胞互相交談中，聽出其中有些是山東話口音，有些則操河北或天津口音，當記者以國語詢問他們來港後作何打算，[illegible]不答，似乎有口難言。

這些難胞都原是華僑，是海外排華政策下，被中共引誘返大陸，最近大量申請出境，進入本港，據國際社會服務中心對大陸所謂合法移民（海外華人）表示：東南亞地區——印尼、菲律賓、[illegible]其返回原僑居地。

蜆殼油庫漏油
染污範圍擴大
南丫海面發現死魚蝦

【本報訊】由於鴨脷洲蜆殼公司油庫爆裂漏油，本港海面由青洲至南丫島北面，再由南丫島南面向東伸展至深水埗、淺水灣及春坎角等地區，均受到污染。

為消除海上油污，蜆殼公司已於前晚從星加坡空運十萬磅乳劑來港，同時，海事處仍然繼續派出船隻進行清理海上油漬，八艘水警輪亦加入撲滅污染工作。

據昨晨直升機現場報導：在香港仔港口及南丫海峽東北部各港灣都發現油漬，而港島南部的深水灣、淺水灣及春坎角等海灘亦受到影響。

受污染最嚴重的是南丫島東部，一大片油漬已經接近索罟灣的海岸線，南丫島南部亦有輕微油污，範圍約三哩闊乘十哩長，並且在南丫島西部向北伸展至交椅洲島。

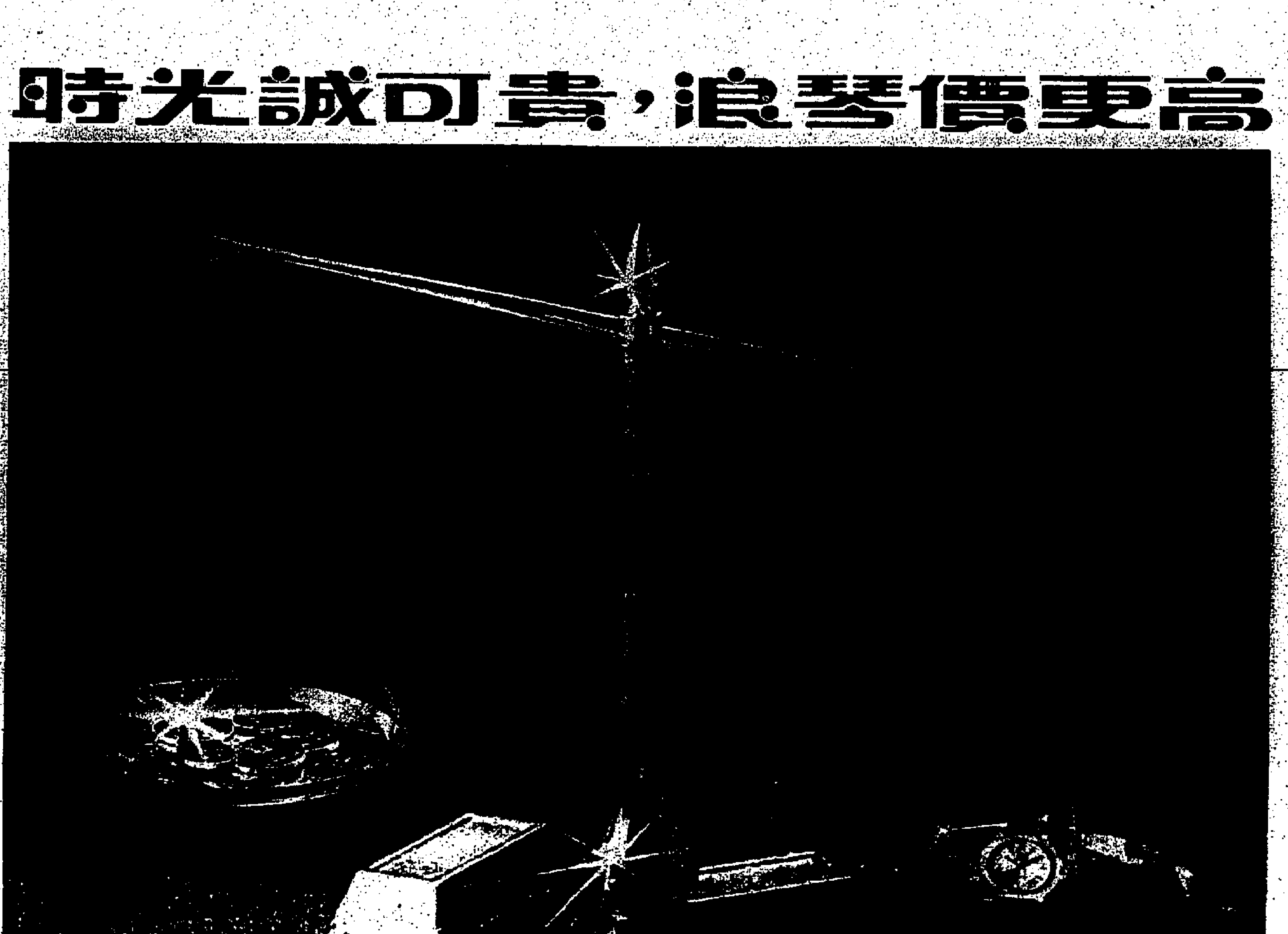
蜆殼石油公司昨晨在索罟灣用一條長八百五十呎的隔油浮帶將油污圍堵，以防油污伸展到海灣內部。

此外，蜆殼石油公司為消除海面上的油漬，由前日早晨開始即派出船隻，不停地在海面上噴射白色乳劑泡沫，不過，這些乳劑是有毒的化學原料，對海中生物造成了威脅，據報受影響最嚴重的南丫島海面，已發現因染污致死的魚和蝦飄浮。

懸賞

如有任何人仕，能提供準確消息，導致破獲偽表組織，而繩之於法者，可獲鉅額花紅，通訊請寄香港郵箱20020號。或電5-243264

時光誠可貴，浪琴價更高



浪琴金表採用純18K金，經瑞士工匠精心製鍊，金碧輝煌，機件更見精密準確，浪琴表矜貴如藝術珍品。

浪琴表
LONGINES

總代理：豪登有限公司 香港[illegible]道中[illegible]大廈一五一一至一五一七室 電話：五-二五六三八〇

076J

周劍和有「香港先生」的銜頭，可想而知他有魁梧的身裁，平日，他也愛練拳腳，這是他在新界練拳一照。

白彪慳水卻肯賣力 林根隆來港看業務

長江支持白彪自資的「龍蛇混雜」，昨天已告全部殺青，工作日共二十六天，不愧快手快脚之作。

「龍」片是詹俊第一次當導演的作品，成績如何，此時評之殊爲過早，但，看他的工作情形，却十分鎮定，每逢打鬥場面，有白彪度橋，陳流協導，鏡頭的招數盡快盡新，相當可觀。

白彪的大舅子孟虎，在這部片裡，是以半個老闆及副男角姿態出現，自己血本，自必落力，演出頗有水平。

是龍是蛇，將來在觀衆面前，當難隱瞞，詹俊雖鬆了一口氣，帶了二萬三千尺毛片進入黑房，去創造他未來的前程，就我據他執導的手法來看，覺得詹俊在導方面可能闖出天下，亦可能比他的演能發揮活力。

不能否認的說，白彪這部片慳水是真，慳力則不然，他們完全以兄弟班拍拍轉頭走在一起，除了聘部份演員外，其餘的都係搏義氣，大家都祈望將來片子能夠賺錢，來個苦後甘來，有水放水。

歐亞公司董事兼歐洲分公司經理的林根隆，日前來港，視察業務，並參觀歐亞創業作的「赤膽好漢」的演出，同時，也談及一下拍攝第二部片的問題，這第二部片，應該是到歐洲拍攝的。

林根隆非常欣賞陳鋼民的幹勁，特別是當他陪同陳鋼民與鄭孟虎兩人，到外景地去的時候，見到陳鋼民選擇外景之嚴，與及選擇實景那嚴謹的態度，對這部片，更是無比的有信心了。

林根隆這次來港，除上述各事外，兼購買影片的英荷和歐美的版權。

這次林根隆所購買歐美版權的影片，大約有十多部之多，可以見得，歐亞的業務，是多方面的，該公司將成爲影壇一支新興力量。

今日電影

京都	鐵金剛勇破雪山堡	(西)	(重映)
豪華	大賊龍虎榜	(西)	(未許)
皇后	肉林奇殺案	(西)	**
明珠	護海龍虎鬥	(西)	**
海運	春風秋雨	(西)	(重映)
樂聲	綠帽滿城飛	(西)	(未許)
東方	夕陽無限好	(西)	**
紐約	雌雄霸天賊	(西)	***
娛樂	一樂也	(國)	***
麗都	心有千千結	(國)	***
總統	救父	(西)	****
東城	忍辱偷生	(西)	**
新華	火拼色情街	(西)	(未許)
新都	深宮怨	(西)	(重映)

幕前閒話

千千結演導俱好 流暢而性格特出

**這些年來，看了不少由瓊瑤小說改編而成的電影，就沒有看過一個像「心有千千結」般的故事──完全沒有灰色意念。

據說本片的劇本相當忠於原著，特別是對白方面，差不多完全一樣。如果這真的話，則瓊瑤倒是幫了導演李行和編劇張永祥不少的忙。

李行的導演技巧非常純熟，他處理「心有千千結」的手法，比起在「彩雲飛」的時候更加進步。但他的明智，實在是他選擇了這個最「不瓊瑤」的瓊瑤小說來拍電影。

本片的故事基本上並無特別新鮮之處，橋段可說是頗爲老套的，在國、粵語影片中皆不乏類似題材。但劇情發展流暢細膩，高潮迭起，導演對於人物性格的衝激刻劃得很深入。如果觀衆會受劇情感動而流淚，那也決不會是被「硬擠出來」的。

當然，劇情亦有部分略覺犯駁，但都被演員們的精采演出所掩蓋了。

本片的成功，演員亦擔任了很重要的部分，尤其是葛香亭的演出，更是他個人自從「路」之後最佳的，他把故事裡那個性格複雜的老頭子簡直演活了。在他知道自己等了四年的兒子終於回家時的一怔，他那種發自內心的喜悅之情，傳神極了。

甄珍的演技在本片亦有很精采的表現，秦祥林的演出明顯的是很努力，很認真，可惜，那個角色不大適合他，因他雖能做到浪子的形象，却缺乏了那種硬朗而粗獷的氣質，但這已可說是他從來演得最好的影片。(青木)

忍辱偷生不入俗 末場戲劇力萬鈞

**「忍辱偷生」的故事發生在十八世紀的俄國。那時候，由於封建制度的社會型式，使到地主與農民之間產生了一種極不協調的懸殊關係；地主們高高在上，而那些佃農則過着一些比狗還不如的生活。

影片的情節除了刻劃主角復仇之外，更非常深刻的描寫出當時俄國的社會情況，全國流寇活躍，官兵無能，地主肆虐，結果農民亦起來反抗。

劇情的發展相當緩慢，導演以沉重的手法處理，所以影片自始至終都有一種壓力，哀愁的氣氛籠罩全片。至甚地主兒子和仇人女兒的一段戀情，雖然拍得美麗，但亦脫不了這種感覺。

英國男演員奧利化烈和麥恩納利分飾地主和復仇者，兩人皆有極精采的演出，尤其是奧利化烈所飾的那個心理複雜的地主，更是出色。義大利女星歌狄亞嘉汀娜在片中僅是配角，亦無表現；反而那個演復仇者妹妹的年輕女演員，却演來甚爲傳神，在她的美麗臉龐上，帶着一種莫名的愁容。

片末一場戲，劇力萬鈞，非常成功。可惜本片不大適合一般觀衆的口味。(青木)

包家姊妹花 台灣振聲電視公司節目部管理人包妮妮第二次抵港，與胞妹歌星包娜娜結伴同來，昨接受商台「藝海羣星」節目外勤員蔡雲訪問。(易經)

聯美升安迪愛拔 爲廣播公司總裁

聯美影片公司總裁兼行政首長亞力柏士高先生宣佈：提升安迪愛拔先生爲聯美廣播公司總裁。

安迪愛拔先生自一九五一年加入聯美影片公司工作，曾任各部門高級行政職位。一九七零升任爲副財政主任，至一九七二年再升爲副總裁。亞力柏士高先生自本年十月一日起，接任大衛比加先生之職，爲聯美廣播公司董事會主席及聯美影片公司總裁兼行政首長。

星期專訪

張冲與胡錦的感情 十號風球亦難吹甩

葛天娜

他說：過了年我就結束王老五的生涯。

記取上週閒鑼專訪遲到的教訓，今次實行準時抵達，怎知仍是撞板。

約定張冲十一時在咖啡屋見面，十一時二十分，仍不見人來，莫非他忘記，打電話到片場，說他晚上七、八時才到，人在那方呢？

終於見到他，原來大家都是守時，錯祇錯在電話中的廣東國語和半鹹半淡的廣東話，那方是十一時無尾音，這方是十一時半又說不出來。

這位鼠隊大哥，神高神大，氣宇軒昂，唇上蓄着兩撇鬍子，使我想起查理士布朗臣來，無怪胡錦的芳心都被他打動了。

「你的那一半呢？」我問。

他說：「她已回台北，這些天來可累壞她了，整天忙着拍片。而我又忙於導演、配音和剪接等工作，所以，她回台北，我都沒法到機場送行，於是，請鼠弟弟秦祥林和陳自強等去代我送行，怎料却傳出我和胡錦有關緋的跡象，眞是冤哉枉也。」

看他提起胡錦時那種緊張的神情，可知他倆的交情之深。

「你眼中的胡錦，是怎樣的呢？」我問。

他說：「胡錦嗎！她的人很好，電影上的胡錦與實際上的胡錦，根本是兩樣，她很樸實，而且具有男孩子豪爽的氣槪，在她從前沒有現在環境好的時候，對於別人有困難，她是很樂意帮忙人的。」

「何時結束王老五生涯呀？」

「快了，過了年吧！」

「到那時，鼠隊將會如何？」

「鼠隊是一班老友，抱着從事電影的興趣而共同組成，在從前電影的黃金時代，已有這種團體組織，更何況是現在？況且一個人並非萬能，總有靠人的時候，這個『靠』並非是怎樣的『靠』，而是信心的鼓勵，有了信心才有成功，因比，鼠隊是信心的結晶，現在如是，將來亦如是。」

早聞張冲的住所非常講究，佈置得美輪美奐，且可兼作片場，本欲順道參觀一下，適逢他趕赴片場，祝賀謝賢的「別了親人」開鏡。

於是，和他走出街外拍照，不知是我緊張還是他緊張，大家有點合作不來，我在一邊瞄準距離，一邊說我尚未影住。

他急忙問：「點解！」

就在「點解」一聲下，照片拍出來。後來經他解釋說：「明星最怕導演不拍和給NG，剛才我還以爲你給我NG，是關我是最會給人家NG的。」

「啊，原來如此。」

胡錦日前回台，張冲拍片無空送機，由鼠老二陳自強代送，不料却因此惹起謠言。

張冲形單隻影的，原來他的那一半已回台灣去。

金鼎公司遭爆竊 李行鄧光榮嚇親

一向爲影片公司作宣傳及發廣告的「金鼎公司」，爲本港新聞界人士皆大知所創辦；其設於印刷行的寫字樓，昨晨遭竊匪爆竊，室內一切文件用具，破壞得一團糟，損失正在點計中。

「金鼎」公司被爆竊的消息，迅即傳遍圈中，電影界人士不斷來電話探詢，最緊張的是李行，他一聽聞這不幸消息後，立刻携備大量「心有千千結」的宣傳文件，到公司來，蓋目前，金鼎代理該片宣傳，李行恐這次爆竊而致宣傳停頓。

據聞這次金鼎失竊，在財物上損失輕微，惟該公司平日儲備影片圖券甚多，却均遭光顧殆盡，故咸料這一班凌晨入屋的竊賊，是班地道的電影迷。

鄧光榮監製的「亡命浪子」，在爆竊之前夕，曾携往香港試映，俾新聞界人士參觀，試映畢，大夥兒到附近晚膳，便把「亡命浪子」拷貝留在金鼎公司，意欲翌日飭人取到戲院去，那裏知道翌日該公司竟遭爆竊，鄧光榮聽了這消息，踋起了電影的拷貝，仍留在這裏，大急之下，連聲叫「弊」！

音樂箱藏機槍 佐治希爾頓身懷秘密武器，連珠發射把暗算他的惡霸，打得衫褲剝落，一絲不掛，此爲「老虎扮豬奪黃金」的一個精彩及令人發噱的鏡頭，一個音樂箱意料不到是機關槍。

丁善璽越忙越肥 他說是賤肉橫生

白雲

肥導演丁善璽現在台灣，是個如假包換的忙人，由他執導的影片，不但從未間斷過，還經常的幾組戲輪着拍。

在肥人來說，如果經常是這樣忙碌的話，準定會瘦的，但丁善璽却適得其反，反而更加胖了，他常笑着說：「沒有辦法，是賤肉橫生之故。」

說起丁善璽的胖，也曾鬧出過笑話，有一個時期，他真的是大忙特忙，曾破紀錄的每天連趕五組戲，四天四夜不曾睡覺，令到他在走路時，眼睛和脚跟都不聽神經中樞的指揮，眼睛閉着睡了起來，脚跟則像機械式的起步走，甚麼方向也不辨，總之是一切都麻木了。

這樣的「勞其筋骨」，丁善璽以爲一定減肥有功了，誰知不然，幾天過後的皮褲帶，又要放鬆了，那是肚裡的脂肪又增加了幾寸。

丁善璽是不是真的用這個方法來減肥呢？並不是的，祇因他真的給製片家們追得緊了，寧願自己辛苦，也不欲使大家難爲情。

許多朋友見丁善璽這樣，眞爲他的健康有些擔心，特別因他是個胖子，若因此而生起病來，却不是好玩的。有些朋友更認爲，丁善璽現在，生活過得蠻舒服的，經濟情形也過得去，何必爲了錢而這樣「搏命」呢？

丁善璽聽了，總是苦笑的說：「根本不是錢的問題，事實上，人情難却，誰個老闆都想自己的影片搶先拍好的，若果將某一方押後的話，一定有誤會，我不想損失任何一個朋友，所以祇好辛苦自己。」

但對「中影」，丁善璽却不敢這樣做，因爲他知道梅長齡的脾氣，是不想任何一套影片的導演和工作人員分心的，寧願等待所有工作人員的工作完了才開拍，所以當丁善璽爲「中影」執導「突破國際死亡線」時，事前將外間的影片全部拍好，然後才專心的執導。

丁珮成新聞人物後 片酬剛剛好漲了一倍

丁珮到外埠度假，她在港時，因爲李小龍暴斃的事，精神上是受到了一定的困擾。現在，事情過去了，丁珮回復到她過去喜歡旅行的個性，在這次旅行回來之後，再談拍片的事。

成爲新聞人物的丁珮，雖然在精神上受到影響，但是，她也有一些好處，片酬一下子漲了一倍，以前所拍的片，每一部祇有三萬元港幣，現在却漲至六萬元了。而且，找她拍片的人居然也不少。

想不到丁珮的成爲新聞人物，在一些製片人的包圍下，竟然使孫家雯，王冲兩人得到了一些想不到的好處。因爲年初他倆拍「股票，股票」一片，其中便有丁珮的演出，而且在銀幕上，她所作的暴露，也是相當大膽，對於一些好奇心重，或者是喜歡「睇肉」的觀衆，也許有一定的吸引力。

由於「股票，股票」被迫於短期內公映，張家雯和王冲突然靈機一動，把丁珮這個新聞人物實行利用一下，在該片的宣傳上，將在丁珮的身上作文章。

張美瑤是個標準的老婆，她對於小柯的所作所爲，從來不發一句怨言。她生下了女兒之後，一直來都在家中帶孩子，現在雖然是來了香港，她依然是自己照顧着女兒，連衣服，屎片全部自己洗滌。

過去，她是大明星，結婚之後退出了影壇，却成爲一個標準的賢妻良母。小柯這一份福氣，令很多朋友感到萬二分的羡慕。

現在，柯俊雄還會在澳作五日停留，直到「不再有春天」一片拍竣，便回港。至於在澳的張美瑤，則以這女兒爲樂。

淚盈歌后，歷史名詞

淚盈歌后，由台來港，容光煥發，衣飾入時，風采撩人。出現一個與三年前完全不同，最靚光的姚蘇蓉。她說：「女人，到底是要扮靚的。」

用楚楚可憐去爭取同情，用明艷照人去爭取捧拍，淚盈歌后，已成歷史名詞了。

「越南玫瑰」決定删去

被越南人士反對的「毒女」，邵氏決將「越南玫瑰」的對白删去。以免引起誤會。

越南人不高興「越南玫瑰」這種性病代名詞，而香港人却不諱言「香港脚」。越南人的器小哉。

最好不做女星丈夫

潘冰嫦在「亡命浪子」中，有和鄧光榮熱吻的鏡頭。其男友大呷其醋，吵了一場。

吝嗇太太與拍檔接吻，最好是不做女星丈夫。

銀純記

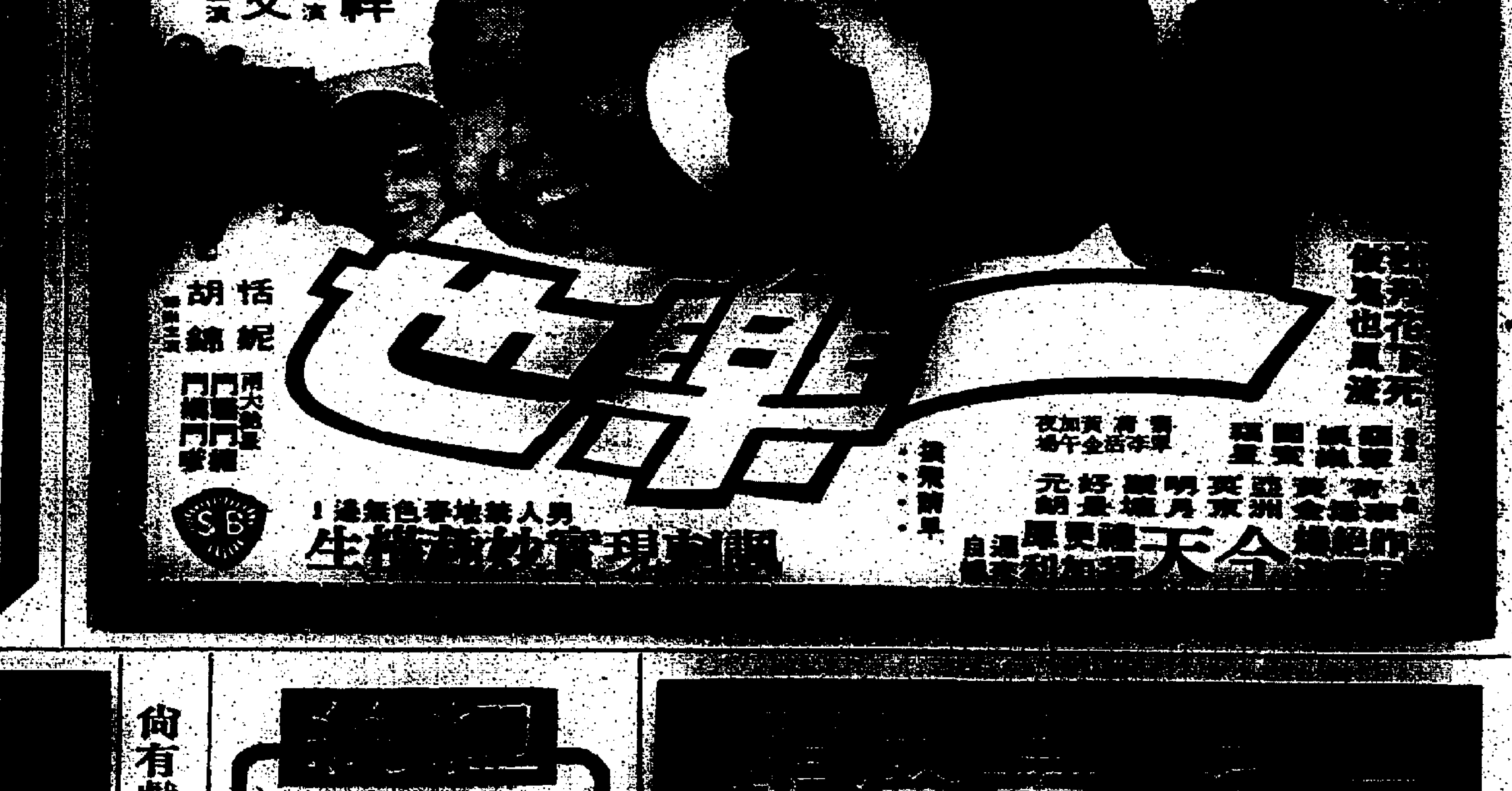
謝育庭是高棉富星

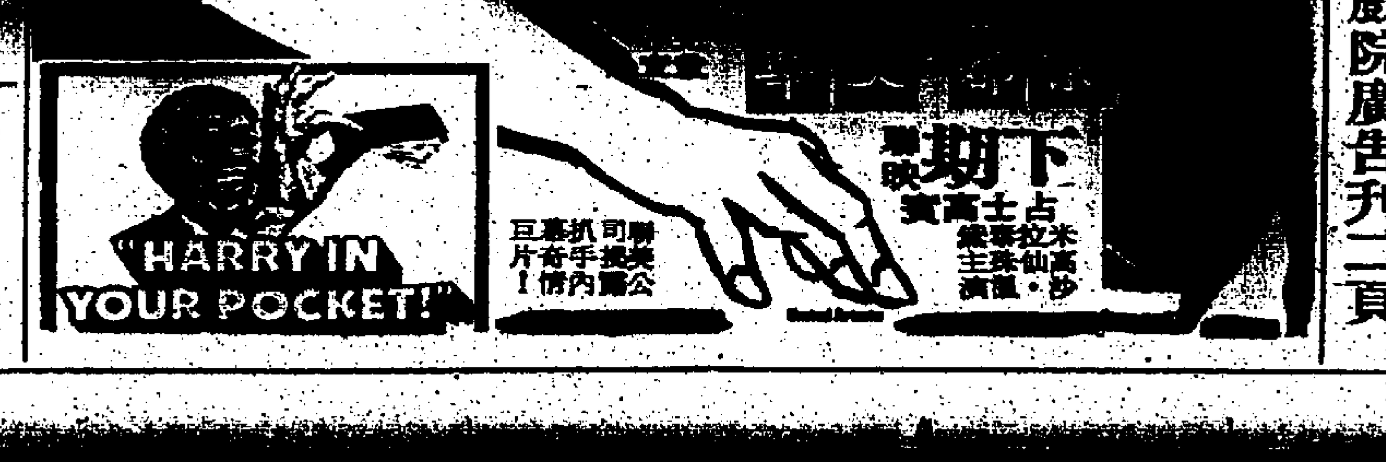
看高棉電影「人蛇戀」，覺得這部片雖有些神怪，却很富人情味，看戲的時候與味盎然，高棉的影片很富中國風味，無論人情世故及角色的感情，亦是十分和中國人接近，怪不得在午夜場及早場優先上映，獲得香港觀衆的歡迎。

扮演蛇仙的小生謝育庭，是高棉最紅、最搶手的紅小生，高棉所拍的電影幾乎有十分之七、八是謝育庭任主角的，一年中，謝育庭難得有假期，他對旅行雖十分有興趣，却無法走開。在小生中，謝育庭是一個富翁，他喜歡享用，不願做守財奴，因此，他家中的享用是第一流的。生平最愛時裝的謝育庭，每年罪花在服裝上的鈔票，就可拍兩部電影。

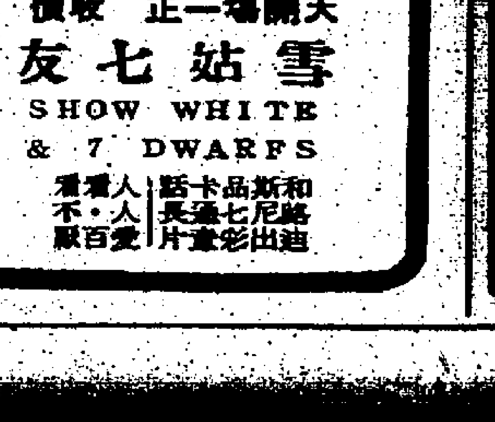
每一天，謝育庭都要拍三組電影，他的戲路很廣，既是打鬥片的主角，也是文藝片的小生，至於古裝神話片他演的更多，幾乎忙得頭也昏了，基本上，凡有他主演的電影，都是很賣座的作品，不過這兩年裡，打破高棉所有電影的賣座紀錄是「人蛇戀」，該片在高棉賣座出色，一致認爲是合理首選。妙的是，這部片且能打破很多影片在東南亞一帶的票房紀錄，給老闆賺上一筆很巨額的鈔票。而主角謝育庭、李沙月及童星碧露，還得到意外的獎品。

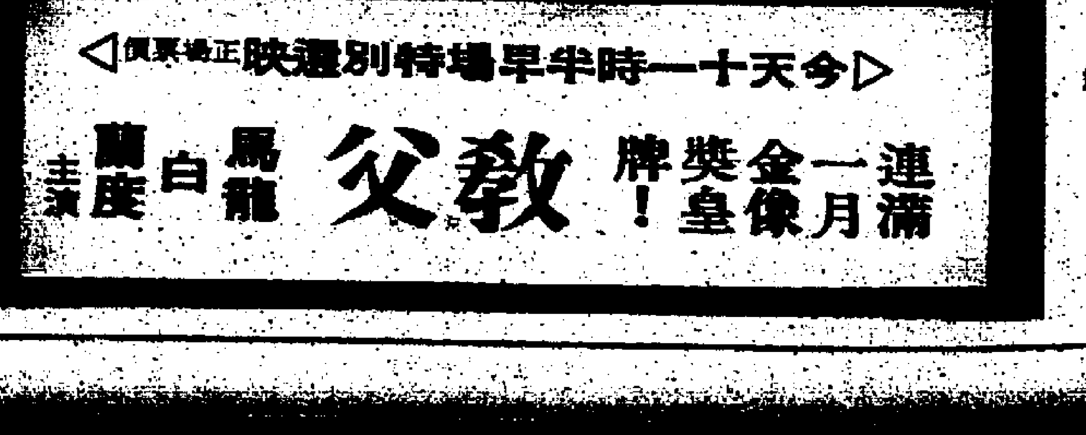
李沙月在高棉很紅，她還是高棉影后，每一年所拍的電影，是高棉女星的冠軍，而和她拍檔的多是謝育庭，他們被稱爲理想的一對。。楊華。





尚有戲院廣告刊二頁





刊登廣告電話 二八零七零八

少年行
古龍

第三章　餓虎崗

歸東景道：「所以你一醉之後，非但不會說眞話，連假話都不會說了。」

丁喜道：「一點也不錯。」

歸東景道：「我們有沒有法子要你說眞話？」

丁喜道：「有。」

歸東景道：「甚麼法子？」

丁喜道：「這法子你已經用出來了。」

歸東景道：「哦。」

丁喜道：「別人跟我說老實話，我一定也會對他說老實話。」

他微笑着，拍了拍歸東景的肩，道：「你剛才已經跟我說了老實話，你一定早就明白，要人對你誠實，祇有先以誠待人，我以前一直想不通，你的運氣爲甚麼總是那麼好，總是福星高照，現在我才知道，你的運氣是怎麼來的了。」

……運氣當然絕不是從天上掉下來的。

歸東景大笑，道：「我是個粗人，我不懂你這些道理，可是我總算聽懂了一件事。」

丁喜道：「你知道我已準備說老實話？」

歸東景點點頭，道：「所以我已在準備聽。」

丁喜道：「將秘密洩露給我的，是個——」

歸東景道：「是個甚麼人？」

丁喜道：「死人！」

× × ×

振威鏢局的大廳裏，忽然變得沒有聲音了，歸東景、鄧定侯、西門勝，三個人全都扳着臉，瞪着眼，盯着丁喜。

祇有丁喜一個人是在笑，笑得還是那麼討人歡喜。

他忽然發現歸東景不笑的時候，樣子變得很可怕，很難看，就像是忽然變了一個人。

歸東景冷笑。

丁喜道：「我說的是老實話。」

歸東景道：「我本來以爲你眞是會說老實話的。」

丁喜道：「那個人本來當然並沒有死，但現在卻的的確確已是個死人！」

鄧定侯搶着問道：「是誰殺了他？」

丁喜道：「我！」

鄧定侯道：「他把我們的秘密洩露給你，你反而殺了他？」

丁喜道：「我非殺了他不可。」

鄧定侯道：「爲甚麼？」

丁喜道：「因爲這也是我們以前談好的條件之一。」

鄧定侯道：「什麼條件？」

丁喜道：「三個月之前，有人送了封信來，說他可以將你們的秘密洩露給我，條件是我劫鏢之後，要分給他三成。我若肯接受他的條件，就得先將送信來的這個人殺了滅口。」

（一〇）

史美珊頗不願意讓父親去受剖驗，但又懷疑眞有甚麼內情，因爲他父親從沒有發過嚴重的心臟病。她拿不定主意，祇好同父親的老友言信之和醫事顧問商量。

言信之對於老友暴卒十分驚駭，懷疑或者由某些藥物所促成，所以主張剖驗。但醫事顧問認爲他本來有心臟病，突然發作自有可能。爲了証實起見，還親自去殮房看一看屍首。

「我以爲不用剖驗，他的確死於心臟病猝發，」他對史美珊說：「假如你認爲另有別情，我也不反對。」

「朱伯伯，我也不想送父親去剖驗，不過他離開我的家還不到廿五分鐘就心臟病發作，這實在令人起疑。」

「心臟病發作不一定有預兆的。」

「但是他現在所處的環境並不單純，我擔心他當時曾經受了甚麼刺激。」

「我去過那地方，不覺得有甚麼複雜。」

史美珊不願把丈夫和阿茵的關係說出來，祇好同意朱醫生的見解，請求不經驗屍而將父親的屍體領出來。

警方對於一個上了年紀、又死在家裏的社會聞人，當然不會有太大的懷疑，何況由他的醫事顧問作証明，又由他的親生女兒來申請。

史美珊回家時已經一點多了，她一想起父親在家裏吃飯時還是很健談，何以一回去就會暴卒，這中間如果說沒有內情，眞使人不能相信。

她越想越疑惑，越想越覺得父親有不白之冤。

她忽然想起晚上打電話給丈夫的時候，聽出他說話不大爽朗，最後還匆匆地收了線。

「我不如打個電話給他，看他有甚麼反應，」她心裏想。

電話撥通以後，來接聽的是許淑芬，這次她沒有調侃就把聽筒遞給邱時偕了。

「你聽到甚麼消息沒有？」她問。

「消息？沒有！」

「這可能是你喜歡聽的消息——爸爸死了！」

「哦，甚麼時候死的？」

「十點鐘左右，我打電話給你之前。」

「他得的是甚麼病？」

「據說是心臟病，但我表示懷疑。」

「爲甚麼？」

「因爲他從我這裏離開的時候，精神還是很好。」

「他在那裏？」

「在醫院附設的殮房裏。」

「爲甚麼不通知我？」

「我以爲對你無關痛癢。」

「你爲甚麼要這樣說，我已經開始尊敬他了。」

「是不是因爲聽到他要把產業交給你？」

「你說話眞沒有人情味。」

「我父親過去不諒解你，就是嫌你沒有人情味，不懂得做人！」

「我現在不是正在改過？」

「可惜太遲了。」

「你現在要我做些甚麼呢？」

「你甚麼都不用做，我祇要求你回答幾個問題。」

「甚麼問題？」

「你最近跟阿茵是否仍有來往？」

「你問得眞可笑，她住在像禁宮一般的地方，我怎麼同她來往；而且，她現在生活得這樣舒適，怎肯冒這種險？」

「她還和其他的男人來往嗎？」

「這個要她才能回答。」

「但我對爸爸之死心存懷疑。」

「有甚麼根據？」

「因爲死得太驟然了。」

「你不會解釋自從岳母死了以後，他的精神本來非常頹唐，這受不起任何小刺激嗎？」

「甚麼叫做小刺激？」

「哪，譬如小爭執之類。」

「據我估計，自他回家到心臟病發作，前後不會超過半小時，這中間會有甚麼重大的爭執？」

「心臟病是不限定在何種情況之下發作的。」

「我沒有話了，我想回房裏好好痛哭一場。」

「我一會就來看你。」

「不用了，你睡吧。」

（一五四）

秋夜興懷
・楚雄・

皓魄懸空照大千，幾人久要共嬋娟；
念年去國頭應白，萬死投荒節尚全。
彈劍同袍多俊彥，新亭揮淚各風煙；
徘徊俯仰秋霜裡，無限滄桑百感牽。
×
往事林林付刼灰，如潮心血任徘徊；
寧甘淡泊以明志，涵養經綸濟世才。
大器晚成期遠到，奮能韜晦俟時來；
細參衆妙玄門理，韞櫝含光始占魁。

半靜寂地帶
・丹尼・

本港當局，已作出石油短缺的應付步驟。但本港存油，足夠五十天使用，而石油對本港的供應，目前仍屬正常。

「早知燈係火，飯熟幾千年」。五十天後的世界情況怎樣，上帝也不會知道。

× × ×

消防員待遇，目前比警員薪酬低很多，但他們表示不會因此而採取有損市民的行動。

這是「冇火放水」，對「冇水散水」作出了一個行動答復。

× × ×

撤離職守、返英家鄉享清福的總警司葛柏，最近已把頭髮留長及肩，而面部也蓄了長鬍子。

「任從天下亂，坐穩釣魚船」，此公大可掀髯微笑了。

一六二：我可以寬恕他，可不能忘記他！

第二點是中國文學函授社廣告中的教授名單，更富於誘惑性。幾乎全國各大學所辦中國文學系的教授人才沒有這樣堂堂的陣容。除了上海與北京的著名作家與教授外，最驚人的是重金禮聘也聘不到的幾位名滿天下的前輩名士如林琴南、樊樊山、易哭庵等。他們愛惜羽毛，顯要權貴的賬都不賣，居然肯領銜列名。吳多明心想，若能身列門牆，眞乃畢生之大幸。

第三點是該社對於學員的詩文作品，選付各大報刊發表。愛好文學者都具有發表慾，未畢業而先成名，誰不想加入函授社爲學員？社中教授本身便擁有報刊，或者身爲文壇權威，發表門弟子的作品，一些也不費力。自有中國文學函授社開創，再不用研究甚麼文壇登龍術了。

這間函授社必然大發達，不發達皇天無眼。

這間中國文學函授社有那麼濶大的氣魄，那麼精密的計劃，可說是中國文化史上的空前奇跡。

誰是領導人？

吳多明看到兩個名字並列，是：

社長華海餘生，副社長李定夷。

「嘩！」吳多明發狂似的自說自話，「原來是李定夷主辦的！」

李定夷是上海文壇上響噹噹的人物。吳多明永遠也忘不了這個人！

他跟李定夷的私交並不深厚，永難忘懷的原因，是他們兩人相識，由劉郎介紹的。

劉郎！他怎會忘記那個天才文化騙子？害得他做人質，害得他受辱於小流氓，害得他中途失學，幾幾乎棄家出走！

吳多明生性記恩不記仇，事過情遷，即使在當時，也絕無懷恨之心。然而一句西諺，刻劃出他的心理確切不移：

「我可以寬恕他，可不能忘記他！」

山川人物
肇慶七星巖
・顧齋・

肇慶名勝，以鼎湖與七星巖爲著，吾粵最有名之勝蹟也。

廣東肇慶府，南朝梁置高要郡，宋始爲肇慶府，元曰肇慶路，明爲府，清因之，轄高要、四會、新興、陽春、廣寧、開平、恩平、鶴山、封川諸縣及德慶州。治設高要。民國廢府，今仍沿稱高要爲肇慶。高要地瀕西江北岸，上控蒼梧，下蔽番禺，形勢扼要，爲廣東省之腰夼。肇慶著名出產有裹蒸粽及草編織物等。

肇慶名勝，以鼎湖與七星巖爲著，吾粵最有名之勝蹟者也。鼎湖山亦作頂湖，距高要縣治四十里，從羚羊峽遠望，山色空濛，陰時如烟雨，晴時如雲霞，隨天色而變。由大旗園而進，有白雲寺，右爲溪田，沿澗行里許，則有慶雲精舍，又十里，可達上龍湫。上龍湫俗呼上飛水潭，水不甚深，然黝黑可怖；再下則爲大龍湫，深逾百丈，旁有一穴，可通至七星巖，每逢風雨，一縷烟霧從中起，蔚爲奇觀。又東有數疊泉，經兩小潭，瀉成一大瀑布，長達三十丈，稱大飛水潭，其下尚有短瀑布及小湫潭多處，此項泉水，均稱頂湖。

七星巖在頂湖之下，距城北約六七里許，七峯離立不相連屬，二十餘里間，宛若貫珠引繩，旋璣迴轉。七峯中空，各成一巖，故名七星巖，六巖皆向南，祇有一巖名阿波巖者乃北向。南向六巖，曰石室巖、曰天柱巖、曰蟾蜍巖、曰仙掌巖、曰屏風巖、曰閬風巖。七巖之中，北向之阿波巖最小，而以居中之石室巖最大，石室巖又稱觀音巖，有南北二門，前後相通，其頂如蓋，高數百尺，折而北，洞戶益敞，有一大石，可坐百人，名曰龍床，平滑如砥。巖內石乳，長者如玉柱，短者如筍參，或作人物禽獸之形，數以千計。巖內白石，名爲星巖，可琢成器皿。中有一石，鑿爲觀音像，又名觀音巖，即因此也。

七星巖乃平地突起小巒，白石如雲，亦有黑如墨漆，樹自石壁出，根無所着，全年浮翠，奇如盆景，巖雖號七星，然大小不齊，實不止此數。有河鼓巖者，兩門皆南出，中有水，圓積如疊鼓，又如半月形，淺處清澈可見數丈，此巖獨以水勝。又有辟支巖，奇石森列，水由巖端下注，漲時，各巖皆可划舟，宛如武夷九曲。

水月宮在觀音巖麓，供奉高一丈五尺之銅鑄觀世音，莊嚴而帶慈祥，可稱藝術傑作。七星橋在其下，橫跨兩岸，居奇峯環抱中，此橋尤覺玲瓏可愛。湖濱荷花，夏日花開，入立橋上，清香四溢，令人神怡，遊鼎湖者，以夏爲宜，避暑勝地也。

大覺寺在閬風巖腰，登臨遠眺，湖山景色，一覽無遺，宮殿樓台，古寺幽徑，飛瀑流泉，危巖奇澗，有若山水名畫，令人流連不忍去。

鼎湖山所出「吊鐘」，一花恒有十鐘之多，粵人以爲瑞，歲晚家戶莫不置一株於花瓶，以爲賀歲。至於肇慶名產，鯉魚亦頗聞名，肇慶多植芡實於塘中，而芡實塘又併育鯉魚，故特別肥美，尤以文慶塱最有名。

夙昔睡床，必以席墊之，席之種類不一，曰馬辰席、曰藤席、曰竹席、曰草席，以馬辰席爲貴，草席最賤，草席多屬肇慶製，昔日流丐，輒負肇慶所製之席袋以盛什物，故粵俗有「肇慶荷包托衰人」之語。順及。

八：「後會有期」的追尋

其實，這時候的美琪，對於應酬的喜歡不喜歡問題，已不想計較。

她所急欲知道的，是關於少華的一切。因之，交談沒有多久，她就反客爲主，向大年提出了一連串的詢問。

第一詢問是：「你弟弟有沒有結婚？」

所得的答覆是：「我還沒有結婚，怎麼會輪得到他。」

第二詢問是：「你弟弟有沒有女朋友？」

所得的答覆是：「過去有一位汪小姐，是他同學的妹妹，現在去了美國，不來往了。」

第三詢問是：「那麼他有沒有新的女朋友？」

所得的答覆是：「有！」

第四詢問是：「誰是他新的女朋友？」

所得的答覆是：「不知道。」

第五詢問是：「那你怎麼又說有？」

所得的答覆是：「他昨天一夜沒有回家，因此我猜想：一定是有了女朋友。」

美琪正想說出：「昨天一夜沒有回家，就是和我在一起。」但，話到口邊又咽住了。她故意緊蹙雙眉，歎息着說：「可惜！可惜！」

連聲可惜，引起了大年的懷疑。於是，輪到大年提出了反問：「什麼可惜？」

美琪思索了一下，低聲說：「本來，我想介紹一個女朋友給他，既然他有了女朋友，我這個介紹人，就做不成了。」

「哦！我明白了，」大年自作聰明，猜度着：「大小姐是不是，想把小玲介紹給他？」

美琪的所謂介紹女朋友，本來祇是撒謊，想不到大年會作此猜度，倒無異使她獲得了一項啓示，連忙順着他的口氣說：「一些不錯，我正是這個意思。」

「那容易！」大年立即抓住機會，誇下海口：「祇要我結了婚，小玲介紹給他，一定成功，包在我身上。」

「哦！你就要結婚了嗎？那我要先恭喜你了。」美琪面對大年，笑着說。

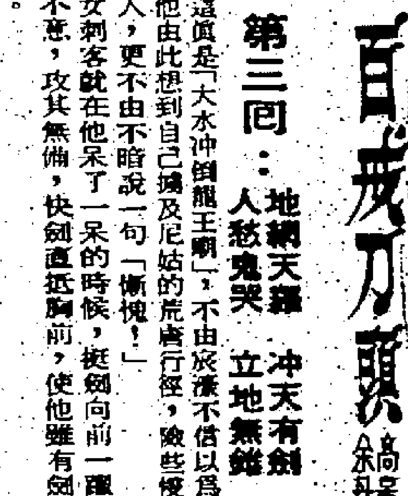
「恭喜我？那不必！」大年急急搖手。

「爲什麼？」美琪詫異地問着。

這一問，大年可答不上來了。

因爲他心目中的結婚對象不是別人，就是眼前相向而坐的美琪。

（四八）



中篇武俠小說

百戰刀頭
高靖

第三回：地網天羅　人愁鬼哭　冲天有劍　立地無鋒

這眞是「大水冲倒龍王廟」，不由宸濠不信以爲眞了。他由此想到自己竭及尼姑的荒唐行徑，險些愧見了自家的人，更不由不暗說一句「慚愧！」

女刺客就在他呆了一呆的時候，挺劍向前一躍，竟想出其不意，攻其無備，快劍直抵胸前，使他雖有劍也抵擋不了。

這一下突襲端的萬分厲害，宸濠險些着了道兒，好在退得及時，對方也沒有再進一步，仍然站在堂外，舉劍指住他低喝道：「你聽明白了沒有？聽明白了便自要說一句『該死』！」

宸濠微微吐一口氣才道：「你還要說自己不是刺客麼？這一劍是甚麼意思？」

女刺客低喝道：「沒有甚麼意思，祇是叫你還我姊姊！」

雙方的一進一退都很快，兩把劍未碰一下，算得是眞正交手，也沒發出最輕微的聲響。所以沒曾驚動了緣，這樣一問一答也是輕聲悄語，更不致鬧到滿園哄動。

宸濠看出對方祇是志在劫持，不是眞的要行刺，心裡定了一定，便道：「我們既是自家人，諸事都可從長計議，幹嗎要這樣動手？」

女刺客冷笑道：「既然是自家人，你就該馬上把妙雲姊姊還給我！」

這本是合理的要求，但在宸濠聽來，却覺這裡面還有問題。

他的念頭轉了一轉，暗想道：這豈不是太便宜了麼？她自稱是建文皇帝的遺孽，証據祇有兩種，一是她自己手中的寶劍，二是那尼姑用來自衛的一柄匕首。她說來雖有道理，但天下寶劍不少，那尼姑的匕首也不一定是建文皇帝的遺物。她如撒一個謊，就此騙取了那尼姑回去，笑話就鬧得太大了。

這也是奸雄多疑的心理在作祟。但凡奸雄做事，總是提防吃虧。吃了半點虧便是奇恥大辱。宸濠怕的是受騙吃了大虧，成爲終身莫補的缺憾。所以變得硬挺起來，沉聲回答道：「我還要你再拿出証據來，才肯放你姊姊。你如說得有理，我可以依你，如要硬來，我可不買賬！」

女劍客冷笑道：「你這個人還有甚麼情理可說？照此看來，你祇是小東西，不會成爲大器皿。小哉小哉！可憐可憐！」說到最後兩句，搖一搖頭，接住是呸的一聲，吐出一口香涎，直向宸濠面上射去。

（一四〇）

短篇偵探小說

水火劫
以同

十四：遍尋不獲　倒斃路旁

「我也疲倦到要死，」池中唐說：「他並不是三歲小孩，他應該自己會回來。你急甚麼！」

池太太並不同意他的見解，堅決地說：「現在天已全黑，樹林中更黑得可怕，何況還有蛇鼠橫行，友日困在裏面，必然心驚膽戰，你那能夠不去找他呢！」

池中唐負氣地說：「去了，去了！不要再嚕囌了。」說過，穿上一件外衣，戴上一頂毡帽，手執電筒，匆匆出門。

一小時後，池中唐和一位鄰近田莊的男子同回。一踏入門，即向英姐問：

「友日已回來了嗎？」

這時，其他三個孩子，已經入睡，英姐把手上在縫補中的舊衣放下，祇搖着頭。

池中唐說：「我是和何立仁先生同去樹林裡找尋的，可以通行的地方，我們都已走過，但全未發現友日的踪跡。我們不能在林裡再逗留了，祇好等待天亮後，我們再去找尋。」

「究竟是甚麼一回事呢！」英姐的眼淚，差不多要滴出來。

鄰人何立仁也告辭離去。

一宿無話。待至天亮的時候，仍未見友日歸來。

英姐認爲事情嚴重，已向警方報案。警方派出探員譚亦通，由池中唐引路，再到叢林去搜索。經過一天的找尋，仍無友日的踪跡。當他們返回田莊時，却發現友日已倒斃在田莊附近。

譚探員俯身細看，發現友日胸膛，已被槍彈擊中。屍旁還放有一枝獵槍，那是友日帶去打獵的獵槍。而友日左手，仍緊握着一隻死兎。

池中唐看到，高聲大叫：「友日原來已自殺了！」

一雙有力的大手卻把我整個揪離地面：「一整天，妳到甚麼地方野去了？」

媽媽吊着眼睛，兩股熱呼呼的鼻息噴到我臉上。

「算了，算了，別弄得大家不高興！」梁叔叔攔住媽媽。

媽媽不放手：「快說，妳野到那裡去了？車子等了妳半天，我找了妳半天，差點就誤了我去機場的時間！」

我仰起頭，媽媽祇記得她要去坐飛機，她甚麼都不管了！

「我去找爸爸！」我大聲說。

屋子裡幾個人都呆了，包括阿四。

媽媽推開我：「去吧，去吧，去找妳的寶貝爸爸吧，反正我不希罕！」轉頭向梁叔叔：「你說氣人不氣人，本來我不想要她，偏偏她那個不中用的爸爸連自己都養不活！」又指着我：「要不是梁叔叔量度大，妳連個安身的地方都沒有呢！妳得記住，妳那個窮爸爸死了，這個才是妳爸爸！」

梁叔叔摸着胖肚子，打個飽呃：

「好啦，我們該走了！」

媽媽進房去拿行李，邊走邊罵：

「我最討厭她那副牛皮氣，跟那個死鬼一模一樣！」

他們上了等在門口的汽車，沒有說再見，沒有半句叮嚀，就那麼走了。

世界變得很空，沒有人要我，我是一頭被扔在街上的小貓！

「擦擦臉，換件衣服吧！」阿四蹲到我身旁，聲音很親切。

我接過毛巾，望着那張粗粗黑黑的胖臉，望着那扁平的大手、那寬厚的嘴唇，忽然覺得：世界上不會有一張臉比這張臉更可愛。

我撲進她懷裡，嗚咽着：

「阿四姐，甚麼人都不要我了！」

「乖，乖，別哭，厨房裡有很好的飯菜，我給妳熱一熱！」

五

十天過去了，這十天裏面，除了阿四，我甚麼人都沒有。

媽媽吊着眼睛對我說。

（一四）

又立一王

不久，她拿了孔保的信，獨自去見陳明善，把信給他看——孔保的信中說明自己已將兵權交出，託現任蘇州太守代領，他本人則居於軍使府，等待後命。

「這情形如何？」陳明善問。

「蘇州太守古勝恩原爲都軍使，後來得緊寇將軍銜，兼理郡務，和夫君交好，蘇州軍使當是古將軍的副手，古將軍原隸關將軍部，關將軍隨吳王入朝之後，兵馬就歸王將軍，但西門君儀將軍也預軍事，古勝恩最初隸西門將軍部，可能爲此，西門將軍使夫君入姑蘇的！」

「那樣說，孔兄沒有危險了，祇不知孔兄所部是否會聽命於古勝恩？」陳明善不免於憂慮。

「這就很難說了，夫君離開都城時，所部兵馬交由驃寇將軍、指揮使徐紹宗統領。紹宗和夫君同時起兵，生死之交，徐先生可能見過。」

「我想起來了，那時孔兄在湖州，他擔任防城使，官階是都尉！也曾來過舍間。」

「紹宗自湖州到都中，升郎將，吳王入朝時，再升他爲將軍，我想，他會慎重處事的。」

在他們談話中，湖州太守又來了，他告訴孔夫人，新任湖州防禦使下午便會到任，先遣人員已來了，並且有將軍徐紹宗的信，囑保護孔夫人。

「太守可知道防禦使是那一位？」孔夫人問。

「是原任侍衛都統，姓林名中，我不認識，祇是徐將軍既有信到，想來當無大故。」太守稍頓，再說：「現在有人去姑蘇，夫人有信要給孔將軍嗎？」

「我不作信了，如果方便，請太守代告，家人安好。」

這些表面現象，似乎很好，但是，陳明善却仍然憂慮着：大局與孔保的處境，都使他不安。

幸而，防禦使入城，一切都照舊，孔保留下的衛隊，並未被繳械，孔保的家人，雖然被禁，實際却不受拘束。而且，湖州的團練官成了防禦副使，情況更見有利。

這樣過了兩天，湖州太守又來訪，他失去了太守的官職，奉調入都城，湖州太守的職位，由防禦使林中兼任。

「都中有特別消息嗎？」孔夫人問。

「有，聽說，輔左僕射已閉關，國號爲宋，以左遊仙爲兵部尚書，但正式命令尚未到達。」

這是他們所得到的新消息。不久，那文書記也來報告這個消息，同時，文書記又報導，典軍將軍王輝庭已被殺，輔公祏是率兵起事的，且以吳王被扣爲號召。

陳明善明白了，他明白，以此種方式起兵而又過早自立爲王，成功的機會不會大。而一旦失敗，後果就不堪設想。（一〇四）

播音電視節目

香港電台

六·〇〇 粵語新聞
·一〇 時代曲
·四五 轉播倫敦新聞
七·〇〇 香江之晨
八·〇〇 粵語新聞
天氣報告
·三〇 時代曲
九·〇〇 餸菜價格報導
·一五 英國來函
·三〇 粵曲
十·〇〇 兒童節目
·三〇 點唱節目
十一·〇〇 粵語新聞
·一五 青年世界
·三〇 歐西曲點唱
十二·〇〇 漁民天氣預告
粵語新聞
·三〇 專題探討
一·〇〇 粵曲
·三〇 空中論壇
二·〇〇 粵語新聞
·一五 美林新記
·三〇 本台錄音粵曲
三·〇〇 時代曲
轉播金禧盃初賽「消防對警察」及「東昇對南華」
四·〇〇 交通情況報導
五·〇〇 轉播足球比賽
六·〇〇 粵語新聞
天氣報告
·一〇 閒話香江
七·〇〇 粵語新聞
·三〇 時事實錄
八·〇〇 百萬人家
新聞報告
·一五 夜夜此時聽
九·〇〇 轉播倫敦新聞
·一五 龍翔劇選
十·一〇 轉播夜總會歌
唱節目
十一·〇〇 女黑俠木蘭花
·三〇 時代曲
·四五 粵語新聞

商業第一台

六·〇〇 新聞簡報
時代曲
七·〇〇 天氣報告
八·〇〇 新聞報告
兒童節目
九·〇〇 天氣報告
粵曲「三笑姻緣」
·三〇 讀者文摘
十一·〇〇 時代曲精華
新聞簡報
·三〇 新編啟恩憲奸小說
十二·〇〇 新聞簡報
港九時事
一·〇〇 時代曲
新聞報告
·一五 市民信箱
·四五 粵曲
「白楊紅淚」
二·〇〇 時代曲
·三〇 粵語流行曲
新聞簡報
三·〇〇 時代曲
·一五 轉播政府大球
場甲組金禧盃初
賽「消防對警察」及「東昇對南華」
七·〇〇 讀者文摘
·三〇 歌聲滿人間
八·〇〇 粵曲
九·〇〇 漁民天氣預告
人海傳奇
十·〇〇 時代曲
神秘之夜
十一·〇〇 新聞簡報
流行歌曲話當年
十二·〇〇 新聞簡報
子夜曲
一·〇〇 播音完畢

商業第二台

七·〇〇 新聞簡報
清晨詩篇
八·〇〇 天氣報告

無綫電視翡翠台

九·〇〇 新聞報告
·一〇 星期日公園
新聞簡報
漁民天氣預告
十·〇〇 日新月異
十一·〇〇 新聞簡報
流行音樂與你
十二·〇〇 新聞簡報
繼續流行音樂與你
一·〇〇 新聞報告
我愛時代曲
二·〇〇 天氣報告
社團粵曲
四·〇〇 祇在星期天
六·〇〇 新聞簡報
星期日特輯
七·〇〇 安全島
八·〇〇 新聞報告
·二五 報導賽場賽狗結果
九·〇〇 漁民天氣報告
時代曲
十一·〇〇 天氣報導
十二·〇〇 時代曲
七·三〇 卡通片
八·〇〇 粵語長片「藝涼射馬可憐妻」由任劍輝、吳君麗主演
九·三〇 七彩「玄機妙算」片集
十·三〇 七彩「電視劇場」
十一·〇〇 七彩「合家歡」片集
十二·〇〇 「七十三」
·三〇 賽馬實況
·四五 粵語配音日片「人間樂的」
一·〇〇 港聞一週
二·三〇 「玉女懷春」片集
三·〇〇 七彩「彩色世界」片集
四·〇〇 粵語長片「結髮情」，由尹芳玲、胡楓主演
五·三〇 七彩「死亡遊戲」片集
六·〇〇 摔角比賽
七·〇〇 實地播映七彩「校際盃問答比賽」
·三〇 新聞及天氣報導
八·〇〇 新聞特寫
·三〇 七彩「青年幹探」片集
七彩「秦太奇」

無綫電視明珠台

四·〇〇 英語長片「飛燕領域」由桃麗絲黛主演
五·三〇 七彩「露西喜劇」片集
六·〇〇 七彩「檢壇英傑」片集
·三〇 七彩「尋鎗英豪」片集
七·〇〇 新聞及天氣報導
·三〇 七彩「杏林趣史」片集
八·〇〇 七彩「萬能神探」片集
·三〇 「歡樂人間」片集
九·三〇 最後新聞報導
十·〇〇 七彩「觸目驚心」片集
十一·三〇 摔角比賽
七彩「英國足球大賽」
七彩「秘境追蹤」片集
七彩「愛」
十·三〇 七彩「刧數奇譚」片集
十一·三〇 最後新聞報導

奇華餅家著名結婚禮餅
舉滿港九，逢人話好；會經試過，讚不絕口
總行：上海街四五八號　電話：八五〇八八四　八四五壹九六　分行：上海街三百二十號　電話：八五一四三三　八四四九〇一　深水埗分行：北河街一百八十九號　電話：八六四五八二
分行青山道長華街廿三至廿五號（近蘇屋村）電話：七二一壹六一式
土瓜灣分行　土瓜灣道七十八號E（定安大廈）

工商日報 分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段（大字四個 小字卅個）每天三元（上期不收 不折不扣）

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區利源東街八號地下中區辦事處　電話：二五四九五·二三二八
（二）灣仔分城街十八號本報廣告部　電話：二七九三零七·二八零七八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油麻地上海街三壹九號老實公司
（六）九龍城周生生金行（太子道四三式號）
（七）青山周生生珠寶金行有限公司（青山道三式六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街六三壹至六三三號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十九號至壹零壹號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（青山道）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號E）

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶廣告收據到灣仔分城街本報領取，如先聲明者，則請到中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。又在九龍各收稿處刊登者，請到各該處領取。

灣仔	中區	九龍
368 370	90 92	881

租售

安利 大廈管理 樓宇租售 管業收租　安利地產（物業管理）有限公司　電話：3-303393

花園洋樓 又一邨 萬聲路19號 [illegible]

商住一樓 中環德輔道西中亞大樓363號 交吉六百餘呎 商住均可 電話H五壹六九一五洽

唐樓出售 長沙灣道一二八號後座 三樓伍佰餘呎三房 交吉 電話K六〇二六四五一洽

高尚洋樓 淺水灣花園大廈 [illegible] 明珠台D座 [illegible]

吉樓出售 油麻地上海街81號大廈五樓 業主出售 [illegible]

工廠租售 黃竹坑道16號勝利工業大廈 二千餘呎 [illegible]

洋樓租售 官塘月華街 [illegible]

出售 灣仔春園街大廈 十二萬五千可入伙 [illegible]

金和大廈 土瓜灣落山道 [illegible]

吉樓租售 九龍城 [illegible] 南道54號 約千三呎 電1958 [illegible]

吉樓出賣 九龍黃大仙鳳凰新邨 [illegible]

招租

（香港）

地王舖租 北角馬寶道51號A [illegible]

舖租5800元 灣仔 [illegible]

旺舖招租 灣仔石水渠街35號地下 [illegible]

商業樓 廣告位招租 香港德輔道中 [illegible]

旺舖招租 永樂街154–158號 [illegible]

中環寫字樓 千諾道中伍佰餘呎租式仟 電3–八五四一〇〇

有房出租 灣仔軒尼詩道二六號五樓 [illegible]

（九龍）

元朗新樓租 教育路 [illegible]

大角咀道 大角咀道 [illegible]

旺舖招租 馬頭圍道 [illegible]

元朗樓租 大馬路 [illegible]

洋樓廉租 尖沙咀 [illegible]

青山道廠 [illegible]

舖連閣租 荃灣 [illegible]

旺角寫字樓 [illegible]

唐樓平租 [illegible]

商業二樓 [illegible]

旺角寫字樓 [illegible]

潤大旺舖 [illegible]

旺舖出租 近蘇屋村 [illegible]

出讓

元朗吉樓 [illegible]

八鄉石屋 [illegible]

茶樓招頂 [illegible]

公寓廉讓 [illegible]

中藥行讓 [illegible]

電視機讓 [illegible]

別墅平讓 [illegible]

1500磅大啤 [illegible]

農場出讓 [illegible]

銀狐狗讓 [illegible]

士多頂讓 [illegible]

舖位轉讓 [illegible]

出讓 [illegible]

銀狐狼狗 [illegible]

印刷廠售 [illegible]

花園平房 元朗 [illegible]

石崗住屋 [illegible]

青山新墟 [illegible]

汽車買賣

聘請

柯士甸仔 [illegible]

求職求才佳音 本報方面對於分類廣告，均得妥善處理… [illegible]

誠聘司機 [illegible]

香港安全護衛有限公司 [illegible]

急聘女 [illegible]

急聘教師 [illegible]

製衣廠請 [illegible]

待聘

你與職業 [illegible]

楊氏會計 [illegible]

專門報税 [illegible]

徵求

提花布機 大量徵購平機提花機布機 9五洲貿易公司 K675884

婚姻 [illegible]

徵漂染廠 [illegible]

尋訪

尹惠泰 [illegible]

家妹林昭英 [illegible]

遺失

遺失鎖匙 [illegible]

聲明 [illegible]

啟事

誠徵女友 [illegible]

靈魂不滅 [illegible]

商業

收租 [illegible]

外李 寄單 專行 特平機票 快證 特簽 機票：星馬西貢曼谷台北455 曼谷630 東京1050 簽證：往美加英國星馬泰日韓台越南印尼最快 航通 香港中環遮打道東銀行大廈五樓H431286 九龍旺角好望角大廈十一樓K314402

專買酸枝 [illegible]

出售電容器 [illegible]

20吋電視 [illegible]

精修電視 [illegible]

讀必修自 人人可讀，自修必成，港九各大書店均有代售 △基礎日本語會話（附有日人錄音帶）全套$25 △中級英語會話（附有英人錄音帶）全套$25 △語音學（即英文拼音有英人錄音帶）全套$25 △珠算大全：精簡易懂無師自通每册3元5毫

電視修理 [illegible]

特廉機票 香港至三藩市$1390 曼谷$630 東京$1020 西貢$800 雪梨$3400 星加坡$1239 倫敦$1350 四季旅遊公司 請電H254272 H254276

精修電視 彩色黑白 有綫改無綫 服務港九 K-449954 光明行

漏水 [illegible]

鷄婆 [illegible]

雪櫃噴油 [illegible]

收買酸枝 [illegible]

鷄眼夾圈 [illegible]

25元連工包修理電視 [illegible]

硯農居士 [illegible]

聖誕將近 台灣物產 送禮佳品 仿古冰鼎 牛角製品 精巧銅器 仿玉花樹 陶瓷三星 玻璃屏風 雲石製品 台灣民生物產有限公司：九龍尖沙咀彌敦道壹百號（東英大廈） 北角分店：英皇道三五至三五三號 旺角分店：荔枝角道廿二號（東興大廈） 灣仔分店：莊士敦道二十號（東生大廈）

最富東方色彩 款多價廉物美 饋贈外地親友 倍感意重情濃

福來搬運公司 港H-710725·702007 九K-331685·332081

民信翁鎖屋 [illegible] 3-866942·3-863445 5-489214·5-468408

友勝翁鎖屋 港772755 773544 九848810 885280

安全搬運 九K-675872·K-672704 港H-444566

搬運

修理電視 [illegible] 電K886229

翻新雪櫃 [illegible] H605374 K794946

雪櫃冷氣 修理噴油換 K：649689

招生

哥林比亞無綫電學校 無綫電及電視工程實物函授科 無綫電及電視工程全科 船舶電台電訊科（電報科） [illegible] 通訊處：九龍保安道20至26號 [illegible]

珠算 經驗導師用新式教法·一月通曉·保證快捷 旺角彌敦道607號新興大廈三樓K-858440 旺角彌敦道595號廖創興大廈五樓K-859364

洞玄術 [illegible]

帶聲人理 英婦主 [illegible]

電鍍 [illegible] K828324

函授出入口 [illegible]

英人會話 [illegible]

小英人姐 英人別會話班 尖沙咀 K672027

醫藥

道家靜坐法 面授氣功 凡久練靜修功，未能打通任督者，經本師面傳心授可在七天內修通任督二脈，此法為養生學之類苑，功能駐病延年使生機不息精神奕奕 何霖道長寓：九龍彌敦道新樂酒店六樓605室

強身術 [illegible]

痕癢丹 [illegible]

婦科 葉友芳 [illegible]

鼻 [illegible]

婦科 朱玉華 [illegible]

善補靈藥 外施 [illegible]

何麗貞 婦科 為你解决的孕問題 [illegible]

吳景雲 喉 [illegible] 專科中醫

王玉芬婦科 留日女醫 經驗豐富 通經最快 [illegible]

苗樂天 痔 [illegible]

婦科 李萍 [illegible]

啟 李家輝 專科 皮膚 [illegible] 九龍：彌敦道五八〇號三樓 香港：軒尼詩道五三三號二樓

伍品良 耳鼻喉 頭暈 腦痛 [illegible]

黃祿勝痢丹 [illegible]

腦暈虛弱 [illegible]

林氏 [illegible]

竹林氏 [illegible]

張天佑 痔瘺 [illegible]

蔡德芬 耳鼻喉 頸瘰 痰核 [illegible]

朱玉娟 婦科 留日 [illegible]

風濕骨痛 [illegible]

麥氏針灸學院 [illegible]

瘰核 [illegible]

惡疾 [illegible]

朱約翰 外皮 [illegible]

虛弱 [illegible]

廖仲麟 頭暈 [illegible]

哮喘 [illegible]

好痕呀 黃伯皮膚病 [illegible]

疾病 [illegible]

岑國良 耳鼻喉 [illegible]

李玲婦科 [illegible]

李冰妍 婦科 [illegible]

幸福寶 聖藥 [illegible]

月信寶 [illegible]

虛弱男人 [illegible]

謝金石 [illegible]

黃華湛 痔 [illegible]

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分城街十八號工商日報廣告部收，當即妥為登刊也。

工商日報啟

工商日報

茲函附港幣　拾　元　請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致

刊戶：
住址：
電話：
啓
一九　年　月　日

請注意：如寄郵票，請將「支票」二字刪去，寄來支票則將「郵票」二字刪去。
每段不超過「大字四個」「細字卅四個」壹天三元三天九元爲單位
不得超過四段

康聖人顯聖趣史

其人其事

廣東南海縣人康有爲，名祖詒，字長素，又字更生。光緒己亥年，北京文盛堂出版了一本伏魔使者撰的「康聖人顯聖記」四十四回部，對康有爲備極譏諷，說他是「心月狐」星君，犯了天條謫降塵世，年紀大了，做了地方訟棍，藉端訛詐，斂聚寶物，眞所謂「聖人不死，大盜不止」。因此，他便得了一個「康聖人」的綽號。

卻說這位康聖人，以戊戌維新而得名，因丁巳復辟而喪譽，晚年落寞異常，言行更爲乖張，到處漫遊名山大川，冀以其「保皇」的主張，打動一般半新不舊的北洋軍閥，那些軍閥們也不過以「玩古董」的心情來敷衍他，其間還演出了不少尷尬局面，也算是「康聖人顯聖趣史」吧？

民國十二年康聖人到西北，逗留西安，劉鎭華待以上賓，康大施「游說」，劉亦妄言妄聽。有一天，聖人談起陝省皮貨，劉便挑選了上等皮統送他，大概嫌少了些。過二天，又說冷，要買狐皮袍。劉不好推卻，派人到皮衣莊挑了幾件，叫店夥送去。康便全數收下，反叫店夥向督署去收欵。

最討沒趣的，康聖人偷取臥龍寺古版藏經，要發走出關，給陝紳高介人、楊淑節、李漢青等以古物保存會名義，向省府及法院告了一狀，把康聖人偷取的古版藏經截回。康聖人撒起賴來，竟向劉鎭華要求賠償名譽費二百萬元。劉鎭華看透了聖人行徑，給他一個「相應不理」。

康聖人又提出要求：（一）家藏圖書一批，由西北大學購買，售價三萬元。（二）請劉私人投資二萬元，作其所辦不忍雜誌的股本。劉也拒絕了。聖人憤然離陝赴滬，當時上海報紙有一篇「焉用聖人爲」的專稿，把聖人偷取藏經及勒索寫得詳細，康看了無可置辯，幾乎氣煞！

民國十四年，鄧如琢督理江西軍務，忽發雅興，請康聖人遊廬山。康便帶了兒子同錢同瀨前往，到了南昌，聖人又滔滔不絕地游說一番，鄧對他敷衍過去了。廬山之遊，招集一些政客名流一同上山，他們紛紛要求墨寶，聖人便以五味子泡汁研墨，一一揮灑之後，到祓時一塌糊塗，有同符籙，從此當地人士很煞聖人。

聖人在山數月，到處遨遊，古刹名勝，自是「不禁有詩」。一日遊黃龍寺，忽然得句，署欵曰：「丙寅某月，書付黃龍寺僧。」黃龍寺方丈青松，爲蜀中世家，本身又是宦海中人，晚年逃佛。對康聖人目空一切，很不受用，退對人曰：「康有爲何人，書付寺僧，老僧豈是受他付的人？」

康聖人離贛之前，又有「康廬山記」之作，他引證匡俗本來姓「康」，訛爲「匡」，所以「匡廬」應作「康廬」，並親撰親書，要把它勒崖，以留永久紀念。但匡廬地方人士反對，說是：「恐防山靈有知，何必要從聖人之姓」？康聽了搖搖腦袋，到青島去，於民國十六年正月病逝，享壽七十歲。（范子）

療妒湯——雪梨

秋冬是吃梨的季節，情因秋冬氣候乾燥，沙塵飛揚，人們最容易發生唇焦舌燥，喉嚨乾渴，影響支氣管不舒服，口水過少，而成爲反應性的咳嗽。甚且發生所謂「肝火上升」，聲音沙啞，最好及時吃上幾個雪梨，或是用雪梨燉冰糖。也可挖出梨心，加入川貝末燉吃，有潤喉止咳、降火清熱之效。

中國人吃梨的故事，最著名的是漢朝孔融讓梨，謙德可風。說得最妙的是紅樓夢裏有個道士叫王一帖，專在江湖賣藥。有一天，賈寶玉去天齊廟還願，找王一帖來說笑話，問王一帖：「有什麼治女人妒病的方子沒有？」王一帖道：「有一種湯藥，或者可醫，祇是慢些兒，不能夠立刻見效的。」

寶玉道：「什麼湯？怎樣吃法？」王一帖道：「這叫做療妒湯，用極好的雪梨一個，兩錢冰糖，一錢陳皮，水三碗，梨熟爲度。每日清晨吃這一個梨，吃來吃去就好了。」寶玉不信，王一帖道：「一劑不效吃十劑，今日不效，明日再吃。今年不效，明年再吃。橫豎這三味藥都是潤肺開胃不傷人的。」

寶玉還是不信。王一帖加強語氣道：「這一帖療妒湯，甜絲絲的，又止咳嗽，又好吃，女人沒有不喜歡吃的，久而久之，妒病或者可醫得了。吃過一百歲，人橫豎要死的，死了還妒什麼？那時就見效了。」說得寶玉大笑不止。諒來讀者們看了，也要大笑不止呢！

其實，妒婦的妒病，若是爲了丈夫之愛不專，未有不成「醋娘子」的。設或是爲了心火肝火造成悍潑性格者，則常吃含多量B2素的雪梨，有降火解毒消炎、清除肝熱的作用。本草說：「雪梨甘寒潤心肺，除煩渴，生者清六腑之熱，熟者滋五臟之陰。」證明雪梨是可以生吃和熟吃的。

按婦人之嫉妒，向視爲一種「病」，古人也有方，用倉庚雀燉了給妒婦吃，便能使她不妒。倉庚屬於鳴禽類的黃鶯，色黃而美，鳴聲悅耳，人家養黃鶯來聽牠的唱聲，以娛耳目，若劏而食之，豈不比焚琴煮鶴更煞風景嗎？反而是紅樓夢的療妒湯，更爲合理的吧？

但是，平心而論，雪梨療妒婦，未必可靠，雪梨去心火、平肝火卻甚實際。紅樓夢的療妒湯，妙就妙在今日不效明日再吃，今年不效明年再吃，吃來吃去，一直吃到老邁，人死了還妒什麼？信所謂「王道無近功」，要常吃多吃才見效，這可能是屬於玩笑性質的「奇藥」「奇方」。

常聽街頭賣雪梨小販的叫賣聲道：「有雪梨，無熱氣。」雪梨，香港人俗稱鴨嘴梨，是北方天津名產，皮色深黃而帶小黑點，肉實爽脆無渣，味甜香而水份充足，含有維他命B1B2及C、糖、鈣、燐、鐵等。用雪梨四五個煲豬瘦肉、豬肝、豬腸、豬脬，湯味甜潤可口，又富營養，確可以解除「熱氣」現象。（范子）

美國電影女明星[illegible]近照

沙漠裡的波浪

趣味科學

有人把沙漠的景象，描寫成是「凝固了的海浪」，是個非常貼切的比喻。無邊的沙漠，一眼望去，好像佈滿了無數的波浪。祇不過這些「波浪」是靜止的，不像海洋的波浪那樣起伏不定，洶湧澎湃。

沙，怎麼會自然地堆成浪波形的呢？

這主要是藉風的幫助。沙漠裡風很多，而且力量非常大。大風常常把沙粒帶了去，而且風力越大，它所能攜帶的沙粒也越多。當風速每秒四、五——六、七咪的時候，能吹動直徑約零點二五毫米的沙粒；要是風速達到每秒十一點四——十三咪時，它就能吹動直徑一點五毫米的沙粒。

一陣大風經過時，能帶走無數的沙粒，當風力減弱了，沙粒又重新落了下來，堆積起來。這樣，一陣陣的風，忽而吹起地面上的沙粒，忽而把沙粒積聚在地面上；同時，由於沙粒有輕有重，風也時大時小，於是沙粒聚集的地點也時遠時近，積聚的沙粒也時多時少。就是這樣，沙粒經過風力的搬動，使沙漠形成了一個個的「波浪」。

由於風的作怪，沙漠像伸着長舌頭一樣，侵襲着農田，肥沃的土地就有變成沙海的危險。因此，人們爲了戰勝沙漠，在沙漠邊緣以及中心地帶營造寬闊的防護林帶，進行灌溉工作，不但可以阻止流沙的侵襲，而且還能變沙漠爲良田。

人人爭說石油荒

國際瓜籐　依穆

這些天來，人人都在談論「石油危機」。不求甚解的人，往往把當前的危機歸咎於中東戰爭，但經常注意國際時事的人必定知道，當前的石油危機可以說和中東戰爭並無多大關係，就算有一點關係，也祇是最輕微的關係。我的意思是說，石油危機早在這次中東戰爭爆發之前已經存在，如果沒有今年十月爆發的這場戰爭，石油危機也同樣會日趨惡化。從另一方面說，如果中東從此太平無事，石油危機也會同樣存在，而且日復一日趨向嚴重。

早在這次中東戰爭爆發之前的三個月，世界上最主要的十個石油輸出國家已經通令要在今年年底之前提高原油價格。這個「石油輸出國家組織」（就是在電訊中時常看到的OPEC）的成員國有七個是阿剌伯國家，他們在這次中東戰爭中爲了抵制以色列，宣佈停止把石油賣給支持以色列的美國和荷蘭，使這兩個國家立即出現石油荒，美國已經減少國內班機，荷蘭在星期日停止使用汽車，使世人產生了石油荒「突然來臨」的感覺。而事實上，在石油消耗方面受到中東戰爭影響的祇是這兩個國家，其他國家紛紛提高汽油售價和增加石油儲備，祇是防患未然的措施，眞正世界性的石油荒還未來臨，要到下月OPEC的十國提高原油出口價格及減少出口量之後，才眞正來臨。這十國的計劃是早已釐訂的，即使沒有中東戰爭，世界性的嚴重石油荒也會依時依候來臨。

但，這十國之提高原油輸出價格和減少輸出量，祇是造成恐荒的表面現象，而不是眞正原因。

要探究眞正原因，必須先瞭解他們爲什麼要提高價格及減少開採量？關於這個問題，近日來各大通訊社的特稿皆有連篇累牘的分析。但筆者個人認爲這些分析皆是隔靴搔癢，還沒有接觸到問題的根本癥結所在。例如四大西方通訊社異口同聲認爲最「主要」的原因是西方貨幣動盪不定，阿剌伯國家深恐在買賣中吃虧，因此寧可把龐大的石油財富埋藏在地下而不願在西方貨幣穩定之前開採出來發售。

這種說法，顯然祇是看到問題的膚淺表面。要找出眞正原因，必須作更深一層的觀察分析。筆者認爲根本的原因是石油蘊藏量有限，而消耗量激增，因此無論加價不加價，油荒必定來臨。爲了支持筆者的看法，本欄明天將提出一些數字以資佐証。如果你有一輛汽車而又擔心汽油漲價，則看了這些數字一定會使你擔心到晚上睡不着。但這些數字並非危言聳聽，而皆是有根有據的。

「立入射殺」

百年人事

從日軍佔領香港後的嘍兵嘍寇來看，他們的驕橫態度，明眼人早已知到，他們的東亞共榮圈，或八紘一字，甚至到叫得震天響亮的武運長久，是注定失敗無疑。他們當淪陷區的善良老百姓如狗（或如走狗），有威而無恩，以侮辱而不加以教育，常加做事的壞分子，當年除了一位梁符初（祇是憲兵隊一名鷹託）是位老實人外，其他華人代表，如何品佳、劉鐵民等，對日軍均是阿諛奉承，不敢開口替多災多難的香港老百姓講句好話，不祇是YES MEN（唯唯諾諾），有時而且是「逢君之惡」。日軍隨意在通衢大小解，隨意入屋奸淫婦女，眞是無日無之，無時無之，無地無之，一年三百六十日，夜夜戒嚴，隨時戒嚴，港九兩地，常出其不意，被張下戒嚴網，按日出門覓食的男女，不知被枉殺了多少人！在途中，常看到了橫過馬路的地方，用繩子拉起，夾上一張二英尺乘一英尺見方的白紙，寫上了「立入射殺」的字條，九龍方面常常發現的地方，橫過太子道近現在旺角警察總部，爲當時的黑點，我眼見不少唔識字的老弱婦孺，在早晚匆匆趕路時，一個不留神，一脚踏近繩子前，輒被對面持槍的嘍兵射殺（嘍警備隊）。通常嘍兵在戒備崗，多數似厲鬼般，木立不動，不喝，不動，步槍垂手肅待，槍擊一扳，剛好射中對手（善良的老弱不識字婦孺）小腹上下，百發百中，這是嘍兵無代價的血肉靶子。

還有一次，在花墟球場一塊方在建築而未完成的中學校址前一帶街戒嚴，時幾入黑，趕路男女，正由九龍城方面魚貫而至，滿以爲搜身了事，卻在黑摸摸中，看到繩子，立入射殺條子，大家心裏一愕，話猶未了，近百多人已被嘍兵盡驅入上述未建築完成的校址裏面，被困在校址裡的人，三三兩兩擠作一團，中國人究竟是禮義之邦的頭等人物，在兵荒馬亂中，仍固執地，多數維持男女授受不親的古訓。

不料這一來，反利便了嘍兵的搜索，夜深人靜時，住在鄰近校址的居民，時時聽到嘍兵斷續的呼喝聲，和一些婦女的號哭聲。

第二天，住在太子道和基隆街交界地點的居民，才知到了先一晚，曾發生了集體奸污事件。實在一起的婦女，被人暗中摸胸摸頭無倖免，那些不講究「男女授受不親」的FAIR SEX，擠到男人堆的，反而得以保持貞操。

戒嚴網，立入射殺，正好是嘍兵悍將的妙用神機，我正好是當時被擒在校址內，幸而無恙的一位廝用佬。（黃嘉仁）

捉・曹・操

橫縱論議

談過了猜拳和酒令，我又想起酒筵上「捉曹操」的玩意，那是爲不懂詩的人而設的。用具祇消在一副撲克牌中的紅心黑桃兩組牌內，揀出幾張牌來就行了。假定你們一桌是十二人，那麼，就揀出紅心的AKQJ10 9 8七張，及黑桃AKQJ10五張，一共十二張，就可玩得很有意味，擅錯了的要罰酒。

這十二張牌中，以紅心A代表孔明，老K代表劉備，其餘紅心QJ10 9 8五張，代表關、張、趙、馬、黃五虎大將。至於黑桃一組的老K代表曹操，A代表典韋，QJ10代表夏侯淵、夏侯惇、許褚等，統稱曹營戰將。

這十二張牌代表十二種人物，如果怕纏混不清，可用筆在牌內註明。道具有了，再說玩法。先由座中一人洗好牌後分發每一位，發牌的人當作令官。當大家看牌後知道自己所扮演角色以後，就由令官威儀地叫道：「軍師有令，衆將齊集，擂鼓升帳。」道時，接着代表孔明的紅心A的人，也就莊嚴地翻開自己的牌來，先乾一杯令酒，然後發號施令。飲了酒後的軍師孔明，即可隨自己的意思：「叫關雲長聽令！」（或五虎大將中的一個）拿着關雲長牌子的，就翻開牌應聲道：「得令！」孔明接着就吩咐：「今命你帶領三千人馬，伏於華容道側，捉拿曹操！」那位奉令的關二爺，就要在其中諸位中猜測誰是曹操了。

祇有一個是曹操，那麼，假如你翻開他的牌不但不是曹操，竟是自己的劉備大哥，關二爺可就闖禍了，此時軍師就得宣佈：「驚動聖駕，罰酒三杯！」關二爺祇有遵命的份，飲了罰酒，再找曹操。如果幸運地被他捉住了曹操，曹操就得飲酒三杯，另行洗牌玩第二次。

假定關二爺兩次找錯了人，這次揭開的牌卻是自己人張飛，作張飛的就不妨說：「勝敗兵家常事，二哥不必介懷，待俺備酒與兄洗愁！」如果他敬關二哥一杯，必須陪飲一杯，最多不能超過三杯，照例關二哥不能拒絕敬酒的。於是飲完敬酒，又去捉曹操了。

依照規矩，捉曹操祇能三次，首次幸運的就捉到了，這場酒筵也就快的結束。如果三次都捉不到，遇到曹營戰將就要拳戰，抓錯劉備就要罰酒，跟自家人碰頭又要敬酒。

除了劉備可以保險不必飲酒外，其餘的人都有飲酒的可能。曹操一被抓住，就是三杯，祇有冤脫三次危險，才躲得不必飲酒。

最辛苦危險的還是碰到曹營戰將那一個，註定必飲一杯，如果你精於行拳的話，自然可以一杯換對手很多杯，要是一出手成功，當然可以滴酒不飲，否則說不定要罰十幾杯酒。假如原派的關二爺不勝酒力，可以請出莽張飛來「頂陣」，作軍師的也可通融，要是三次捉不到曹操，關二爺和莽張飛都要重罰三杯酒的。（炳炎）

毒蛇的故事

天南地北

童年居鄉的時候，曾聽父兄輩講過一個有關毒蛇的故事，內容是這樣的：在離敝鄉不遠的一處山畔路旁，生長着一株百年以上的老榕樹，樹冠寬廣，綠葉婆娑，不啻是一個天然的涼亭。所以不論過路的、往田間作活的，都必以榕樹頭作歇脚站；到這裡乘涼休憩，習以爲常。

有一年，榕樹頭卻突然發生了一連串的恐怖事件：凡早上在這裏停留過的人，回家後就會離奇地死去，半個月之間，共有十多人先後遇害。這些事件一經傳出，登時引起鄰近鄉人穿鑿附會，議論紛紛，或謂老榕樹日久成精，作祟害人。於是，有人主張與「妖精」妥協，設法禳解；亦有人主張嚴厲對付，索性把榕樹砍倒，以絕禍害根源。

正在議論紛紛，人心惶惶之際，附近墟市的一家客棧中，忽然有四少一老，操江西口音的外江佬前去投宿。閒談之間，他們從店主口中獲悉了這件事，竟急不及待的，漏夜請人帶領到老榕樹處，加以觀察。及經過兩日時間的小心窺伺之後，那位外江老人似已胸有成竹，立即求見鄉長，說明鄉人遇害的原因，並非榕樹成精，完全是盤踞在樹幹東面一個樹洞中的毒蛇作怪。

據他說：這條毒蛇名叫「吸日葵」。每天晨早，當太陽剛離地平綫的時候，牠便會向東張口，吸取旭日精華，並吐出一陣陣如煙如霧的毒氣；人過其下，祇要吸入少少，半日之內便會中毒身亡。老人並表露其身份：謂他乃江西的捉蛇世家，對毒蛇甚有研究，這次帶同四個徒弟南下百粵，爲的就是追踪這條「吸日葵」，爲民除害。

當鄉長問他何時可以動手捕捉時，他說，他就日帶領徒弟往山間採藥，祇要鄉長能供給他兩隻因抱卵而死的母雞，便可立即進行。他解釋要死母雞的原因時說：「吸日葵」的毒性之强，無與倫比，捕捉時要冒着性命危險與之周旋。假如不幸被咬或吸入了牠的毒霧，則任何普通蛇藥都無法救治，必須用抱卵而死的「暴門雞」煎湯灌下，以毒攻毒，方克有濟云云。

捉蛇之日，好奇的鄉人都遠遠地站在山頭田野間圍觀。但見老人身上全用黑布包裹，擔着一個小鐵箱而來；四個徒弟則扛着兩大缸藥汁，縱於樹下。老人先以藥汁滿淋全身，然後上樹；當他爬到樹洞旁邊，駐然伸手把蛇擒住，並將其關入鐵箱時，四野頓然響起了雷般的歡呼，以爲捉毒蛇的大功已告成。豈料歡呼未已，老人突從樹上跌下，且昏眩不知人事。徒弟們知他已中毒，遂連忙抬其浸入藥缸中，並灌以雞汁，擾攘竟日，始告復甦。

以前，我對這個故事的眞實性，一直抱有懷疑。但自日前在香港蛇園看過那條能把毒液噴到十多呎外傷人的「毒霧蛇」後，才領悟到世間事，確是無奇不有的；見聞越多，就越顯得自己知識的貧乏！（牛斑）

婚姻介紹所

寓時

我國古時男女婚姻，全憑「父母之命、媒妁之言」，這種盲目的男婚女嫁，古往今來，不知釀成了幾多悲慘的人事悲劇。而一般青年男女，在禮教與習俗的壓力下，也無法表達其內心的痛苦，更無力衝破這受制於「父母、媒妁」這一關，祇有一切付諸天命。所以「曠夫怨女」之事，爲當時「男女婚姻」不美滿之反應。影響所及，殊非淺鮮。

民國以來，歐風東漸，民智日開，「男女婚姻」，不宜全憑「父母之命」與「媒妁之言」來決定，應以男女雙方之意爲準則。爲父母者，祇可參詳其間，「談婚論嫁」應由男女雙方決定，此即所謂「自由戀愛」是也。

所謂「自由戀愛」是由男女雙方經由認識、拍拖，在長久的互相了解，彼此認爲意合情投，再經雙方父母之同意，始行結婚。間中雖有「自由戀愛」結婚，而鬧「婚變」之情事，但較之「父母之命」、「媒妁之言」的盲目婚姻，好得不知幾萬倍矣。

但在現今「自由戀愛」的社會環境中，仍存有不少的「曠夫怨女」，爲了適應環境所需，所以「婚姻介紹所」應運而生。

「婚姻介紹所」之目的，在撮合社會中的「孤男寡女」。因爲社會中不少的男男女女，有的因婚變；有的因中年喪偶；有的因青春已逝；有的因機會難逢，凡有上述情況而需結婚者，可向「婚姻介紹所」登記，分別填寫其姓名、性別、年齡、籍貫、教育程度、婚姻對象……之表格，交由「婚姻介紹所」。「婚姻介紹所」分別將男女填妥表格內查對相符之男女，即分別通知男女雙方，互相認識，如經過彼此了解，而認爲適宜時，則可進行結婚。如果雙方有一方不同意時，「婚姻介紹所」不會勉強，乃又另行代爲介紹合意者，直至雙方情投意合，達成美滿婚姻而後已。至其所收費用，除登記時付少許手續費外，到婚姻成功後，再由雙方付給有規定之介紹費。

查「婚姻介紹所」乃現時代之產物，既不違反「自由戀愛」之原則，亦無藉此從中漁利之弊，更符合一般「曠夫怨女」之所需，尤能解決社會上之婚姻問題，實有提倡與擴大之必要，但爲了避免情事發展後之弊端，政府應予以嚴厲管制登記。

據悉「婚姻介紹所」成立的動機，乃由於報上時有「男女徵婚啓事」所引起，一般腦筋靈活之人士，有鑒於男女能在報上刊徵婚啓事，足以証明尙有不知多少的男女，需要婚姻介紹的，所以「婚姻介紹所」就應時而生。

「婚姻介紹所」不僅替男女解決了婚姻大事，也可以爲社會解決了「婚姻問題」。値得稱讚！（白面書生）

舊車身價大增

信口開河　公禮

有一個朋友，買咗架美國車，雖然話係舊車，不過架車仍甚靚，講外面睇，則得一個大字靚者，漆水尙佳，坐嘢照頭，則感受迥然唔同，儼然老細一樣。先幾個月，我聽見佢話要賣車。

我問佢點解要賣，佢曰：「架車仍甚靚者，揸起上來，好似新車一樣，上斜路又夠力，而且彈弓軟，甚爲舒服。唯一之缺點，乃係用油不得了，一加侖祇行七八咪。我做打工仔，好難頂者也。去到中環，泊一泊車就要用幾蚊，有幾次我唔記得入錶，即到食一塊牛肉乾，個一包牛肉乾乃女警錫上去者，一包牛肉乾，就要破費三十皮。一個月計計埋埋，百幾銀，制唔過。現在我已決定做守法之市民，一於追巴士，或者坐小巴。」

但係幾個月後，現已開始秋涼，依然見佢揸住架大美國車，有一次我見到佢去銅鑼灣，兜來兜去搵位。我企喺間戲院門口，等佢開門入去，見到佢行過三次，大概亦係買咗飛睇戲亦未定。

喺中環見到佢，問佢架車點？佢曰：「我以爲熱天賣車，最容易賣，因爲熱天可以車去游水也。倘若遊車河，我兜架車，乃最理想者，又有冷氣。」

我問曰：「既然你架車咁好，點解又要賣？」

佢苦笑曰：「我已經講過俾你聽矣，一加侖油祇行七八咪，點頂？所以我賣唔出。千零蚊賣佢，亦冇人要。我買之時，出咗五千五銀，祇不過頭尾用咗兩年幾。你係唔係要？」

我笑曰：「靠架車，唔就養老婆矣。」

但係佢又曰：「你現在要買，千零銀買唔到矣，我亦唔肯賣。現在我兜一種大車，已成爲奇貨可居。」

我問佢何解，佢曰：「你冇睇報紙乎，阿剌伯人見到我賣唔出架汽車，於是就實行減產電油，而且又起價添。香港即將實行電油配給。你有銀紙，都買唔到電油。」

我曰：「我冇車，冇所謂者。」

佢曰：「你冇車當然冇所謂，但係好多有錢佬，住喺石澳淺水灣，佢地買配給電油，必定唔夠用者。於是最好之辦法，就係買多兩架好似我個架舊車，來作爲入油之用。比如有四架車買配給電油，兩架車用，就夠晒用矣。所以我兜一架舊車，現在車價大增，要起價一倍，實與唔實，我讀要考」

啟德遊樂場
鑽石戲院　冷氣開放　每晚兩場　禮拜加開日場
華美歌藝團
特聘紅歌星演唱
霓裳熱舞　每晚兩場　禮拜加開日場
西片每日四場
女煞星巧遇占士邦
皮連斯主演
中片每日四場
女金剛大戰獨眼龍
陳寶珠主演

沙灣街坊福利會
籌募福利經費
廣場百年・初開開界
老少咸宜　爆棚
102號巴士直達門口

動作多於一切
兒童不宜
紐約大羣全冠
今天五場　請早
七彩闊幕　氣氛緊張！　火爆動作！
歐洲公司描寫殘酷生活警匪槍戰巨片
雌雄轟天賊
J. AND S. CRIMINAL STORY OF AN OUTLAW COUPLE

承惠刊廣告請電話：二八〇七〇八